

GLASILO OBČINE TRZIN

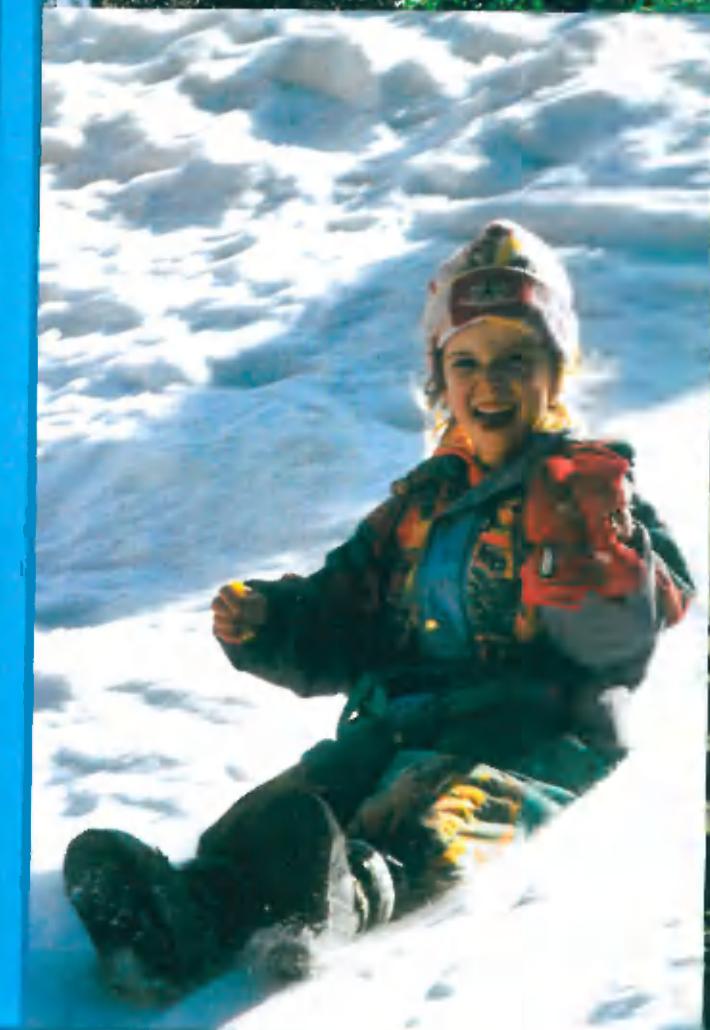
# odsek odseg

Pustni Trzin

Plinifikacija bo  
končno stekla

Trzinci zmagali  
na tekmovanju  
iščnega podmladka

Tokrat smo zima  
dobro izkoristili



**TUŠ KLUB**



Krajani Trzina, radi bi vas obvestili, da smo združili moči s trgovsko verigo TUŠ, saj menimo, da vam bomo lahko zagotovili oe boljšo ponudbo in še bolj kakovostne akcije, ki jih pripravljamo dvakrat mesečno. Imetniki TUŠ kartice pa imajo še dodatne popuste.

Vljudno vabljeni.  
Lep pozdrav

Mimesa d.o.o.  
Dobrave 6, 1236 Trzin

**TUŠ**

**Diskont 'MIMES'**



**ELEKTROTEHNA**  
Mengeš

**SPECIALIZIRANA PRODAJALNA  
BELE TEHNIKE in  
ELEKTRO MATERIALA**

**Candy**

**Electrolux**

**BOSCH**

**gorenje**

### **AKCIJA**

**Vmarcu in aprilu nodimo  
10 - 25% popusta  
za blago iz zaloge!**

**- 10 % gotovinski popust  
brezplačna dostava!**

#### **Delovni čas:**

**pon. - pet. od 8.30 do 18.30 ure**

**Sobota od 8.30 do 12. ure**

**UGODNE CENE IN PLAČILNI POGOJI**

**Telefon: 01/ 72 37 051**

**RTV  
SERVIS**

**GORENC s.p.**

**Ljubljanska 44, Trzin**

**telefon: 01 564 - 17 91**

**GSM: 041 644 - 121**

**Popravila:** - TV sprejemnikov,

**- PC monitorjev,**

**- audio naprov.**

**Montaža klasičnih in SAT anten ter avtoantens**

**CEMENTNI IZDELKI**

**Maks Prelovišek**

**Depala vas 22, 1230 Domžale, Tel: 721 29 73**

**• vrtni robnikibrajdniki • različnih dolžin**

**• krivi stebri za trto**

**• ograjni stebri • polnila**

# POMLAD JE TU

**K**o smo se na uređništvu pogovarjali, o čem bomo v marcu pisali, smo ugotovljali, da je že letošnji marec res pester. Prvi del meseča je še precej dobil po zimi. Šolarji so imeli žamske šolske počitnice. Vsaj žarkaterji so jih ob pomoci člana tržinskega smučarskega društva preživeli tako, kot se za žamske počitnice spodobi – na snegu in na snučeh. Ob koncu počitnic pa je po deželi začel hohovati Pust. S svojimi spremljevalci maškarami, kurenti, keromati in drugimi žemaljčki, e preganjali stariko zimo, da se začela umikati iz naših krajk. Ko pa so se na gregorjevo nedelji ženit še plički, je čisto kupala. Zdaj ždi le še na najtih vrhovnih naših gor in raznijija. Če nam poštevate vsaj še en pravdar. V Trzinu pa si lega nizne želimo več. Zdaj že vsi vedno nazdravljamo pomlad, no-

vemu življenju in novim upom. Marec je letos tudi mesec odločitve o nadaljnji usodi naše države. Ali se bomo vključili v Evropsko skupnost in v zvezo Nato? Kar se tiče skupnosti, nas je večina verjetno prepričan, da Slovenci že od nekdaj sodimo v Evropo in da tudi Evropa ne more kar tako mimo nas. Vključitev v evropsko povezava pa naši deželi lahko le koristi. Res je, da bo to narekovalo še večjo skrb za zaščito naše, slovenske identitete, našega jezika, naših običajev in slovenske duše. Kar pa se tiče vključevanja v vojaško zvezo, pa je zdaj, ko Američani nastopajo s stališča site in teptajo osnovna načela demokracije in spoštovanja drugače mislečih, pa je stvar bolj zapletena. Prav gotovo raznišljanje, kakršnega nam ponujajo Američani, prikrivajo pa jih tudi nekateri saščeli, ni tisto, kar bi si že zeleli in za kar so se, še zlasti po drugi

svetovni vojni, borili številni razumnik. Raznišljanje o tem, da li smo več orozja da več varnosti, je zgreneno. Ni prav, da velešila prevzemata naso vlogo svetovnega policija in odloča o tem, kaj je prav in kaj ni. Prav zato je verjetno tudi med Trzinci precej takih, ki se bojijo vstopanja v zahodno vojaško povezavo. Čas bo pokazal, katera stran bo prevladala in kdo je imel prav.

V tem mesecu praznujemo tudi dva lepa praznika, ki bi si mogoče zaslužila še več pozornosti: 8. marec – dan žena, in 25. marec – materinski dan. Nekateri se delajo zmelenči, češ da ne vedo, kateri dan naj praznujejo, saj naj bi 8. marec dusal holj po drtečih, 25. marec pa bolj po črnih. To je čista neumnost. Te predznake si delamo le v glavah in mogoče iščemo izgovore, da katerega od obeh praznikov izpustimo. Zdi pa se mi, da je še najbolj prav, če upoštevamo kar oba dneva in da smo moški da našim spremjevalk pozorni tudi še kakšen drug dan in letu in ne le na ta »zapovedana« dneva. Ob tem pa se je le treba zavedati, da ob vse večji emancipaciji žensk nikakor ne bi smeli pozabiti tudi na pravice moških. Ni pravično, da vse moške prikazujejo, kot jih največkrat, ko govorijo o položaju žensk, kot nasilne silake, ki izkorisijo svojo lizično premoč nad šibkimi ženskami. Ženske še zdaleč niso tako nemočne, kot bi jih rade prikazovali nekatere feministe. Največ moških je drugačnih. So tudi čutiči in ljubeči, dobi može in očetje. Res pa je, da se številni radi izmaknijo prepirom in »triči« ženski roki.

Kar precej se jih raje umakne v kakšen lokalček v moško družbo, da imajo mir pred »babami«. O tem razne feministke ne želijo razmišljati in slišati. Nikoli ni dobro stvari gledati samo z ene plati. Nesporočilo je prav, da ženam, materam damo priznanje, ki si ga zaslužijo. Svet bi bil tudi kaj dolgočasen, če ne bi bilo žensk, na katerih se moško okno lahko spočne, zato je prav, da so deležne moške pozornosti in da jim, če ne drugače, vsaj ob njihovih praznikih damo priznanje.

Prav pa je, da si ves čas prizadevamo tudi za enakopravnost in medsebojno spoštovanje obeh spolov.

Pomlad pa poleg rožic prinosa tudi drugačne »pogankje«.

Zdaj naj bi bil primeren čas za začetek uresničevanja nekaterih načrtovanih načel. Vsi z zanimanjem čakamo, kdaj bodo zapeli gradbeni stroji, ki naj bi ob tržinski Žoli začeli delati prizidek. Čas neizprosno teče in kar prehitre bo tu 1. septembra, ko naj bi začivala devetletka. Nekateri že sprejemajo stave, ali bo prizidek z ustrezнимi prostori končan do takrat, ko bo potreben. Pristojni nam še vedno pritrjujejo, da bo, čeprav bo širitev in posodabljanje sole potekalo v več fazah.

Mnogi se sprašujejo tudi, kdaj bodo končno začeli urejati Jemčeve cesto. Letos bi se pa že spodbodilo, da jo spravijo s seznama prednostnih načrtovanih načel, na katerega so jo začeli uvrščati še za časa rajne občine Domžale. Eni se že šalijo, da je obnova te ceste postala evergrin občinskih uprav in da se ji kar ne morejo odreči. Tako lepo je to cesto vsako leto uvrsiti med prednostne naloge, saj je ob njej doma kar nekaj volivcev. Nekej juri je pa le treba obljubiti. Kaže, da bo letos le treba nekatere ukrepite. Pri Petrušu so odločeni, da cesto razkopajo in pod njeno položijo plinovodno napeljavjo. Če se na občini ne bodo podvizi, bo cesta konec leta še bolj Jemčeva, kot so za putu tržinski šaljivci napisali na enega nad voz v pustnem spredvodu.

Še bi lahko pisal o dogodkih in stvareh, ki so in bodo zaznamovale življenje v našem kraju v tem mesecu. Ampak naj pusitim nekaj še za druge strani v našem časopisu. Kot kaže, ga bo večina občanov še vedno prejemale kot doslej, ampak brez svetnikov v občinski upravi se nič ne ve. V uređništvu smo nad tem že obupali in si govorimo: »Živi bili pa videili!« Ampak ob naslednjem občavnem občinskoga proračuna se spel nadjejam težav.

Pa kaj bi to! Pomlad je tu! Rožice brstijo in cvetijo. Imejte se radi in: Odsev ma vas rad!

Urednik

## ODSEV - glasilo Občine Trzin

Urednik in odgovorni urednik: Miro Štih

Zamestnica odgovornega urednika: Mateja Erčulj

Tehnični urednik: Emil Pevec

Urednik fotografije: Jože Seljak

Urednica: Iztoka Valenčak

Lettoraziskanje (razen Uradnega vestnika): Marija Lukanc

Solidi sodelavci uredništva: Simon Fink Jugovic, Tone Ipavec, Urška Čudelj, Petra Mušič, Ana Oblak, Viktorija Pečnikar, Oblek, Tanja Štefan, Mirjam Štih, Mojca Trček, Jana Urbas, Peter Zalokar

Št. broj: Marko Ravnikar s.p., Domžale

Naklada: 1250 izvodov

**Glasilo Odsev izhaja enkrat mesečno in ga dobijejo brezplačno vsa gospodinjstva in poslopja v Trzini.**

Naslednja številka Odseva izide 20. aprila 2003.

Vse prispevke pričakujemo v uređništvu najkasneje do

10. aprila na naslov: Odsev, Mengška 9, 1236 Trzin ali na elektronski naslov odsev\_96@hotmail.com

**Uradne ure v uređništvu:**

**Vsako sredo od 17. do 19. ure v prostorijah uređništva, v prvem nadstropju stare osnovne šole v Trzinu (Mengeška c. 22/1)**

:(01) 564 45 67    #: (01) 564 45 68

– na naslovnicu

– na zimo

(foto: Jože Seljak)

**ISSN 1408-4902**



S poštovane občanke in občani, določaj, ko boste brali ta prispevki, boste med drugim že ugotovili, da gorovice o tem, kako želi nekdo ukiniti občinsko glasilo Odsev, niso bile ravno utemeljene. Vznenimirjenje je bilo nepotrebno. Anketiranje bračev oziroma zbiranje narociščnic, ki smo ga opravili ob januarski in februarški številki Odseva, pa je doseglo svoj namen. Izkazalo se je, da ima Odsev dovolj zvestih bračev oziroma dovolj zveste bračke, da bodo vsi tisti, ki ga resnično berejo in želijo brati, pripravljeni svojem časopisu nakloniti dovolj pozornosti in oddali narociščico na eno od določenih mest ter si tako zagotoviti nadaljnje brezplačno prejemanje občinskega glasila.

Tisti, ki ga niso storili, pa tudi tega se stavka ne bodo brali in prepričali sem, da se tudi ne bodo pretirana vznenimirjali ob dejstvu, da Odseva ne bodo več prejemali. Gre pretežno za podjetja, ki imajo v Trznu svoj sedež ali celo samo del svojih prostorov, ljudje, ki tam delajo, pa prihaja od drugod. Izkazalo se je namreč, da so narociščice oddala tako rečeno vse gospodinjstva v Trzinu, podjetij pa se je odzvalo zelo malo. To pomeni, da bo pravici občani in občanov do obveščenosti o občinskih zadevah še nadalje zadoščeno. Poleg tega bi Občina Trzin začela redno objavljati svoj Uradni vestnik tudi na

Telefonske številke  
Občine Trzin so:  
**564 45 44, 564 45 43,**  
**564 45 50 in 564 45 49**

Fax:

**564 17 72**

Elektronska pošta:  
[info@obcina-trzin.si](mailto:info@obcina-trzin.si)

Domača stran na internetu:  
<http://www.obcina-trzin.si/>

medmrežju in bo tako omogočila, da se z občinskimi predpisi seznanijo tudi tisti, ki Odseva ne dobivajo.

Rad bi se še, čeprav to ni moj običaj, odzval na dva prispevka v februarški številki Odseva. Ne zato, ker bi želel polemizirati, temveč zato, da pojasnimi stvari, glede katerih bi utegnil kdo pomisli, da Občina Trzin ne ravna tako, kot bi moral. Predstavnik enega od podjetij, ki delujejo v OIC Trzin, se je pritožil, čež da občina ne skrbi za razsvetljavo in zimsko službo v ulici, v kateri ima prostoročno omjenjeno podjetje. Gre za ulico, ki pravzaprav ni ulica, temveč je dovoz do prostorov več podjetij, speljan po zemljišču, ki očitno predstavlja funkcionalno zemljišče lastnikov teh prostorov v zasebni lasti istih lastnikov. Drugače povedano, gre za zemljišče, ki ima popolnoma enak status, kot ga ima dvorišče katerakoli lastnika, katerekoli zasebne hiše v Trzinu. Zakaj je to tako oziroma zakaj so se investitorji v tem delu OIC odločili, da bodo funkcionalno zemljišče uredili na ta način in ga seveda zadržali v zasebni lasti, ne vem. Morda tudi zato, da lahko ta prostor urejajo po svoje, in da ga ne bi občina, prej domžalska in zdaj tržinska, uredili v skladu z začasnim načrtom (zelenico ob ulici namesto parkirališč ipd.). Vsekakor pa velja pravilo, da občina, katerakoli, skrbi za infrastrukturo v javni lasti, medtem ko za svoje dvorišče pač skrbti vsakdo sam.

Precej bolj delikatno je vprašanje, načeto v članku o propadanju domnevne kulture dediščine v Trzinu. Vendar gre tudi v tem primeru za dve pomembni okoliščini, ki ju

je potrebno upoštevati. Najprej je to vprašanje kriterijev oziroma pogojev za to, da ta ali oni objekt dobi status kulturne dediščine. O tem odloča pristojna služba države, ki sicer res deluje precej počasi, vendar je tudi o posameznih objektih v Trzinu že nekaj rekla, žal o obec zgradbah, ki ju v omenjenem članku omenja Mirjam Štih, še nič. Velja pa poudariti, da je v zvezi s hišami potrebno razlikovati, ali je hiša pomembna zato, ker se je v njej rodil ta ali oni pomembni Slovenec, ali zato, ker je sama po sebi kulturni spomenik. Če je zgradba spomenik, jo država ali lokalna skupnost mora varovati. Če gre za rojstno hišo pomembnega človeka, ki seveda prav, že jo varuje, vendar se pri tem v veliko večji meri postavlja vprašanje morebitnih omejitev, ki so povezane z lastništvom. V našem primeru gre npr. za hišo, ki je privatna lastnina, v zvezi s katero potekajo dedni postopki in verjetno prihodnosti lastniki načrtujejo na tem mestu nadomestno gradnjo. To pa pomeni, da bodo obstoječe hišo podrli, vendar v skladu z zakonom še tedaj, ko bodo pripravili načrt in zaprosili za gradbeno dovoljenje za nadomestno gradnjo. Ker pa hiša sama po sebi ni zaščitena, za tak načrt ni nobene ovire. Nekoliko drugačna je zgodba s kapelico, ki menda stoji prav na meji med dvema občinama in je vprašanje varovanja in vzdrževanja, kolikor bo dobila status kulturnega spomenika, tem bolj zapleteno. Ob dejstvu, da je tudi kapelica v zasebni lasti seveda.

Tone Peršč

### Dediči upravičencev do odškodnine ne prezrite

Društvo izgnancev Slovenije iz Domžal opozarja, da morajo vsi upravičeni dediči ljudi, ki so imeli potrjen status žrtve vojne ali povojnega nasilja, pa so umrli, najkasneje do 20. maja 2003 Slovenski odškodninski družbi priporočeno po pošti poslati naslednje podatke oz. listine:

- točne osebne podatke pokojnega upravičenca, po katerem bodo dedovali odškodnino po ZSPOZ-u (ime in priimek, rojstne podatke, naslov zadnjega stalnega prebivališča),
- fotokopijo liste, s katero izkazujejo sorodstveno vez s pokojnim upravičencem (rojstni ali porocni list), ali fotokopijo pravnomočnega sklepa o dedovanju po pokojnem upravičencu,
- fotokopijo osebnega dokumenta dediča (osebna izkaznica ali potni list),
- navedbo naslova dediča, kateremu bodo poslali odločbo o vložini odškodnine.

V 30 dneh po prejemu popolne vloge bo Slovenska odškodninska družba dedičem na naslov, ki ga bodo navedli, poslala odločbo o višini odškodnine in ustrezna navodila.

Zahtevane podatke in listine je treba poslati na naslov: Slovenska odškodninska družba, d.d., p.p. 139, 1001 Ljubljana (tel.: 300 91 40). Če potrebujete še kakšne informacije, se lahko obrnete na Društvo izgnancev Slovenije v Domžalah. Društvo vas tudi vabi, da se udeležite tradicionalnega obiska slovesnosti v koncentracijskem taborišču Mauthausen, ki bo prvo nedeljo v maju 2003. Prijava je sprejemajo.

Društvo Izgnancev Domžal

## 5. SEJA OBCINSKEGA SVETA SPET NAJBOLJ ŽIVAHNA RAZPRAVA O ODSEVU

K osem pregledovala gradivo za tokratno sejo in sem ugotovila, da je na dnevnem redu samo pet točk, sem se razveselila ob dejstvu, da bo seja kratka. Pa sem se učela.

Zdaj vem, da ne glede na število točk na dnevnem redu, nobena seja ne bo krajsa od dveh ur, saj se bo vedno našla kakšna točka, kjer se bodo stvari zapletle oziroma kjer se svetniki ne bodo strinjali. Najbrž je tako prav. Dolgotrajna razprava prinese pogled na neko vprašanje z več vidikov, in v takih razpravah nejasne stvari postanejo jasne.

Tokrat je bila zapletla pri točki o imenovanju uredniškega odbora Odseva, ki morda postaja že prav trn v peti nekaterim svetnikom, toda te točke še pridemo.

Najprej se raje posvetimo prvi točki, zaključnemu računu proračuna. Svetnike je o tem seznanil svetovalec župana za finančne, Jorg K. Petrovič. Povedal je, da so se o nekaterih postavkah pogovarjali že na odboru za finance, pripravili pa odgovore na vprašanja, ki so se na tem odboru porodila. V začetku je povedal razveseljivo novico, da Občina Trzin deluje s presežkom 425 milijonov tolarjev, kar je više od načrtov. Ti presežki so posledica načrtovanih nakupov za leto 2002, ki jih niso izvedli, ker si je prodajale premisli, in tudi nekaterih nenačrtovanih prihodkov (novi zakoni, ki jih je sprejela vlada in za katere seveda niso mogli vedeti vnaprej).

G. Petrovič je nato razložil še zvišanje zneskov pri nekaterih postavkah.

In če sem prav razumela, do različnih zneskov prihaja, ker so znotraj določenih proračunskih postavk skrtili različni konti, ki se

nih ne da uvrstiti na posebno postavko.

Drug razlog pa je, da nekateri odhodki načrtujejo kol investicijske odhodke, kasneje pa se zanje izkaže, da so investicijski transferji. V razpravi svetnikov je bilo ponovno slišati mnenje, da je zaključni račun premalo transparent (isto je bilo slišati za proračun), da je premalo nazorno prikazano, kam se steka denar in za katere namene gre. Petrovič se je s tem mnemjenjem strinjal in dejal, da bodo v pravici naslednjega zaključnega računa e stvari poznor.

Vprašanja je zbudila tudi postavka o štipendijah, pri kateri so svetniki dobili občutek, da le-te niso bile izplačane, pri čemer je župan dejal, da je

ajbr prišlo do tipkarske napake in da vsi stipendisti pakazila redno dobivajo. Eno vprašanje se je nanašalo tudi na postavko o učbenikih za socialno ogrožene učence,

pri kateri kar sveti številka 0. Župan je povedal, da lega denarja niso potrebovali, saj nihče ni izrazil želje (oziroma poslal prošnje) za učbenike.

Pri naslednji točki dnevnega reda pa so bili prisotni tudi predstavniki Regijske razvojne agencije, ki so predstavili Regionalni razvojni program Ljubljanske urbane regije za obdobje 2002-2006. V ljubljansko urbano regijo je vključenih 8 občin iz severnega dela Ljubljane, med njimi tudi Trzin. Občine so bile zadolžene, da program pripravijo in hkrati spremljajo uresničevanje le-tega.

Regijski razvojni program so pripravljali že lansko leto, in pa zato, da bi se lahko potegovali za sredstva, ki jih razpisuje Evropska unija (ljubljanska urbana regija je med finančno bolj sposobnimi, zato bo država prispevala samo 30% sredstev, medtem ko bo drugih regijah prispevala 40% sredstev). Regijska razvojna agencija je kot glavne cilje programa izpostavila sodelovanje, dostopnost, izobraževanje, gospodarstvo in ekološki ter kulturni mrežo. Za Trzin so posebej pomembni trije vsebinski sklopi: sklop predvidenega reševanja javnega primernega prometa, sklop rešitev za nadaljnji gospodarski razvoj regije ter sklop rešitev, ki bodo vplivale na zvišanje kakovosti življenja v Trzinu in sosednjih občinah (kolesarske steze, pohodne poti, načrtovanje mednarodne zasebne šole...). Svetniki so še predlagali, da ob graditvi proge za tramvaj (oziroma tram-traja) upoštevajo postavitev postajališč ob pomembnih objektih (npr. stadion, trgovski centri, morebitni začasniki parki...), potem pa predloga regionalnega razvojnega programa soglasno sprejeli.

V naslednji točki pa so potrevali novega člena nadzornega sveta. Ker se je sodeloval v nadzornem odboru odpovedala Antica Batis, so svetniške skupine lahko ponovno predlagale svoje predstavnike za člane nadzornega sveta. KVIAZ je obravnaval tri predloge in kot najprimernejšega kandidata imenoval Franca Lovšina. Izbrani kandidat je bil potrenut s strani občinskega sveta, članice in članji nadzornega odbora pa bodo na svoji prvi seji izglasovali predsednika oziroma predsednika odbora.

Pri sprejemanju sklepa o financiranju strank so svetniki imeli krajšo razpravo o tem, da bi financiranci 40 tolarjev na voliciva na mesec prevelika vsota, čeprav so višino financiranja predlagali v državnem zboru in jo potrijebuje vse občine. Svetniki so predlagali amandman, ki naj bi prvotnih 40 tolarjev na voliciva znižal na 20 tolarjev, vendar pa se s tem amandmajem niso vsi strinjali, ta-

ko da le-ta ni bil sprejet in višina zneska ostaja 40 tolarjev. Svetniki so tudi predlagali, da Občina Trzin pošlje predlog na Ministrstvo za notranje zadeve, da bi bile financirane tudi liste in ne samo strankarske skupine.

No pa smo prišli do najbolj pereče točke, problematike imenovanja uredniškega odbora Odseva. Glavni in odgovorni urednik Miro Štěbe je pripravil predlog za člane uredniškega odbora, pri tem pa dopisal tudi člane uredništva. Štebelov namen je bil, da bi seznanil vse svetnike s sodelavci, ki sodelujejo pri Odsevu, nekatere pa so razumeli, kot da potrjujejo vse člane, tak tiste pri uredniškem odboru kot tudi ostale. Pri tem so se spraševali tudi, kako postane član uredniškega odbora. Slišati je bilo tudi pritožbo, da ni bilo nikjer moč videti razpisa, ki bi pozival ljudi, da se potegujejo za funkcije v uredniškem odboru. V burni razpravi je bilo razjasnjeno, da je v občinskem odboku zapisano, da glavni in odgovorni urednik imenuje ljudi, občina pa kot izdajatelj ta predlog ali potrdi ali pa zavrne. Člani uredništva pa so lahko vsi, imajo nekaj pisateljske želite in ki se pogovorijo z glavnim in odgovornim urednikom, o čem bi pisali, katere teme bi pokrivali ... Na koncu so svetniki nekako prislili zadevi do dne in potrdili uredniški odbor za dobo štirih let, po enem letu pa bodo preučili njegovo delo. Nato pa so se posvetili še zadnji točki: pobudam in vprašanjem. Pobud in vprašanje je bilo kar nekaj, nekatere od njih so stalinica na sejah (npr. vprašanje o Jemčevi cesti, o Taubiju, o ŠRP, o povezovalki med OIC-o in Mlakami), druge pa se poročajo sproti. Tokrat so svetniki dalji pobudo o rednem obveščanju investicij občine, izravnavi hriba na otroškem igrišču pri Soli, o poročilu za protipotresno varnost starega vrtca (na Mengši), o nastavitev mrež na golih na igrišču pri Soli ... Predsednik KVIAZ-a pa je pri tej točki povedal še nekaj sklepov, ki so jih sprejeli na odboru. Pomembna sta predvsem dva: do 8.aprila je rok za prijavo predlogov članov in članic za četrti odbor, hkrati pa je to tudi rok za prijavo predloga za imenovanje novega predsednika za varstvo uporabnikov javnih dobrin.

Mateja Erčulj

Ko mesec vstanje, vidi ves svet.

Turkmenski

# ODSEV BOSTE ŠE PREJEMALI

A na Občini so nam povedali, da so presenečeni nad odzivom bračev, saj so prejeli preko 800 naročilnic za nadaljnje prejemanje našega glasila. Za nas je to kar laskavo priznanje, saj smo veseli, če vemo, da je naš časopis dobrodošel po tržinskih domovih. Hkrati pa je številka tudi za nas prijetno presenečenje, saj smo bili prepričani, da se bo manj bračev odločilo in izpolnilo prijavico, še manj pa anekto. To še zlasti, ker nam je kar precej znanec ogorčeno zatjevalo, da prijavnici ne bodo izpolnili, ker se jim zdi neumnost. Nekateri so namreč prepričani, da je občina dolžna obvezati občane in da je časopis za to prav primerna možnost. Mi smo jih sicer prepričevali, da naj naročilne izpolnijo, saj drugače časopisa ne bodo več dobivali, vendar vseeno nismo verjeli, da nas bodo ubogali. Slišali smo tudi sorazmerno došti kritik na račun občinskega ukrepa. Precej teh kritik pa je bilo anonimnih. Ljudje se enostavno ne želijo izpostavljati.

Ob anketi sami pa bomo v Odsevu še pisali, in sicer v naslednjem številki.

Kot nam je dejal župan Trzin g. Peršak, bodo poslej Odsev še naprej dobivala vsa gospodinjstva, čeprav vsa niso oddala prijavnice, vendar bilo razdeljevanje glasila po naslovnih tistih, ki so se nanj prijavili, zahtevne, kot če razdelijo naš časopis tudi tisti, ki ga ne želijo. Tisti, ki Odseva nočajo, ga bodo pač z drugimi tiskovinami, s katerimi jih vsak dan zaspipavajo poštati, vrgli v kanto.

Odseva pa po novem ne bodo prejemala podjetja v industrijski coni, saj med njimi za časopis ni posebnega zanimanja. Uradni vestnik bodo poslej lahko našli tudi na občinskih splošnih straneh.

Naklada našega časopisa bi bila tako poslej nižja za kakih 500 izvodov, ker pa se v Trzinu prav zdaj vseljujejo novi priseljeni, jo bo kmalu treba spet povisiti, saj je že pri zadnjih dveh številkah na koncu zmanjkoval vsaj po 30 izvodov časopisa. Narêra, da podjetja v coni ne bodo več dobivala časopisa, se nam, vsaj ko gre za trženje, ne zdi najbolj smrtonosno. Takoj, ko so podjetniki slišali, da se bo naklada Odseva znižala, so nekateri odpovedali oglaševanje. Menimo, da tudi poslej ne bo posebna razloga za odpovedovanje reklam, saj bodo prebivalci Trzinu še vedno prejemali naš časopis. Bolj vprašljivo pa je oglaševanje tistih, ki so se oglasile odločali, ker so želeli najti stranke in poslovne partnerje med tržinskimi podjetji. Ti zdaj verjetno res ne bodo dosegli svoje ciljne publike. V razmiskel občinskemu vodstvu pa moramo vseeno zapisati, da večina pomembnejših tržinskih podjetij že ves čas zastonj prejema Domžalske novice, ki drugače v Trzinu niso prav močno zastopane. Če so podjetniki in lastniki družb v coni predvsem ljudje, ki živijo v drugih občinah in slabno poznavajo razmere v Trzinu, ob rednem prejemaju Novice, na katerih piše, da pokrivajo Trzin in še celo vrsto sosednjih krajev in da imajo kar visoko naklado, enostavno niso v dilemi, kje naj reklamirajo svoje izdelke in usluge. Tam, kjer naj bi dosegli večjo publiko, seveda. Že poslej si imeli predstavniki Odseva, ki so tržili med podjetji v coni zaradi tega težave. Poslej pa bo trženje prav gorovo še težje.

Na zadnji seji občinskega sveta Občine Trzin je bila razprava o Odsevu spet kar precej živahnna. Moram reči, da je večina svetnikov podprla moje urednikovanje in imajo o Odsevu kar dobro mnenje. Nikakor pa se nismo mogli sporazumeti o poimenovanju sodelavca časopisa. Občinski svet po odloku o ustavništvi občinskega glasila potruje člane uredniškega odbora časopisa, ki jih predlagata glavni in odgovorni urednik. Gre za ljudi, ki so zadolženi za posamezna področja, pomembna za

izhajanje časopisa: urejanje, tehnično urejanje in postavljanje časopisa, izrejanje in za fotografijo. Nikakor pa članom sveta ni bilo mogoče dopovedati, da peterica od občinskega sveta potjenih urednikov ne zadošča za izhajanje časopisa. Potreben so še drugi sodelavci, ki pa jih uredniški ali uredniški odbor izbere po lastni presoji. Čeprav se pogosto zgodi, da pretežni del časopisa napišejo prav člani lega uredniškega odbora, še zlasti pa glavni urednik, to izhajanje časopisa ni dovolj in tudi ne dobro. Potreben so še drugi in pri Odsevu smo jih poimenovali za člane uredništva. Čeprav sem na sestanku povedal, da je povsem nepomembno, kako te ljudi imenujemo, lahko bi jim rekli tudi zunanjí sodelavci, pisaci, vohuni, rakice ali kaj drugače – stvar dogovora pač, člani občinskega sveta tega enostavno niso sprejeli. Člani uredništva so lahko le tista peterica, ki jih mi potrdimo in konec.

Ko smo ustanavljali časopis, smo s predstavniki izdajatelja, to je občine in takratnega občinskega sveta, določili, da bo delo uredništva Odseva sorazmerno avtonomno in da si ga bomo uredili pač tako, kot nam bo najbolj ustreza. Zdaj pa je svetnik motilo, zakaj imamo v kolofonu časopisa kot člane uredništva napisano toliko imen. Motilo jih je, da občinski svet pri izbiranju tega ljudi nima besede. Spraševali so, kako lahko kdô postane član uredništva, zakaj so v kolofonu napisani ljudje, ki precej redko pišejo prispevke in zakaj glavni urednik v uredništvo sprejema nekritično kar vse po vrsti.

Dogovorili smo se, da bomo ljudi, ki smo jih do zdaj imenovali člane uredništva, po novem predstavljali kot »druge sodelavce uredništva.« Kar se mene tiče, gre za zelo banalno zadevo, za katero je škoda izgubljati čas in živce. Povedali pa moram, da smo doslej te sodelavce pisali v kolofon, ker so le delali za časopis in sodelovali s člani uredniškega odbora. Ker smo nepritoj fesionalni ustvarjalci časopisa, ker imamo še svoje službe, še družine in druge obveznosti, vsi res ne sodelujemo stoletoma pri pisaju in oblikovanju posameznih številok Odseva. Vseeno pa smo ljudje, ki smo napisani v kolofonu, na nek način povezani in čutimo ter tudi delujemo za Odsev. Tam le niso zapisani kar vsi, ki pridejo mimo. Tudi pri izbiro novih sodelavcev nismo povsem nekritični. Res je, da praktično ves čas vabimo v svoje vrste nove sodelavce. Naše uredništvo je še vedno v nastajanju, niti zapri elitin krog. Varni lahko pridevi vsi, ki želijo dobro našemu kraju in znajo pisati, fotografirati, tržiti ali lahko kako drugače pomagajo pri izhajjanju Odseva. Za nas niti ni takoj pomembno strankarska ali svetovnonačorska opredeljenost sodelavcev. Odgovorni urednik pa se vseeno zaveda, da ne more dajati prednost zgolj eni usmeritvi. Množični mediji, če niso propagandni, so že po definiciji opozicija oblasti, ki morajo postavljati zrcalo. Za Odsev velikokrat slisimo, da je preverjanjen županu in občinski oblasti. Župan se s tem verjetno ne bi storjal in tudi pozorni bračli bi lahko na daljši čas spoznali, da občinskemu vodstvu pogosto postavljamo tudi neprimerna vprašanja in da razkrivamo tudi stvari, za katere bi na Občini raje videli, da bi jih pustili pri miru. Lahko moro zapričati, da se trudimo, da bi bili objektivni in če se le da, da prikažemo tudi poglede in stališča nasprotnne strani. Zavedamo se, da je brezkompromisna kritika bolj razdiralna kot ne. Prav gotovo, da se ljudje v občinskem vodstvu trudijo in da delajo za Trzin. To jim je treba priznati, ob tem pa se je treba tudi zavestati, da je pogosto težje delati, ko pa zgolj deliti nasvetne in kritike. Za Šankom ali ob kavici je marsikaj bolj enostavno in bi tisti, ki delijo takšne ocene in kritike stvari verjetno naredili povsem drugače. Hvala bogu, da razmišljajo po svoje, vendar imajo tudi drugi pravico, da misljijo s svojo glavo, predvsem pa, da spoznajo tudi druge možnosti.

## ODSEV

Kot sem že zapisal, smo vsaj po tej plati s strani župana in tudi večine svetnikov dobili nekaj spodbudnih pohval. Res je, da se vsi ne strinjajo z mojo politiko in so tudi zavzemali, da bi za uredniško mesto objavljali javni razpis. To je povsem zakonita in tudi demokratična možnost, čeprav je veljavni odlok o Odsevu ne predvideva. Če se Občina kot izdajatelj za to odloči, bo to povsem legalna poteka, na sestanku pa sem vseeno povedal, da ob takšnem razpisu ne bi še naprej kandidiral za uredniško mesto. To mesto vseeno ni takšno in tako dobro plačano, da bi se ga oklepal z vsem srcem.

Občinski svet je tokrat vseeno potrdil mandat petčlanskemu uredniškemu odboru, svetniki pa so sprejeli dodatni sklep, po katerem bodo o delu in mandatu urednika sklepali čez eno leto. To pomeni, da bo Odsev izhajal redno ob napovedanih rokih, imam možnosti, da mi mandat podlajšo tudi prihodnje leto, drugače pa bodo razmišljali o novem uredniku. Da je velika

napaka našega časopisa zamuje pri iznajjanju, se zavedamo tudi v uredništvu, vendar se nam doslej tega ni posrečilo popraviti. Prejšnja številka je vendarle zamudila te in dan in upam, da bo ta izšla točno. Trudili se bomo, vseeno pa še ne dam roke v ogenj, ker je časopis vseeno del veliko ljudi. So nam pa ob tem nekateri Trzinci, ki so komentirali dogajanje v zvezi z Odsevom, audi zatrjevali: »Mene niti ne more, če Odsev zamudi po par dni, vem, da bo v tekem mesecu prav gotovo izšel. Mislim pa, da bi morala biti Občina tako dosledna tudi pri drugih stvareh, saj so tam zamude precej hujše in usodenje, na primer zamude, ki so jih imeli pri odpiranju vrtca, obnovi Jemčeve ceste, povezalki, urejanju Mengške ceste, pri gradnji prizidka k osnovni šoli ...« Tudi ob teh zamudah bi se morali na Občini zamisliti in nastopiti še precej bolj energično kot pri Odsevu.

Miro Štebe



## ODSEV

Spoštovani!

Klub rednemu prebiranju vašega glasila v prejšnji številki nisem zasledila poziva za naročilo Odseva, zato to poopravljam zdaj. Obenem sem prepričana, da tudi sedaj občani ali podjetja ne bodo vsi oddali naročila za Odsev, kljub temu da ga redno prebirajo (gotovo vse stanujoči v IOC - Spruha, številki 2 in 4). Sma pač vse malo »slampasti« za takšne stvari. Za nas je sploh zanimivo branje, ker smo malo »dislocirani« (tudi skrinjice za oddajo naročila niste predvideli v IOC).

Vsekakor ne ukinite izdajanja glasila. Ce so stroški res previški, lahko počnite izdajanje s cenejšo obliko tiskanja. Mislim, da je bolje vsaj nekaj kot nič. Članki se lahko prebirajo tudi na cenejšem papirju, brez plarnic, na primer. Sipa ste sami že vse pravilno ugotovili.

Vsekakor pa je naj bolj enostavno (se opričujem izrazu) zniževati naklado! Akcen način, kot ste ga sedaj vi izbrali, je primeren za glasilo s tako nizko zlaščo. To si lahko privoščijo samo na primer v Delu (Delničar). Redlagam, da znižate (če jih res morate) s cenejšo obliko tiskanja in - tudi v naprej vsi občani in podjetja - temajmo Odsev.

Člani am obilo delovnih uspehov tudi v

Lepo pozdravljeni  
Maja Bizjak  
Prebivalka IOC Trzin

## OBVESTILO GOSPODINJSTVOM

o odvozu kosovnih odpadkov, zbiranju in odvozu nevarnih odpadkov iz gospodinjstev in lokacijah zbiranja vejeva na območju občine Trzin

Obveščam Vas, da bo JKP PRODNIK d.o.o. v sredo, 2. aprila 2003, na območju naše občine izvedlo spomladanski **ODVOZ KOSOVNIH ODPADKOV**

Akcija je namenjena odstranjevanju kosovnih odpadkov iz gospodinjstev, ki morajo biti na dan rednega odvoza do 5. ure zutra postavljeni poleg zaboljnika.

Med kosovne odpadke NE SODIJO: nevarni odpadki, embalaže škrpav, olj, barv, lakov in pdb; avtomobilski deli, gume vozil in akumulatorji, gredbeni materiali, veje dreves, zlivih meja in gromovici, sodi.

V sodelovanju s podjetjem JKP PRODNIK d.o.o. bomo v sredo, 2. aprila 2003, zbirali **NEVARNE odpadke** iz gospodinjstev, in sicer na dveh lokacijah:

- na parkirišču pred trgovino Mercator med 15.00 in 17.00 uro in
- na dvorišču Občine med 17.00 in 19.00 uro.

Med nevarne odpadke SODIJO: akumulatorji, baterije, zdravila, pesticidi, barve, laiki, kozmetika, svetila in gume osebnih avtomobilov.

### OPOZORILO:

1. Nevarni odpadki naj bodo v embalaži, ki omogoča varen prenos do zbirnega kraja.
2. Tekoči odpadki naj bodo zapri, čeprav improvizirano.
3. Tudi odpadki iz iste skupine ne združujte v večje embalaže, ker med njimi lahko pride do kemične reakcije.
4. Odpadke naj prinesejo polnoletne osebe, ki bodo pri rokovovanju z njimi upoštevale varstveno tehnična navodila, ki ste jih dobili z nakupom izdelka, iz katerega je odpadek nastal.

Občina tudi letos organizira spomladansko akcijo zbiranja in odvajanja obrezanega vejeva sadnih in okrasnih dreves in gromičevja.

### LOKACIJE ZBIRANJA VEJEVA:

- pri spodnjem zaklonišču na Kidričevi ulici,
- na začetku Mlakarjeve ul. (ob transformatorju),
- na Ul. Rašičeve čete (pri objektu PD Onger),
- v IOC - ob križišču cesti Špruh in Motičica,
- pri zbirališču mleka na Habatovi ulici (na zelenici),
- na začetku odcepja Jemčeve ul., ki poteka po opuščeni strugi Pšate (pri hrastih),
- za objektom Občine na Mengški c. 9 (na zelenici ob platoju za kontejnere),
- na zelenici ob križišču Kidričeve in Bergantove ulice.

Akcija zbiranja vejeva traja do ponedeljka, 7. aprila 2003.

# POGOVOR Z ŽUPANOM OBČINE TRZIN G. ANTONOM PERŠAKOM

## GLEDE NOVIH GRADENJ SE BODO ŠE KRESALA MNENJA

**Eden od precej vztrajnih bralcev nam je že večkrat predlagal, da naj tržinskega župana vprašamo, kolikšni so bili stroški volilne kampanje lanskih lokalnih volitev in Trzinu. Ker je minilo že zadost časa, da so pristojni lahko naredili vse potrebne izračune, smo takratni pogovor s tržinskim županom začeli s to temo.**

Po podatkih, ki smo jih prejeli – takoj moram povedati, da nam vsi niso dali podatkov, so imeli neodvisne liste, ki so nastopale v Trzinu, z približno 200.000 SIT stroškov. Kar se tiče strank, pa je za Trzin zelo težko dati podatke, saj so stranke praviloma dale podatke o svojih stroških za območje celotne države, stroški, ki so jih imeli v Trzinu, pa so vključeni v te skupne zneske. Tam je bilo bolj pomembno to, da stranke v skupnem sečtemu niso prekoračile za to dovoljenih stroškov. Ce bi želeli oceniti, kolikšni so bili stroški volilne kampanje v Trzinu, bi bila to čista špekulacija. Neodvisni kandidati v glavnem niso predložili podatkov o stroških, ki so jih imeli. Načeloma bi morali v te stroške vraćenati vse stroške, ki so jih imeli, tudi na primer ceno poti, ki so jo opravili za raznašanje oglašev ali kaj podobnega. Teh stroškov večinoma niso prikazovali. Poročila sva oddala oba kandidata za župana, ga Chvataloja in Jaz ter obe neodvisni listi, pri katerih sva tudi nastopala. Ti podatki so bili tudi objavljeni v Uradnem vestniku prejšnje številke Odseva in si jih lahko vsi ogledajo.

zgledu evropske zakonodaje pred začetkom sestavljanja prostorskih načrtov oz. strategij je treba v postopek vključiti organizirano javnosti, se pravi društva, ustanove, zavode, predstavnike gospodarstva in organizacij v kraju, zraven pa so vabljeni tudi vsi zainteresirani prebivalci. Na začetku postopka je treba pripraviti po dve takšni konferenci, ki pa nimata značaja zборa krajanov. Te konference imajo predvsem svetovalni pomen za pripravljanje prostorske strategije. Ti na njih dobijo smernice za nadaljnje načrtovanje razvoja posamezne območja, vendar te niso obvezuječe. Kasneje morajo pripravljavci dobiti še soglasja in dovoljenja državnih organov in drugih soglasodajcev, na podlagi teh mnenj pa nato pripravijo načrte za javno obravnavo, kot je zbor občanov.

Na prvi tržinski prostorski konferenci se je po mojem mnenju pokazalo, da obremenjenost Mengšega ceste postaja vse hujša in da bo prej ali slej potreben razmišljati tudi o obvoznici starega dela Trzina. To še ne pomeni, da bomo kar takoj sprožili postopek za to, vendar bo le treba razmišljati tudi v tej smeri.

*Ker v sklepu, ki je bil objavljen v Uradnem vestniku, ni bilo posebej povzeto poročilo o stroških volilne kampanje, zdaj objavljamo povzetek poročil o volilni kampanji, ki so jih podali kandidata za župana in listi Za trajnostni razvoj Trzina ter Za zeleni Trzin*

*Kandidat za župana g. Anton Peršak:*

- skupna višina zbranih sredstev za volilno kampanjo: 100.048,08 SIT
- skupna višina porabljenih sredstev za volilno kampanjo: 97.767,00 SIT

*Kandidatka za županjo ga. Natalija Chvatalo:*

- skupna višina zbranih sredstev za volilno kampanjo: 107.099,00 SIT
- skupna višina porabljenih sredstev za volilno kampanjo: 107.099,00 SIT

*Neodvisna lista Za trajnostni razvoj Trzina*

- skupna višina zbranih sredstev za volilno kampanjo: 130.085,72 SIT
- skupna višina porabljenih sredstev: 130.038,80 SIT

*Neodvisna lista Za zeleni Trzin:*

- skupna višina zbranih sredstev za volilno kampanjo: 91.400,00 SIT
- skupna višina porabljenih sredstev za volilno kampanjo: 91.400,00 SIT

17. februarja je bila v Trzinu prostorska konferenca, na kateri so lahko zainteresirani občani predstavili svoje poglede na bodočo prostorsko ureditev Trzina. Kako vi ocenjujete rezultate te konference?

Gre za nov način urejanja zadev na področju prostorskega načrtovanja. Zdaj je po

Razprave so tudi pokazale, da imajo načrt o selitvi kmetij iz naselja na njegovo obrobo podporo pri ljudeh. Prav tako je vse več predlogov, da naj bi pozidavci namerili še preostale zeleni otroke znotraj naselja, pozidavci pa naj bi namerili tudi še nepozidane žepke na robovih naselja, ki se zajedajo v naselje. Glede tega ni bilo nobenega ugovo-

ra. Med drugim naj bi pozidavci namerili tudi parcele takoj ob cesti, ko z obvoznico zavijate proti Mengšu. Tam sicer ni prav dosti prostora, vendar je ekološko že tako obremenjen, da naj bi ga namerili poslovno-trgovinski dejavnosti.

Več razhajanj je glede predlogov za ureditev območja med industrijsko cono in Mlakami. Za tisti pretežno gozdnatni predel je toliko želja kot ugovorov. Ocenjujem, da bomo imeli o tem v prihodnosti še veliko razprav, že zlasti pa bo treba upočevati mnenja stroke in soglasodajalcev. Deležni smo že kar močnih pritiskov, še zlasti s strani lastnikov tamkajšnjih parcel, ti so prišli na prostorskona konferenco dobro pripravljeni in enotni, da naj bi za tisti predel zagotovili spremembo namembnosti in da naj bi tam omogočili stanovanjsko pozidavo. Hkrati imamo tudi veliko zahtev, da naj tam ohranimo stanje, takšno kot je, in da naj zagotovimo nekakšen gozdni športnorekreacijski rezervat. Imamo pa še celo vrsto drugih predlogov in idej, kako bi tisto območje uredili. Interesi se bode moralni izkristalizirati. Reči moram, da se bom sam striktno držal stališč, ki se bodo izobilovali na prihodnjih razpravah. Na to temo bom, kot sem že omenil, pripravili še eno prostorskona konferenco, v prihodnosti pa še zbor občanov.

Dobili smo informacijo, da za prizidek k osnovni šoli še niste dobili gradbenega dovoljenja, ker v načrtih niso bile ustrezno izrisane infrastrukturne povezave, predvsem kanalizacija povezanega šolskega objekta glede na okoliške vode. Ali je res in ali to pomeni, da bo gradnja prizidka k šoli zemuščala? Gradbeno dovoljenje res še ni izdano. Projekt je še v postopku pridobivanja gradbenega dovoljenja, o tem, da to še ne bi bilo izdano, ker ni načrt ustrezno pripravljen, pa nič ne vem. Mogoče nimajo povsem ustreznih podatkov. Pri projekti za športnorekreacijski park je res prišlo do dodatnih zahtev, vendar se to zdaj že rešuje. Do zapleta je prišlo, ker ureditev načrta športnega parka zajema šire območje, projekt pa je bil delan za prvo fazo ureditev tega parka. Ker gre za prvo stopnjo projekta, projektant ni pri tem upošteval tiste, kar predvideva širši ureditev načrt. Konkretno gre tam za zadrževalni meteorni voda. Vodarijo si zahtevali, da projektant to dopolni, do zapleta je tam prišlo že tudi lani pri načrtih vodovodne napeljave, vendar je tudi to zdaj že rešeno.

Gledete prizidka k šoli pa moram povedati, da res nismo povsem zadovoljni s podjetjem, ki nam dela načrte. Gre sicer za podjetje, ki je specializirano za vodenje grajenj šol, šolskih prizidkov in telovadnih objektov. Kaže, da si je to podjetje nabralo preveč dela in gre le počasi zmaguje.

Prav v teh dneh smo imeli sestanek z njihovimi predstavniki in smo jih opozorili, da nismo zadovoljni z zamujanjem pri njihovih »papirnih« delih. Opozorili smo jih, da se bomo prisiljeni obrniti na koga drugega, če svojega dela za trzinško šolo ne bodo pospešili. Zar je v Sloveniji malo podjetij, ki se ukvarjajo le z načrtovanjem in vodenjem gradnje šol. Ker je zdaj pred vratu uvedba develetke, se na vseh koncih trudijo, da bi pred njenim začetkom v svojih okoljih zagotovili pogoje za njeno delovanje. Zato da podjetja enostavno ne zmorejo vsega dela, so preobremenjena in delo se jim kopči. Vseeno pa moram reči, da razmere v Trzinu še niso kritične in enkrat še vedno lahko računamo, da bo prizidek urejen do začetka pouka v devetletki.

Slišali smo, da se zdaj nekaj premika pri urejanju zapleta s Tenis centrom Taubi. Kako je zdaj s tem?

Pogodba s Taubijem je dogovorjena. Jaz sem jo že podpisal, podpisal pa naj bi jo tudi g. Golob, saj se strinja z njo. Pogodba zdaj ureja pogodbeni odnos med Občino in Taubijem na normalen in pravilen način. To ni več pogodba za 40 let ampak za nedoločen čas, vendar z normalnim odpovednim rokom. Določa tudi, da bo Taubi zdaj plačeval normalno najemnino, urejen pa bo tudi odnos glede amortizacije. Nai povem, da ne gre za visoko najemnino, za odiranje. Gre pa za neko normalno najemnino, ki jo bo najemnik izplačeval v denarju. Doslej je bila namreč najemnina določena tako, da naj bi šola imela v tenis centru v zamjenjavo za najemnino neki prostor, ki pa ga ni izkoristila. V primeru, da bi občina želela prekiniti pogodbo, bo moralta Taubiju odpeljati vrednost objektov, ki jih je postavil v skladu z načrti in gradbenim dovoljenjem, seveda pa bo občina pri tem upoštevala vrednost objekta, znižano za višino amortizacije. Pri pogodbi gre predvsem za to, da občina zdaj dobri možnost nadzora nad dogajanjem na tem območju. Gre predvsem za to, da tam ne bi bile prevelike obremenitevi prostora, na primer z mirujučim prometom.

Pred kratkim je bila v Trzinu pomembno tekmovanje festival Turizmu pomaga



lastna glava. Vas na tisti prireditvi nismo videli. Na to je nekajkrat namignil tudi predstavnik Turistične zveze mag. Jurij Smerdelj, ki je dejal, da so že zlasti na razglasitvah rezultatov vedno prisotni tudi župani občin, ki gostijo to tekmovanje. Zakaj vas na prireditvi ni bilo?

Enostavno zato, ker nisem dobil povabila. Vedel sem sicer, da festival poteka, tudi občina ga je podprla. Dobil sem tudi vabilo za ogled gledaliških predstav ob 15. ur, vendar pa takrat nisem mogel priti, saj sem bil nujno zadržan na notranjem ministritvu. Kdaj bo zaključek tekmovanja in podelitev priznanj, pa nisem vedel.

Miro Štebe

## POKROVITELJSKA KRITIKA

**Z**upanov odziv na izjavo za javnost preveva vzvrašenost in pristransrost.

Ko župan na problematiko občinskih projektov (pokopališče v gozdu in gradnja fontane v T-3) odgovarja, da so bili le-ti sprejeti po zakoniti proceduri, se zateka k sprenevedanju.

Ce bi mi dvomili ali se spraševali o legitimnosti sprejetih projektov, bi bil njegov odziv korenken. Ker pa smo mi problematizirali vsebinsko oziroma smotrnost projektov (vprašljiva funkcionalnost in slaba obveščenost občanov o pokopališču v gozdu ter smotrnost postavljanja dragih spomenikov pred rešiljivo najnovejšimi potreb občanov), z županovim odgovorom ne moremo biti zadovoljni.

Ko v nadaljevanju župan dvomi o upravičenosti postavljanja številnih pobud in vprašjanj svetnikov na sejah občinskega sveta, ki jih omogoča zakonodaja, je to seveda njegova pravica. Korektno do svetnikov, katerih pobude kritizira, pa bi bilo, da bi te pobude ob tem tudi navedeni in argumentirano kritizirane.

Županovo razmišlanje o »opoziciji« je nerealno in enostransko, o razmišlja, da je »sladko biti pretežno proti«. Več kot tri četrte županovih predlogov sprejmejo vsi občinski svetniki. Če pa je kdaj proti kakšnemu predlogu, običajno nasprotovanje dobro argumentira, sicer bi se osmešil.

Nesprejemljivo je ljudi županovo razmišlanje, da bi se v »opoziciji« pri odločitvi, ki bi se izkazala za napačno, delali heroje, ker so bili proti, saj bi to pomenilo, da nam ni mar dobrabit občine.

Naj načeljem nekaj vprašanj in pobud svetnikov, ki so očitno zanima župana tako sporna, da bodo lahko tudi občani Trzina do njih zavzeli svoje stališče. V zadnjih Odsevih so v poro-

čilih o sejah občinskega sveta tudi nekako pozabili na pobude in vprašanja svetnikov.

Naslednje pobude je podal svetnik Podlogar:

- Zakaj še vedno ni nobene oznake ob cesti, ki bi označevali uvoz v OIC Trzin.
- Predlog organizacije okrogle mize v zvezi z izbiro lokacije za dom upokojencev v Trzinu, na katerega bi bili povabljeni strokovnjaki s tega področja, ki jih lahko predlagata tudi javnost.
- Vprašanje o natančnih stroških, ki jih je imela občina z nakupom in pripravo za vrtec Pačiča.
- Zahtevo po pisnem poročilu o potresni varnosti objekta, v katerem je vrtec Pačiča.
- Pisno poročilo o stanju dolga Razvojnega zavoda, ki je občini dolžan okoli 50.000 evrov.
- Kako je s projektom obnove vrta Žabica.
- Prijava spornih posegov v gozdnem območju med OIC-o Trzin in naseljem Mlake pristojnim inšpekcijskim.
- Načrt občinske uprave za izboljšanje pisanje vode v Trzinu, glede na to, da se govori, da bo potrebno zaradi zamujanja z gradnjo uvesti dvoizmenski pouk.

Menim, da so pobude in vprašanja svetnikov zelo zanimiva za občane Trzina in si zaslужijo redno objavljanje v Odsevu.

Morda bi v Odsevu celo odprli rubriko, v kateri bi posredovali odgovore občinske uprave in župana. S tem bi se obveščenost prebivalcev Trzina vsekakor izboljšala.

Trzin, 10.3.2003  
Peter Kralj

## PREDSTAVLJAMO SVETNIKE (4)

*No, pa smo prišli do finala; da predstavitev še poslednjih treh tržinskih svetnikov. Tokrat boste spoznali svetnika, ki se na delo v svetu spozna, saj je že njegov drugi mandat, svetnico, ki bi lahko bila tudi tržinska mati županja, in svetnika, ki je nov v svetniških vodah.*

### ROMEO PODLOGAR

#### Kratka osebna predstavitev

Star sem 37 let, poročen in oče 9-letnega sina Tima. V Tržinu živim že 26 let. Po poklicu sem ekonomist. Nikoli nisem bil član politične stranke in to ne nameravam biti niti v prihodnje. V dogajanje v Tržinu sem se vključil zato, ker mi ni vseeno, kaj se inše bo s Tržinom dogajalo.



**V katerih občinskih odborih in komisijah sodelujete? Ste predsednik katere od komisij oziroma odborov?**

V tem mandatu nisem član nobenega odbora ali komisije. Svoje mesto sem raje prepustil gospodom dr. Kostevcu in Krišicu, ki bosta zagotovo pripomogla, da se bo Tržin razvijal v skladu s stroko in že-ljami občanov. Sam imam kot svetnik pravico sodelovati na vseh odborih in komisijah občinskega sveta in te pravice se tudi poslužujem.

**Za kaj si kot svetnik prizadevate?**

Prednostne naloge, za katere se kot svetnik zavzemam, so zapisane v programu liste Za zeleni Trzin, katerega naši občani poznamo. Če se bodo tudi ostali svetniki OS Trzin držali oblub, katere so dajali na predvoljničnih srečanjih, potem bo naš program v veliki meri tudi realiziran, saj so ga liste in nekatere stranke v glavnem prenesle tudi v svoje programe. Zelo me veseli, da je tako.

**Katere so po vašem mnenju prednostne naloge občinskega sveta?**

Treba je poskrbeti, da se bo denar iz občinskega proračuna smotorno trošil za projekte, ki so najpomembnejši v danem trenutku, kot so na primer izgradnja prizidka k šoli in obnova vrtca Žabica. Naše ceste moramo opremiti s pločniki in kolesarskimi stezami in tako povečati varnost prometa, zgraditi moramo športnorekreacijski park ...

V okviru svojih pristojnosti je treba poskrbeti, da bo občinska uprava učinkovitejša pri realizaciji zastavljenih projektov. Sam z dosedjanjem realizacijo nisem zadovoljen.

Izboljšati moramo obveščenost občanov o dogajaju v Tržinu, saj je zelo slaba. To se je pokazalo tudi pri organizaciji pomembne prostorsk konference, katera se je udeležilo zelo malo občanov, če izvzamem tiste, ki so zainteresirani za širitev zazidalnih območij na račun gozda. Menim, da bi moral o takih dogodkih razposlali posebno obvestila vsem gospodinjstvom, kot to naredijo za veliko manj pomembne dogodke. V zvezi z obveščanjem naredi premalo tudi glasilo Odsev, ki bi moralo veliko bolj predstaviti take dogodke in razložiti njihovo pomembnost. V Odsevu pogrešam tudi raziskovalno novinarstvo.

S čim se ukvarjam, ko ne delete za občino oziroma kako zapolnjujete svoj prosti čas?

Vejetno ste mislili tudi, ko nisem v službi. Ker se še dodatno izobražujem, imam prostega časa zelo malo. Preživim ga v glavnem z družino. Sina spremjam na treninge in tekme, pomagam urejati okolico naše hiše, pozimam skupaj smučamo, poleti jadramo z jadrnico olimpijskega razreda 470, se sprejhamo v naravi. Rad se tudi družim s prijatelji in sosedji.

### NATALIJA CHVATAL

#### Kratka osebna predstavitev

Kot komercialistka znanje trgovine sem bila zaposlena na različnih odgovornih delovnih mestih.

Pred enajstimi leti sem ustavila lastno podjetje, ki je preraslo v družinsko, saj sta v njem zaposlena tudi hčerka in sin. Sem babica dveh vnukov in od leta 2001 upokojena s polno delovno dobo.

**V katerih občinskih odborih oziroma komisijah sodelujete? Ste predsednica kakšne komisije oziroma odbora?**

Sodelujem v komisiji za mandata vprašanja, volitve in imenovanja, v odboru za gospodarstvo in kmetijstvo pa sem predsednica.

**Za kaj si kot svetnica prizadevate? Moja prizadevanja so in bodo v okviru**



predvolilnega programa, ki je občanom poznan. To pomeni prizadevanje za skladen in prebivalcem prijazen razvoj, ki bo dvignil kvaliteto bivanja. V zadnjih desetletjih se je samo povečevalo število prebivalstva, ni pa se vzporedno razvijala potrebna družbenosocijalna infrastruktura. Na tem področju imamo največji manjko, ki ga moramo prednostno uresničiti: razširitev osnovne šole, obnovitev in razširitev vrtca Žabica, Športni objekti, knjižnica, zdravstveni servis, kulturna dvorana, promerna varnost in še kar precej drugih stvari. Gledi doma upokojencev si prizadevam, da bi pred dokončno določitvijo lokacije upoštevali strokovna mnenja različnih neodvisnih strokovnjakov in se po tehniki premisleku čim bolj pravilno odločili, kajti dom upokojencev bomo gradili za prihodnost in ne po miselnosti izpred dvajset let. Ne zapiramo pomoči potrebnih v brezplačne zgradbe, omogočimo jim čim boljše bivanje v njihovem domačem okolju z dobro organiziranimi servisnimi storitvami (nabava, pospravljanje, pomoč pri delih, ki jih več ne zmorejo, z obiski fizioterapeutov, delovnih terapevtov). V to smer se razvija skrb za ostarele v državah z visoko družbeno in socijalno zavestjo. Tako organizirana skrb za ostarele (community care) zahteva precej več angažiranosti (tudi volontirstva, ki je pri nas še na zelo nizki ravni, vključevati pa bi moral tudi šolarje, dijake in študente). Izkušnje s takimi načinom organiziranja pomoči v tujini so izjemno dobre.

Gleda na to, da imamo finančno podlaglo, bedimo avantgarda vsaj na enem področju.

**Katere so po vašem mnenju prednostne naloge občinskega sveta?**

Posebna realizacija vseh odprtih projektov. Strategij brez realizacije v začrtanih časovnih terminih je slab strategija. Zelo pomembna naloga občinskega sveta pa je gospodarno ravnanje s sredstvi. Upravljanje s proračunom ene milijarde in dvesto milijonov tolarjev je velika odgovornost do občanov.

**Kako preživite vaš prosti čas oziroma čas, ko se ne ukvarjate z občino?**

V prostem času veliko berem, rada grem v naravo, kino ali gledališče, zelo rada potujem. V posebno veselje pa sta mi vnuka

### JANEZ MUŠIČ

#### Kratka osebna predstavitev

V Tržinu živim že od rojstva. Končal sem srednjo ekonomsko šolo. Pred upokojitvijo sem bil nekaj mesecov na Zavodu za zaposlovanje; Iskra avtomatika mi je plačala dveletno čakalno dobo.

**V katerih občinskih odborih oziroma**

komisijah sodelujete? Ste predsednik kakšne komisije oziroma odbora? Sodelujem v odboru za okolje in prostor ter v odboru za gospodarstvo in kmetijstvo.

#### Za kaj si kot svetnik prizadevate?

Kot svetnik si prizadevam za ureditev pločnikov na Mengški cesti, ki bi morali biti primerni tako za pešce, invalide in kolesarje, kol tudi za matere z otroškimi vozički. Poleg tega bi bili lahko robniki narejeni iz boljšega pohorskega tonalitata in ne iz belona. Zavzemam se tudi, da pri urejanju Trzina ne bi zašli v skrajnosti, ki



so bile izrečene na prostorskni konferenci, kjer so nekateri občinski svetniki in predstavniki državnih ustanov zagovarjali vsakršno gradnjo na robu gozda med Mlakami in OIC-o, ostali pa so bili za. Sam sem za postopno gradnjo in da bi se gradilo v soglasju z bližnjimi sosedji. Naj se torej upošteva obe strani, tako želite lastnikov kol tudi prebivalcev cestelega Trzina.

#### Katere so po vašem mnenju prednosti načine občinskega sveta?

Da bi končno začeli graditi pločnike na Mengški cesti in da bi že začeli z obnovitvenimi deli na Jemčevi cesti.

#### Kako preživite vaš prosti čas oziroma čas, ko se ne ukvarjate z občino?

Ker sem upokojen, grem vsako leto na Brdo pri Lukovici obirati jabolka. Tam imam najbolj pristen stik z naravo, kar

nekateri zelo pogrešajo. Udeležujem pa se tudi jubilejnih slovesnosti, na primer dvestoletnice javnega šolstva v Mengšu (leta 1996), lani pa 1000-letnico župnine v Štržštu pri Kranju, kjer je bil obenem odprt spomenik Frideriku Baragi, 1250-letnico pokristjanjevanja Slovencev na Chiemskem jezeru ter 400-letnico Trubarjeve smrti v Derendingenu (leta 1986). Sem pa tudi občinski predsednik Nove Slovenije.

V tržinskem občinskem svetu torej sedijo in krojijo usodo Trzina (po abecednem vrstnem redu): Lidiya Babnik, Natalija Chvatal, Matjaž Erčulj, Milan Karče, Valentin Kolenc, Anton Kralj, Peter Kralj, Franci Mušič, Janez Mušič, France Pavlič, Romeo Podlogar in Lilijsana Smrekar.

Mateja Erčulj

## PLINIFIKACIJA BO KONČNO LE STEKLA

**P**recej naših bralcev se je obračalo na nas in nas spraševala, kdaj bodo začeli s plinifikacijo Trzina, ali se pri tem kaj zatuka, nekateri pa so celo vedeli, da naj bi se bil Petrol zaradi nezadostnega zanimanja za priključitev na plin nameraval umakniti iz posta. Že za prejšnjo številko Odsev smo zeleli pripraviti podatke o tem, kako plinifikacija v resnicu poteka, vendar nas je čas prehitel. Zdaj pa se je direktor Petrol Plina g. Štefan Miha Lebar prijavil odzval na našo prošnjo in nam odgovoril na nekaj uprašovanj, ki so begala nekatere občane Trzina.

Za Trzin ste napovedovali, da bodo prvi odjemalci plin dobili že konca leta 2002, vendar se to ni zgodilo. Kako daleč ste zdaj z uresničevanjem načrtov?

Po načrtu terminskem planu naj bi se do konca leta 2002 izvedla 1. faza plinifikacije občine Trzin, to je izgradnja napajalnega plinovoda do obstoječega plinovodnega omrežja (UNP) v obrtno poslovni coni in v stanovanjskem naselju Mlake. V fazi pridobivanja gradbenega dovoljenja pa smo natele na neprizakovano zaplete (v zvezi s pridobivanjem služnostnih pogodb, soglasij, dovoljenj ...), in se je ta faza podaljšala daleč čez predvideni časovni termin. Gradbeno dovoljenje je omenjeno I. fazo na kateri sedaj pričakujemo v marcu 2003 in v maju 2003 bomo najverjetneje zeli z gradnjo. Predvidoma bodo dela na I. fazi končana do konca avgusta 2003.

Količino je zanimanje Trzincev za priključek na plinovodno omrežje?

V eni akciji izrežanja hišnih plinskih priključkov se je za priključek odločilo (in s

Petrom podpisalo pogodbo o izvedbi priključka) cca. 50% lastnikov objektov.

Kdaj lahko pričakujemo prve priključke na plin in kdaj naj bi bila plinifikacija končana?

Prve priključke lahko pričakujete letos poleti. Plinifikacija I. faze (to je ob občinske meje z občino Mengš, po Jemčevi cesti, ob potoku Pšata, po ulici Za hribom, Ljubljanski cesti in Ulici kamniškega bataljonja do obstoječega plinovodnega omrežja UNP) bo končana do konca avgusta 2003, II. faza (ki bo zajemala izgradnjo plinovodnega omrežja v preostalem delu občine Trzin) pa do konca avgusta 2004.

Kako in po kakšnem vrstnem redu bo potekala plinifikacija Trzina?

V II. fazi bodo plinifcirana najprej območja oz. ulice, kjer je interes oz. odziv lastnikov velik. Območja, kjer bo interes premajhen oziroma odziv lastnikov preslab in zanikal ne bodo ekonomsko upravičena, pa bodo puščena za III. fazo ali pa bodo posamezniki prešli na oskrbo z UNP-jem preko posameznih plinovratov.

Po Trzinu se gorovi, da boste umaknili svojo energetsko pisarno iz Trzina. Ali je na tem kaj resnice?

Posvetovalna energetska pisarna v Trzinu ostaja in še naprej obratuje eno uro na teden. V marec 2003 pa odpiramo energetsko pisarno v Domžalah, ki bo predvidoma obratovalo vsak dan in dva dni v tednu tudi v popoldanskem času. Zaradi boljšega obratovalnega časa namenavamo v tej pisarni v določenih urah oz. dnevih nuditi informacije tudi za občane občine Trzin in Mengš.

Ali obstaja tudi možnost, da bi pogodbo z občino Trzin razdrli?

Nikakor ne.

Kako poteka plinifikacija na območju Mengša?

Koncesionar za distribucijo zemeljskega plina PETROL d.d. se pospešeno pripravlja tudi na oskrbo z zemeljskim plinom v občini Mengš. I. faza plinifikacije občine Mengš bo zajemala izgradnjo povezovanega plinovoda do občine Trzin, to je od tovarne Lek po Kolodvorski cesti, ulici Zavriti, Zoranina ulici, Zadružniški ulici, Maistrovici ulici, Slovenski cesti, Murnovi ulici, Liparskevi ulici, Testenovi ulici, Galski cesti in Tržinski cesti do občinske meje. Omenjena trasa plinovoda je delno že zgrajena (Kolodvorska cesta, Zoranina ulica, Zadružniška ulica in Maistrova ulica), ostala naj bi se po načrem terminskem planu izvedlo do konca leta 2002. V fazi pridobivanja gradbenega dovoljenja pa smo tudi tu naleteli na neprizakovane zaplete (v zvezi s pridobivanjem služnostnih pogodb, soglasij, dovoljenj ... ) in zato se je ta faza podaljšala daleč čez naš predvideni časovni termin. Gradbeno dovoljenje za omenjeno I. fazo plinifikacije sedaj pričakujemo vsak čas in takoj zatem začneemo z gradnjo. Predvidoma bodo dela na I. fazi končana do pomlad leta 2003.

Gospod Lebar je še povedal, da že tudi potekajo vse priprave za dokončno plinifikacijo Domžal. Petrol bo tam začel graditi plinovodno omrežje v maju. Tudi tam bo istočasno urejali tudi druge komunalne vode na trasah bodočega plinovoda. Za zdaj ne razmisljam, da bi povezali mengško-tržinsko in domžalsko plinovodno omrežje, ki se bosta v Depali vasi zelo približali drugo drugemu.

Miro Šibe

## PLINIFIKACIJA TRZINA (4. NADALJEVANJE)

Kot smo že pisali, se koncesionar za distribucijo zemeljskega plina PETROL d.d. pospešeno pripravlja na oskrbo z zemeljskim plinom v občini Trzin. Faza pridobivanja gradbenega dovoljenja se bliža koncu, saj omenjeno gradbeno dovoljenje pričakujemo konec marca in v maju 2003 začnemo z gradnjo. Predvidoma bodo dela na I. fazi (te je od občinske meje z občino Mengše, po Jemčevi cesti, ob potoku Pšata, po ulici Za hribom, Ljubljanski cesti in Ulici Kamniškega bataljona do obstoječega plinovodnega omrežja (UNP) končana do konca avgusta 2003, II. faza (ki bo zajemala izgradnjo plinovodnega omrežja v preostalem delu občine Trzin) pa do konca avgusta 2004. V III. fazi bodo plinifizirana območja oz. ulice, kjer je interes oz. odziv lastnikov velik. Območja, kjer bo interes premajhen oziroma odziv lastnikov preslab, in zaenkrat ne bodo ekonomsko upravičena, pa bodo puščena za III. fazo ali pa bodo posamezniki prešli na oskrbo z utekočinjenim naftnim plinom (UNP-jem) preko posameznih plinohramov.

### OBSTOJEČI UPORABNIKI PLINA

Pri obstoječih uporabnikih UNP-ja se bodo v okviru zamenjave energenta (namesto UNP bo zemeljski plin) izvajale sledeče aktivnosti:

1. Pregled notranje plinske napeljave z izdelavo poročila o stanju napeljave, popis tehnično neustreznih izvedb (potrebnih sanacij), možnih izboljšavah in priporočilih za boljšo varnost (*strošek Petrol-a*).
2. Pregled dimovodnih napeljav (*strošek uporabnika*).
3. Tesnosteni preizkus notranje plinske napeljave (*strošek uporabnika*).
4. Nastavitev regulatorjev tlaka in popis stanja plinomerov (*strošek Petrol-a*).
5. Zamenjava ščob gorilcev na vseh plinskih trošilih (*strošek uporabnika*).

Aktivnosti pod točko 1 so se že izvedle v letu 2002, posamezni uporabniki (kateri takrat nismo uspeli dobiti) pa bodo obveščeni po pošti in obdelani naknadno.

Aktivnosti pod točko 2 se bodo izvajale do konca avgusta 2003, izvajalo pa jih bo Dinnikarstvo Iztok Polak s.p., ki opravlja dinnikarske storitve na območju občine Trzin. Zaradi »rekonstrukcije plinskega tršila« (to je zamenjave energenta) bo Dinnikarstvo pri obstoječih uporabnikih opravilo redni letni strokovni pregled še posebej skrbno, poleg tega pa bo opravljena tudi kontrola ukrepov za dovod zgorevalnega zraka in pregled stanja tuljave (s kamero) oziroma pregled izpuhov na fasadi. V dogovoru s Petrolom bo za omenjeni pregled Dinnikarstvo ponudilo obstoječim uporabnikom plina popust v višini 25 %.



**Elshop**  
ELEKTRONIKA

AVTOMATSKA VRATA  
Z DALJINSKIM COPIRANJEM

SERVIS PRODAJA IN MONTAŽA



**Crawford**

GARAŽNA IN INDUSTRIJSKA VRATA,  
NAKLADALNE PLOŠČADI

Testenova 69, 1234 Mengše  
Tel. 723-02-70, fax 723-02-75  
GSM 040/730-275  
e-mail: elshop@siol.net  
<http://www.elshop-sp.si>

O terminih aktivnosti pod točko 3, 4 in 5 bodo uporabniki pravočasno obveščeni.

Pri aktivnosti pod točko 5 bodo morali aktivno sodelovati ljudi uporabniki sami oziroma skupaj z njihovim serviserjem začeti razmišljati o pravočasni nabavi ščob gorilcev posameznih plinskih trošil.

### POSVETOVALNA ENERGETSKA PISARNA

Posvevovalna energetska pisarna v Trzinu ostaja, le da jo bo od slednj vodi PETROL d.d. oziroma od njega pooblaščeni predstavnik. Še naprej bo obravalo eno uro na teden, vendar v spremenjenem terminu, in sicer vsako delovno sredo med 17.30 – 18.30 uro v prostorih stare šole v Trzinu (Mengeška cesta 22). V tej bomo svetovali tako občanom, ki so že priključeni na omrežje UNP, kakor tudi novim interensem. Svetovanje se ne bo zaključilo pri zunanjem hišnem plinskem priključku, ampak bo zajemalo celino plinsko napeljavco, vključno s plinskimi trošili (izboljšave, zamerjave ...). V pisarni bodo občani dobili vse obrazce, potrebne za izvedbo priključka, in pa tudi prospektne izvajalcev plinske opreme in naprav.

V kratkem po odpiranju tudi energetsko pisarno v Domžalah, ki bo predvidoma obravalo vsak dan in dva dni v tednu tudi v polodanskem času. Zaradi boljšega obratovanega časa nameravamo v tej pisarni v določenih urah oz. dnevih nuditi informacije tudi za občane občine Trzin. O podrobnejših terminih bodo občani še obveščeni.

PETROL d.d.

PETROL

clean beat d.o.o.

### CISTILNI SERVIS!

STANOVANJA, HIŠE ALI POSLOVNI PROSTORI !

- ČIŠČENJE STEKLA
- TALNIH OBLOG
- OBLAZINJENEGA POHIŠTVA ( SEDEŽNE GARNITURE, STOLI, JOGLI... )
- GLOBINSKO ČIŠČENJE NOTRANJOSTI OSEBNIH IN TOVORNIH VOZIL
- STROJNO ČIŠČENJE, IMPREGNACIJA IN KRISTALIZACIJA MARMORA ...
- STROJNO ČIŠČENJE IN IMPREGNACIJA VINASA, PARKETA ...

### IZDELAVA IN MONTAŽA SENČIL!

- LAM. ZAVES IN ŽALUZIJ
- ROLOJEV
- ZATEMNITVENE TERMOREPLEKTIVNE IN PROTIVLJOMNE FOLIJE

### SLIKOPLESKARSKE STORITVE!



clean beat d.o.o.  
Pod gozdom 17, 1236 TRZIN  
tel/fax: 01 / 564 46 73 , gsm: 041 / 630 - 671  
e-mail: samo.music@siol.net

## PIJEMO SE PITNO VODO

V letnem poročilu o zdravstveni ustreznosti pitne vode in oskrbe s pitno vodo za leto 2002, ki ga je izdelal Zavod za zdravstveno varstvo Kranj, piše, da je zdravstvena ocena pitne vode ustreza in varnost oskrbe z njo varna. Vodovod Domžale oskrbuje s pitno vodo 6325 prikljuščkov, kar je približno 26.040 prebivalcev iz občini Domžale in Trzin. Vodo črpajo iz šestih podtalnih črpališč in jo usmerjajo neposredno v naselja, kjer se voda iz vseh črpališč meša. Primarno vodovodno omrežje je dolgo 104.000 m, sekundarno pa 60.200 m. Del cevi v omrežju je še vedno saltonitnih. Glede na količino plačane vode so lani potrošnikom dostavili približno 9.200 m<sup>3</sup> voda na dan, in omrežju pa imajo po ocenah strokovnjakov kakih 40 % izgube.

Terenski pregled objektov s črpališči in njihove okolice je pokazal, da je okolica črpališč ustrezena urejena, urejena in dobro vzdrževana pa so tudi sama črpališča. V omrežju domžalskega vodovoda opravljajo redne in občasne mikrobiološke preiskave in kemijske analize. Na splošno so ugotovili, da so koncentracije zdravju nevarnih snovi v vodi iz vodovoda pod dopustnimi merami, vseeno pa so svetovali uvedbo nekaterih ukrepov za izboljšanje stanja.

Rezultati laboratorijskih meritev in terenskega ogleda kažejo, da v zajetju priteka tudi površinska voda. V širšem varstvenem pasu ležijo turistični objekti, za katere ne vedo, kako imajo urejeno odvodnjavanje komunalnih voda. Predlagajo, da naj briežine in okolico drenažnih zajetij ter struge hudournih voda uredijo tako, da bo tudi v času deževja in topeljenja snega preprečeno poplavljjanje drenažnega zajetja in s tem zatekanje površinske vode v

zajetje. Predlagajo redno daljinsko spremiščanje koncentracije klorja in redno testiranje delovanja nekaterih naprav. Predlagajo, da naj vsaj 2 krat letno temeljito pregledajo vodovplivno območje vodovoda. Dosledno je treba izvajati in upoštevati režim v dovoljenih pasovih, vsaj enkrat letno je treba temeljito očistiti zajetje in hidrantno omrežje, vsaj dvakrat letno pa je treba sprati tudi mrtve krake primarnega omrežja.

Po naši veljavni zakonodaji od 1.1.2003 veljajo strožja merila glede zgorjene dovoljene vrednosti posameznih nevarnih snovi.

Po objavljenih podatkih so te koncentracije še vedno in sprejemljivih merah, vseeno pa je treba reči, da so pri meritvah odkrili koncentracije pesticidov, ki so sicer še pod dopustno mero, vendar le predlagajo nekateri varnostne ukrepe, predvsem pa je treba prisotnost pesticidov na nekaterih črpališčih spremljati vse leto. Vsa črpališča vodovoda Domžale ležijo na kmetijskih obdelovalnih površinah, na katerih kmetje še vedno uporabljajo sredstva za zatiranje plevela in drugih škodljivcev. Ker so na črpališču tudi lani odkrili atrazin in desetilatrazin, ocenjujejo, da kmetje še vedno uporabljajo pripravke, ki vsebujejo atrazin. Glede na relativno visoko koncentracijo nitralrot v vodovodu Domžale priporočajo tudi sprejem ukrepov, ki bodo zagotavljali, da se njihove koncentracije ne bodo povečevali.

Po dobljenih rezultatih smo glede kakovosti naše pitne vode še lahko zadovoljni, čeprav previdnost ni nikoli odveč. Prav bi bilo, da bi rezultate raziskav ljudje večkrat lahko dobili na vpogled in da bi bili še bolje seznanjeni s tem, v kakšnem stanju je naša pitna voda.

Miro Štěbe

### VETERINARSKI DOM DOMŽALE d.o.o.

Cesta talcev 10  
1230 Domžale

Na podlagi Zakona o veterinarstvu glede izvajanja preventivnih ukrepov zaradi odkrivanja in preprečevanja živalskih kužnih bolezni v letu 2003, bodo v občini Trzin izvedli splošno cepljenje psov proti steklini. Cepljenje bodo opravili po sledečem razporedu:

### RAZPORED OBVEZNEGA CEPLJENJA PSOV PROTI STEKLINI

Ponedeljek 31.3.2003

- ⇒ 14.00 – 15.30 stari del Trzina pri Ivanu Keclju, Mengška 19
- ⇒ 15.45 – 16.30 novi Trzin pri hišici PD Onger Trzin, ul. Rašičeve čete 4

Za zamudnike bo cepljenje psov na istih mestih v soboto, 5.4.2003:

- ⇒ stari del Trzina ob 11.00
- ⇒ novi del Trzina ob 11.30

Ne pozahite s seboj prinesti izkaznice o cepljenju psov.

Cepili bodo vse pse, starejše od 4 mesecev, breje in oječe psice pa cepijo po odstaviti mladičev.

Posamezno cepljenje je v VETERINARSKEM

MU DOMŽALE, Cesta talcev 10 vsak delavnik od 7.00 – 11.00 in od 17.00 – 18.00, ob sobotah pa od 7.00 – 9.00.



### NOČEMO VOJNE

Zakaj življenje nam grenite,  
zakaj z vojno spet grozite?  
Vi, ki v imenu ljudstva gorovite.

Mar ni dovolj bilo gorja,  
umiranja, pustošenja ...  
Naj spomin se prebudi,  
na grozote vojnih dni.  
Ko potepitane v nas bile so lepe sanje,  
prežemalo nas le bolestno je ĥejanje.  
Si bal se dneva in noči,  
da zopet se kaj strašnega zgodi.  
Da ubili nam morda bodo očeta,  
naša mladost vsa s strahom je bila prezeta.

Ne da opisati se vojnega gorja.  
Za rod sedanj to je pravljica.  
Nekje pa otroci v krku lakoše,  
za življenje se bore,  
kjer vojna industrija golta – že!

O, kje dobre ste božanstva sile,  
da kruti svet bi spremenile?!

Anka Jurše

# ENA ali DVE ali TRI ali ...

a)

Veliko je bilo v zadnjem času govora o sprememb prostorskog piana, malo pa konstruktivnih predlogov, kako urediti jekzik gozda, ki se zajeda med OIC-o in naseljem Mlaka.

Ko razmišjam neobremenjeno o motivih samorazglašenih naravovarstvenikov, ki jih tako skrbi usoda nekaj hektarov nikakršnega gozda, ob tem pa jím je kaj malo man za skrunjenje narave na vseh ravneh in v velikih razsežnostih (Ljubljansko barje, odlagališča odpadkov...) in jih celo na čistilne akcije ni, ki jih organizirajo društva in občina, na drugi strani pa prizadevanju lastnikov tega gozda, ki si ga lastnijo vsi in od katerega nimajo nič, ne morem drugače, kot da razmišjam, kako bi prostor uredili, da bi bilo večini povšeči. Občanom dajem v pošten razmislek nekaj predlogov, brez slovenske povegorne zavisti, kako urediti področje. Upoštevajmo pri tem, da se v zgornjem delu (znameniti Pajkovi hrib) načrtuje gradnja pokopalnišča, ki bo moralno imeti tudi vsaj dva dostopa in da obravnavano področje leži le v ozkem pasu med IOC-o in Mlakami.

## 1. STATUS QUO – stanje ostane, kakršno je

Področje pustimo, kakršno je, lastnikom se zaradi stalnega skrunjenja gozda ne splača urejati, kot so ga v prejšnjih časih, to je izsekava in pogozdovanje, še naprej si ga lastimo vsi in vanj poleg neštelih stezic za pešce,

kolesarje z gorskimi kolesi, mopediste, še naprej pridno odnašamo nepotrebno šaro in vsemogoče odpadke, da bomo ob čistilnih akcijah imeli kaj dela.

Pričočnostnim graditeljem omogočamo odlaganje odvečnega gradbenega materiala, saj ga gozd v samozaščiti sčasoma preraste, kaj zato, če pod rušo ostanejo tudi nevarni odpadki.

Taka rešitev se mi združi najslabša in bi jo morali družno zavreči, zato menim, da tudi »uporabniki« tega predeja s takim stanjem kot je, ne morejo biti zadovoljni, zato predlagam, da razmislijo o drugih možnostih.

## 2. Kulturna pozidava

Podpremo prizadevanja lastnikov za spremembo prostorskih aktov in dovolimo zgraditi omejeno število individualnih hiš, z urejenimi polmi, zelenicami, mnogo zelenja. To bi imelo večkraten učinek: povezava med IOC in ostalim naseljem bi bila neposredna, prepeljali bi eventuelno kasnejsjo gradnjo visokih zgrajdb (blokov), smotrne bi uredili infrastrukturo, področje bi dobilo primereno obliko, otrokom, rojenim v Trzinu, ne bi bilo potrebno iskati prostora za nov dom v drugih krajih ...

Nasprotnikom tega predloga le nekaj v razmislki: si lahko predstavljate, da bo takšen zanemarjeni in skrunjen gozd do dolga ostal nepozidan? Prepičan sem, da ne. Pridejo investitorji z velikim kapitalom, ponudijo dovoj občini, občanom pa primerne ugodnosti v naravi in infrastrukturi in ni ga občinskega sveta, ki bi glasoval proti. Lahko pa odločitev odložimo do takrat!

## 3. Park

Že zadnjih svel KS je razmišljal v smerni, kako polepšati Trzin in v čimvečji meri ohraniti naravne danosti, ki so bile v

Trzinu še dokaj ohranjene. Takrat smo pa bili še v mnogočem, če ne kar v vsem, odvisni od volje Domžal in usodo nam je krojila prav garnitura, ki je takrat vodila Občino Domžale, pod katero je spadal Trzin.

Misel, da bi na obravnavanem prostoru uredili manjši park po vzoru Volčjega Potoka, ni nova in je meni osebno najbolj pri srcu.

Posekali bi staro in bolna drevesa, iztrebili divji grmovje, vse vodotoke bi napeljali v povečan ribnik (bajer), posadili raznovrstno drevesje, ga označili z napisi (lahko bi povabili župane sedanjih občin, da posadijo vsak svoje drevo), uredili šolsko učno pot, sredi ribnika bi na otoku zgradili gnezdišča za водne ptice, skozi park bi speljali stezice, preko vodotokov zasadili različno cvetje in ... prepustite se svoji domislijii in razmislite o tej možnosti. Tak park bi lahko bil tudi sprejaljščič v turistični znamenitost Trzina za širšo in daljno okolico.

Seveda pa je ideja utesniljiva le ob znatni finančni angažiranosti občine, saj bi morali lastniki dobiti pravично odškodnino: ta proces bi lahko trajal vrsto let, da ne bi bil občinski proračun preobremenjen v zelo kratko omejeno čas, lastnikom bi lahko izdali občinske obveznice, zamenjali za zazidljive parcele ... Namesto referendum, kaj storili v tem predeju, predlagam referendum o uvedbi občinskega samoprispevka za ureditev tega področja.

Skralka, možnosti je veliko, le prave volje je treba in ljudi, ki v srcu poštevajo misljijo!

Tone Ipavec

## Občinska čistilna akcija

### OBVESTILO z vsemi

podrobnostmi o

### ČISTILNI AKCIJI,

ki bo 12. 4. 2003 bodo

občani dobili na

običajni način -

z obvestili po gospodinjstvih.

### NAJDENI IZGUBLJENI KLJUČI

Pri zaklonišču na Kidričevi ulici je bil najden šop ključev.

Če jih pogrešate, se obrnite na sedež občine Trzin - tam jih namreč hranijo.

## OPRAVIČILO

Pred Občnim zborom DU Žerjavčki sem na pripravljalnem sestanku pomotoma dal napačno informacijo glede cene za najemnino večnamenskega prostora v OŠ Trzin. Zaradi nezadostne zbranosti sem članom odbora rekел, da je cena za eno uro uporabe prostora 7.500 SIT, mislil sem pa za 4 ure, ko naj bi predvidoma trajal zbor. Cena, ki mi jo je vodstvo šole sporocilo po telefonu, je bila 1.906 SIT na uro. Ker je bilo vodstvo šole deležno neprimerne kritike, mi je zelo žal, da je do tega prišlo in se vodstvu šole, kakor tudi njenemu ravnatelju g. Francu Brečku iskreno opravičujem, člane DU pa prosim za razumevanje.

Tone Ipavec

# IMATE KAJ ZA PUSTA HRUSTA OZ. PUSTNI SPREVOD V TRZINU

Ni veliko dni v letu, ko se ljudje lahko popolnoma znorijo, izrošijo svojo energijo, si privoščijo neslane šale, norčije vseh vrst in se preobrazijo v nekaj, kar so si že od nekdaj želeli postati, pa se jinž žal ni nikoli zares uresničilo.

Pust pa je tisti čas v letu, ki človeku to, pa čeprav le navidezno, omogoči. Ljudje lahko izživijo svoje fantazije, pri tem vsaj malo pozabijo na tegobe vsakdanjega življenja in se prepustijo veseljanju. In tudi jaz sem imela prav tak namen, kajti bila je pustna sobota.

Vstala sem že ob 6.00 zjutraj in bila sem dobre volje. Ponudila sem se celo, da opravim sobotne nakupe. In tako sem že ob 8.00 zjutraj v trgovini, kjer se je kar trlo ljudi, stala v vrsti za krofe, saj pusta brez te sladke in mastne, z marmelado nadaveane slasnice pač ni. Poleg tega sem kupila tudi celo vrečo pisanih bonbonov, namenjenih tistim otrokom, ki bodo zamaskirani zvonili pred našimi vrti in sramežljivo, morda tudi odrezavo, spraševali: "Ali imate kaj za pusta hrusta?" Tako kot sem nekaj let nazaj to počela tudi jaz in moji vrstniki. In to zelo prečarutljivo, saj so se

pravkar držite v rokah. Vendar moram priznati, da sem se odpovedala tja popolnoma neprimerno oblečena - kar pomeni, da sem si držnila priti na zbirno mesto PUSTNEGA sprevoda (pred KUD Franca Kotarja Trzin) v čisto vsakdanji opravi in se pri tem poobuila kot totalno prismojena koza. Za pike na i pa sem s seboj vlekla še svojega cuka, ki mi je povrzoval same probleme. Toda osel gre samo enkrat na led, zato se kaj takega naslednje leto gotovo ne bo več zgodilo. Kajli načanko čez leto dni bom uresničila svoje želje, ki jih gojim že iz otroštva: načemila se bom v kraljično ter z voza mahala tržinskim občanom (beri podložnikom), ki se mi bodo s spoštovanjem priklanjali ... Če verjamete?

Skratka, na prizorišču oz. zbirališču pred Kulturnim domom so ob času močjega prihoda že stali štiri traktorji s prikolicami, na katere so se povzpele maškare - predvsem otroci, in se pripravljali na obhod Trzina odene do druge postojanke. Toda tako kot otroci ta dan niso bili čisto navadni otroci, ampak miški, klovni, hudički, ..., tudi traktorji niso bili takšni kot ponavadi. Bili pa so posebej za to priložnost okrašeni z zelen-

sem se znašla v vojaškem plašču in se vozila po Trzinu, to je od starego do novega dela, vse do industrijske cone. Natančneje je pot tekla po naslednjem vrstnem redu: najprej smo zavili h gostilni pri Narobetu, se odpeljali do gostilne Pr Jakov Met. Povorka je nato krenila skozi vas proti cerkvi in nato Pod hribom v Mlake oz. novi del Trzina. Po krožni vožnji po naselju se je postanek pri okrepečevalnici Bor pri trgovini Merkator prav prilegel. Janez je spet kot Indianec zelo poskočno vlekel meh harmonike, vsi pa smo se lahko okrepečali s hrenovkami ali kranjskimi klobasami. Seveda niso manjkali nitri krofi pa tudi pijača se je klokotajo pretakala po grljih. Pa da ne bomo delali krvice, tudi na vseh drugih postankih Šaljive parade so udeležencem ponudili res dosti okusnih prigrizkov in pijače. Lačnih v karavani zagolovo ni bilo, razen seveda tistih, ki pazijo na svojo linijo in se strogo izogibajo, kot hudič križa, nepotrebnih dodatnih gržljajev. Težko pa je bilo reči ne tudi, kadar so gostilničarji ponujali tekoče zadave. Pa se ne nihče prav dosti sekiral, saj za pusta pa ja moramo biti židane volje.



nam usta nekako najbolj razlegnila v nasmeh, če je naših "možnijčkih" kaj zazvenelo, starci posušeni flancati pa so pri tem spadali med manj priljubljene kategorije.

Toda opažam, da je tega čedjalje manj. Še pred nekaj leti, se spomnim, so maškare neprestano trkale na vrata, tako da smo se jih že kar izogibali in nismo več hodili odpirati vrat. Tokrat pa nismo uspeli izpraznit niti vrče z bonboni!

No, pa pustimo sedaj krofe in bonbone ob strani, kajti lista soboto sem imela tudi druge načrte. Tako sem si šla ogledat tržinski pustni sprevod (kaj ga je organiziralo Turistično društvo Trzin), z namenom, a ga listim, ki so vse skupaj zamudili, pobliže predstavim na listu papirja, ki ga

jem, raznobarvnimi baloni in za nameček popisani z napisni, ki so opominjali na aktualno problematiko v našem kraju, kot tudi v državi. Eden izmed traktorjev je tako poslovil k referendumu za ukinitve Odseva, drugi je bil bolj ekoško obarvan in je nosil sporočilo, da "v gozd in okolico odlagajo smeti samo svinje, ki se imajo za ljudi," treти pa namigoval k akciji, v sklopu katere naj bi Kidričeve ulice spremenili v Peršakovo, Jemčeve ulice pa v Jamčovo. Četrti traktor je bil razred zase (zajemal je širšo, državno problematiko), saj je predstavljal i. i. ženski bataljon slovenske vojske.

Ker pa slovenska vojska (z vojakino Liši na čelu) ni kar po juhi priplavala in ker je ravno iskalna nove nabornice, so me po hitrem postopku rekrutirali in hočeš - nočeš, že

## NAGRADA ZA NAJLEPŠE MASKE, KI SO SODELOVALE V SPREVODU PO TRZINU, SO PRISPEVALI:

1. nagrada – 3-dnevno letovanje za 2 osebi na otoku Rabu je prispevala Gostilna Narobe. Ostale nagrade pa so darovali: Bahne Trzin, Petrol Trzin, Astra Chemo Jarše, Okrepčevalnica Trzin, Mimesa Trzin, Marka Trzin, Jemč Damjan, Gostilna Narobe Trzin, Ručigaj – zelenjarna Loka, AS Domžale, Okrepčevalnica Barca, Petra in Primož – Frizerstvo Trzin ter Kimi Trzin.

Z pogestiev so poskrbela tudi vsa gostišča, pri katerih se je pustni sprevod ustavljal: gostilna Narobe, gostilna Pr Jakov Met, okrepečevalnica Barca in okrepečevalnica Bor.



Izlet v industrijsko cono (kjer so nas pričakovali v okrepčevalnici Trzin) zaradi

slabce cestne povezave med cono in Mlaka-mi ni uspel. Tja se z vozovi nismo mogli prebiti, po glavni cesti pa se je zaradi otrok na vozovih zdele tvegano. Kot smo ob podobni priliki v Odsevu zapisali že lani, Trzin še vedno in zares nujno potrebuje povezovalno cesto s cono. Končna poslaja pustne povorke je bila pri okrepčevalnici Barca. Vzdružje je bilo prijetno. Všeč mi je bilo predvsem to, da je šlo za majhen, preprost vaški sprevod in ne za masovno izumetnjeni parado, kakršnim smo lahko po nekje priča. Morda bi bilo le pričakovali malo večje zanimanje Trzincev in Trzink za tovrstno ljudsko izročilo in temu primerno večjo udeležbo na sprevodu ali pa vsaj ogled le-tega izpred svoj hiše, ko smo šli mimo. Kajti ljudi se ni ravno trlo. Še največ jih je prišlo na cilj sprevoda (h Barci), kjer je bil vrhunc karnevala - izbor najboljših pustnih mask pod budnim očesom Turističnega društva Trzin. V čast mi je bilo, da sem lahko pri tem pomagala tudi jaz, kajti organizatorji so hitro izkoristili mojo nav-

zočnost. Znaša sem se v ocenjevalni komisiji, katero naloga je bila podeliti nagrade zmagovalcem. Prvo mesto si je prislužil rod Indijancev, drugo mesto je pripadalo zapeljivi tretbusni plesalki, trejte vojakinja slovenske vojske.... Poskrbljeno pa je bilo tudi za tiste, ki se niso uvrstili na top listo, kajti prav vsak se je lahko postladkal s krofom in smokicami. Po podelitvi naj bi se vozovi (vendar brez otrok) še enkrat odpravili proti industrijski coni (katero smo prej izpustili), vendar pa se je, kot sem kasneje iz ustnih virov izvedela, tja uspeло prebiti le bataljona slovenske ženske vojske. Bravo! Organizatorji so tudi napovedovali, da se bo eden od trzinskih voz naslednji dan udeležil še pustnega sprevoda na karnevalu na Viru pri Domžalah. Žal pa sta tam, takrat bolj kot opazovalca, v uniformah zastopala le dva člana prikolice z žensko vojsko.

Mirjam Ših

## PUSTNI TRZIN

**P**ust je čas norčij, zabave in veselja. Priprave na pustovanje se začnejo že po svečinici in dosežajo višek na pustno soboto, nedeljo in torek oz. od dehelega četrka do pustnega torka. Konec pustnega časa je pepelnica sreda, ko pokopljejo pusta in s tem označijo začetek postnega časa.

V preteklosti je pustovanje napovedovalo prihod pomladi, v sodobnem svetu pa so pustne prireditve večinoma dobile drug pomen, predvsem gre za zabavno dogajanje, marsikje pa služijo tudi za ponazoritev dogodkov v kraju in še zlasti njihovo



humorno predstavitev. Pust ima vedno »ostro« metlo. Pomet pred vsakim pragom, s še večjim zadoščenjem pa opravi z aktualnimi dogodki v kraju. V času klicanja in pričakovanja pomladi se zabava staro in mlado. Nekateri času okoli pusta pravijo tudi teeden norosti, a je teeden, v katerem uživajo vsi, ki se znajo sprostili, si znajo za zabavo vzeti čas, ki znajo zganjati norčije, se povrniti v čas pravljic, otroštva in svoji domišljiji dovolijo prostot. Maska pa tudi omogoči človeku, da pokaže svoj drugi obraz, svoj svet želja, idealov, sanj ali pa tudi vrednot, ki jih morda ne bo nikoli dosegel ali pa so le del njegovih sanjanjenj.

Čeprav nekatere menijo, da so pusti in pustna oblačila bolj namenjena otrokom kot odraslim, pa jih je še vedno veliko, ki

so nasprotnega mnenja. Nad pustom so nekateri naravnost navdušeni tudi v Trzinu, in komaj čakajo pustno zabavo, ki jo vsako leto v dvorani kulturnega doma organizira Društvo prijateljev mladine Trzin v sodelovanju s Pekos pubom in je iz leta v leto boljša z vedno večjim številom obiskovalcev - maškar.

Kot vsa leta dostenj je bil tudi tokrat začetek pustovanja namenjen najmlajšim maškarom. Pod vodstvom dua PIK so maškarje rajale in se predstavile. Prav vse so bile nagrajene. Kasneje pa so na vrsto prišle malo večje maškarice, ki sta jih z živahnimi ritmi, kot se za pust spodbudi, uspešno na plesni pod do poznih jutrijin ur privabljala glasbenika. Zabave željne maškarice so se doborda naplesale, nasmejale in zabavale. Da pa so za svoj trud tudi poplačane, poskrbi društvo z bogatimi nagradami.

Podelili so nagrade za najlepše maske, in sicer 5 posameznih, 3 parje, 3 skupinske, eno najbolj zabavno, eno najbolj izvirno in 3 tolažilne. Nagrade so letos prispevali: Zlatarsivo Zupan - Trzin, Andreja Smolnikar podjetje Scharing, Picerija Pavovec - Mengš, Picerija Ruon Piatto - Mengš, Elpan d.o.o. - Trzin, Kozmetika Polona Mesar - Trzin, Taubi center - Trzin, Gostilna Narobe - Trzin, Mizarsivo Pevec - Trzin, Sadni vrt Franci Ravnikar - Mengš, Trgovina Pri Jur-



ju - Trzin, Mobilnet, Žganječku Bahne - Trzin, bencinski servis OMV Istraben - Attila Štiftar, Gostišče Barca - Trzin, Slaščilarna Oger - Trzin, Majda Mušič iz Jemčeve ul. za podjetje Flegis - Maribor, Merit International - Ljubljana, Torbarstvo Dimec - Domžale, Golturist, Avtocenter Knavsi - Trzin, Eti - Švit - Kamnik. Da je prireditev zares dobro uspela, gre zahvala mnogim posameznikom in tudi društ-

vom in Trzinu. Posebno pa bi se radi zahvalili mladim gasilcem, ki nam vedno prisločijo na pomoč in poskrbjajo za varnost na prireditvi. Zahvala gre tudi mladim in na Tonetu Kraju, ki so pripravili dvorano in s tem pripomogli, da je prireditev potekala v primerno okrašenem prostoru.

Za DPM Petra



## VEDNO NA SLEDI

### Kdo je onesnaževalec



Občani so nas večkrat opozarjali na hudo penjenje v kanalu na robu industrijske cone pri križišču, kjer je uvoz v cono, vendar so se vselej, ko je naš fotograf prišel na kraj dogodka, pene že poleglo. Tokrat jih je le ujel, čeprav očitniki pravijo, da je bilo »ta hudo že mimo«. Slika vseeno govori, da gre za sumljive odplake. Kdo je onesnaževalec in kako to vpliva na okolje, pa bi moral zo zanimali pristojne na občini, predvsem pa okoljske inšpektorje. Res ni prav, da takšne odplake enostavno usmerijo v bližnji kanal in naprej v naravo. Skrb za čistejše, nezastrupljeno okolje bi morala biti le večja kot želja po hitrem zaslužku za neki zasebni žep.

## Vejevje spet zbirajo

Da je pomlad prišla v deželo poleg zvončkov in trobentic kažejo tudi kupi vejevja, ki se že grmadijo na za to določenih mestih v Trzinu. Izgleda, da se je poteza občine, s katero se ciljo izogniti neprimerjnemu odlaganju spomladni obrezanih vej na divjih odlagališčih v okolici Trzina, prijela. Nekateri upi so že kar precej veliki, saj so trzinski sadjarji in vrtnarji, oč kaže, za delo že krepke poprijeti. Pred časom smo na občinskem svetu slišali predlog, da naj bi takšna zbirališča rezanega vejevja ohranili kar za vse leto. Predlog je vreden azmisnika, vendar pa bi bilo potrebno za takšne depozitione izrati dobro premišljene prostore, saj takšni kupi vejevja, ki bi jih lahko pridružile še druge smeti, skozi vse leto le ne bi povsod v okras našemu kraju.



## TURIZMU POMAGA LASTNA GLAVA

**T**urizmu pomaga lastna glava. Zanimiva misel, ki v svojem nedruž skriva še kaj več kot samo besede. S to mislio so namreč poimenovali regionalno tekmovanje turističnih podmladkov osnovnih šol, ki se s svojimi raziskovalnimi nalogami, razstavo in gledališko igro polegajoče za nastop na državnem tekmovanju. Regionalno tekmovanje je tokrat organizirala osnovna šola Trzin v sodelovanju s Turističnim društvom in KUD-om Franca Kotarja. Po besedah ravnatelja so imeli za pripravo bolj malo časa, saj so za to, da bodo organizatorji, izvedeli dokaj pozno (šola, ki naj bi organizirala prizidev, je odpovedala sodelovanje). Kljub pomanjkanju časa za pripravo prizidev pa so se dobro odrezali.

Tokratno tekmovanje, že sedemnajsto po vrsti, je bilo namenjeno velikim ljudem. Vendar ne velikim po višini, temveč po dejanih. Turistični podmladki osnovnih šol Mengše, Rodica, Trnovo, Dravlige, Komenda-Moste, Trzin in osnovne šole Antona Martina Slomška z Vrhniko so se že v začetku šolskega leta podali v odkrivanje preteklosti svojih slavnih sokrajanov, rezultat dela pa smo si lahko ogledali na tekmovanju.

Samo tekmovanje se je začelo že ob deseti uri, ko so se učenci pričeli zbirati v jedilnici OŠ Trzin. Nato so skupaj z mentorji pripravljali razstave. OS Mengše je predstavila življenje in delo zdravnika Ljudevitja Merčuna, ki je velik del življenja namenil sladkornim bolinikom, s plakatom OŠ Rodica se je smehjal alpinist.

Janez Jeglič-Johan, Trzinci so raziskovali življenje in delo igralke, scenariste, knjižničarke, režiserke Marjane Ručigaj, pri cimer jum je bil v veliko pomoč njen sin Ivan. Na panoju, poleg tržinskega, so kraljevale slike folklornih plesov, ki ga je pripravljal turistični podmladek OŠ Trnovo. Zdelenje mi je, kot da ta projekt ne sodi med vse ostale, pa so me učenci kaj hitro podučili, da so raziskovali življenje Franceta in Tončka Marolt in akademsko plesno skupino Franceta Marolta. Vrhničani so življenje velikih ljudi (družina Kotnik, Mohorič in Tršar) razlagali s pomočjo dreves, ki so jih le-ti zasadili v vrhniškem parku. Učenci OŠ Dravlje so se posvetili življenju generala Rudolfa Maistra in pri svojem delu prišli v stik z društvom generala Maistra ter kot pikto na i oblikovali mladinsko sekcijo Jeleni. Učenci iz Komende pa so se posvetili življenju duhovnika in čebeljarja Petra Pavla Glavarja. Vsi učenci in mentorji so izredno potrudili. Kot pravi umetniki so nekatere naslikali osebo, ki so jo predstavljali, nekatere so ustvarili panjske končnice, drugi izdelki iz gline, tretji pa so prinesli revkivite, ki jih je oseba v svojem življenju uporabljala. Vsaka pripravljena razstava je bila nekaj posebnega in vsaka bi si po mojem mnenju zaslužila prvo mesto. Toda to je le ocena laika, bolj natančno in strokovno pa je razstave ocenjevala komisija, ki res ni imela lahkega dela.



Ob enajstih, ko so bile vse razstave pripravljene, so se učenci v dveh skupinah odpriali na ogled Trzina. Skupini sta po industrijski coni, Mlakah in starem delu Trzina vodila lokalna turistična vodička Anamarija Šilar in Miro Štebe. Na poti so spoznali zgodovino Trzina, njegove posebnosti, njegov utrip. Peljali so se celo do gradu Jablje, ki je sicer danes znamenitost menseške občine, je pa v preteklosti posegal v življenje Trzincev. Po ogledu so mlađi nadobudnenci podkrepili s kosirom; tako okrepčani so bili nared za težji del prizidev-gledališke predstave. Prav vse je odlikovala neverjetna kamelionska sposobnost spremirjanja v igralce, ne odru v KUD- so se vsi prav dobro znašli. Skupine so zaigrale kratke igre na temo, ki so jo raziskovali v nalogi, in nekatere uprizoritve so požele burne ovacije težji. Svede je vsaka igra zase nekaj posebnega, toda nekatere so bili zares izviri. Mojim očem (zoper oči laika) je bila najbolj všečna igra Mengšanov, v



Nekaj utrinkov z razstave v avli OŠ Trzin (predstavilev Marjance Ručigaj, Rudolfa Maistra in Janeza Jegliča)

kateri so se učenci na zabaven način lotili teme o sladkorni bolezni, skozi igro pa so nas tudi poučili o tej težki bolezni. Nekaj posebnega so bile tudi Vrhničanke, ki so, oblečene v izvirne kostume, uprizorile ples dreves. Smočo pa so imele punce iz Komende, saj je odpovedala tehnika, ki je bila pomemben element v uprizoritvi.

Tudi gledališki del je ocenjevala posebna komisija in verjamem, da je bilo njen

delo prav tako ležavno kot delo komisije za razstave.

Po ogledu vseh gledaliških nastopov so se vse tri komisije (za raziskovalne naloge, za razstavo in za gledališke uprizoritve) zbrale, da bi seštele točke in izbrale zmagovalca.

Med njihovim zasednjem pa je potekalo vzporedno tekmovanje na računalnikih.

Učenci so reševali kviz, sestavljen iz 40 vprašanj, ki so se nanašala na Trzin. Vzporedno tekmovanje se je končalo dokaj hitro, hitreje kot so se komisije uspele dogovoriti o zmagovalcu, tako da so otroci dobro uro nemirno sedeli v avli in z že rahlo naveličanimi obrazi čakali na rezultate.

Ko se je okrog pol sedmih z mikrofonom v roki v avli pojavil ravnatelj, je med njimi zavrsalo v veseljem pričakovanju.

Trenutki napetega pričakovanja so se še stopnjevali, ker so najprej razglasili zmagovalca vzporednega tekmovanja. Izkazalo se je, da o Trzinu največ vedo učenci OŠ Rodica, vseeno pa so tudi učenci drugih osnovnih šol dosegli dober rezultat (če želite preveriti svoje znanje o Trzinu, obiščite spletni strani osnovne šole Trzin op.p.).

In končno smo vsi skupaj dočakali razglasitev dobavitnikov srebrnih in zlatih priznanj.

S srebrnimi priznanji se lahko pochlvalijo učenci A. M. Slomška z Vrhnike,



učenci OŠ Dravlje, OŠ Mengš, OŠ Komenda-Moste in OŠ Trnovo. Zlati priznani pa sta dobili OŠ Rodica in OŠ Trzin. In kaj mislite, kdo je zmagal? Seveda. To so bili trzinski osnovnošolci, ki bodo ljubljansko regijo predstavljali na državnem tekmovanju, ki bo aprila v Žalcu.

Ob razglasitvi zmagovalca je bilo sišati oštite, da to ni pošteno, da si Trzinci niso zasluzili zmage, in nekateri otroci so šli s kislimi obrazi domov. O tem, ali je zmaga Trzincev poštena ali ne, ne bi razpravljala, izvedela pa sem, da so si Trzinci priborili zmago za mišji repek, za eno samo točko.

Za uspeh vsem, tako mentorjem kot učencem, iskreno čestitam!

Mareja Erčulj

## VESTI O DEJAVNOSTI TURISTIČNEGA DRUŠTVA TRZIN



Turistično društvo Trzin je 14. marca organiziralo predavanje z barvnimi diapozitivi na temo »O balkonskem cvetju, zasaditvi in vrtnarstvu po svetu«.

Predavanje je bilo primerno obiskano, med ženskami je bilo tudi lepo število moških.



Predavatelj g. Rajko Vuga in naš član Boštjan Žnidarič sta ob pravem času vzbudila skomine in ljubezen do lepih balkonov in vrtov.

Ponudila sta tudi prve spomladanske cvetice.

Joži Valenčak

### STARA HIŠNA IMENA

Na pobudo občanov in na podlagi raziskovalne naloge turističnega podmladka sta Ob-

činski svet Trzin in Turistično društvo Trzin v letu 2001 začela priprave za označitev starejših trzinskih domačij z njihovimi hišnimi imeni. Na eni strani naj bi raziskali in v posebni zbirki zapisali "zgodovino hiš v Trzinu", na drugi strani pa označili še obstoječe starejše hiše v Trzinu s prvotnimi hišnimi imeni. Vse seveda zato, da ohranimo ta del dragocene kulturne dediščine in prispevamo k kroniki našega kraja. Pripravljena je skupina študentov TD, bodočih strokovnjakov s področja etnologije, zgodovine, oblikovanja in novinarstva za delo na terenu, imamo vzorec tablice z napisom hišnega imena, ki naj bi bila priljena na pročelju hiše.

Projekt naj bi zaključili do konca leta 2004, seveda odvisno od aktivnosti skupine. Že prej pa bo možno na posamezne domačije



namestili tablice z označbo hišnih imen. Celoten projekt je severno odvisen od pripravljenosti občanov za sodelovanje. Podatki, ki so skupini na voljo iz arhivskih in drugih dokumentov, so namreč premalo in bodo zato nujni razgovo-ri na domovih.

Naj zapišemo še enkrat tudi povabilo, ki ga je TD pred skoraj dvema letoma naslovilo na bralce Odseva: Trzin poznamo kot obmestno vas z bogato zgodovino in kulturno tradicijo. S hitrim razvojem je nastalo več enot. Bojimo se, da bo tak hitri razvoj

izpodrinil kmečko idilo Trzina. Zato je več kot želja, da se v starem delu Trzina, v kmečki hiši uredi malo etnografski muzej s prikazom materialne in bivalne kulture vasi. To je nača identiteta, na katero moramo biti ponosni in jo moramo ohranjati miladi domovom." Ponovno vabimo vse tiste, ki bi želieli sodelovati ali ponuditi zanimive stare predmete, slike, dokumente, da nam lo sporočijo.

Jožica Valenčak

## RAZPIS ZA TRZINSKI TURISTIČNI SPOMINEK in POVABILO NA PREDHODNO USTVARJALNO DELAVNICO

Turistično društvo Trzin je lani objavilo razpis za izbiro najboljšega trzinskega spominka in prejelo tri predloge. Zaradi premajhnega odziva smo se odločili, da razpis ponovimo. Za spodbudo pa organiziramo še posebno delavnico, ki naj bo obenem srečanje in druženje ustvarjalcev Trzina in širšega območja.

**PRIJAVA ZA DELAVNICO**, ki bo v času Florijanovega sejma, to je 10. in 11. maja, je treba poslati do 30. aprila 2003 na naslov: Turistično društvo Trzin, Mengška 9, 1236 Trzin.

Tudi spominki in ideje z delavnice naj bi sodili v oceno in izbor najboljših trzinskih turističnih spominkov.

### POGOJI RAZPISA za izbiro najboljšega trzinskega spominka:

1. Sodelujejo lahko spominki in ideje, ki prepoznavno in izvirno predstavljajo kulturno in naravno dediščino, turistični objekt, kraj, regijo ali državo in so prvič javno predstavljeni, hkrati pa je pomembno, da jih je možno izdelati v pojubni količini in nameniti prodaji.
2. Prijavijo se lahko vse pravne in fizične osebe. Prejete vzorce spominkov bo ocenjevala strokovna komisija v skladu s Pravilnikom TZS.
3. Spominke in ideje sprejema Turistično društvo Trzin do 1. junija 2003 na naslov Mengška 9. Vzorci v zaprti kuverti naj bodo priloženi podatki avtorja, opis spominka, fotografije spominka, izjava o tem, da je izdelek prvič predstavljen, in izjava o avtorju.
4. Trije spominki, ki jih bo strokovna komisija najbolje ocenila, bodo prejeli denarne nagrade: 20.000, 15.000 in 10.000 SIT.
5. Razglasitev rezultatov razpisa bo javna, hkrati z razstavo najbolje ocenjenih spominkov.
6. Nagrjeni spominki ostanejo v arhivu TD.

Avtorji bomo spodbudili, da sodelujejo tudi na javnem natečaju TURISTIČNE ZVEZE Slovenije za leto 2003.

JV

## NAGRADNI JAVNI NATEČAJ TURISTIČNEGA DRUŠTVA TRZIN

### ZA NAJLEPŠO FOTOGRAFIJO TRZINA ALI ŽIVLJENJA V NJEM

1. marca se je izpeljal natečaj Turističnega društva za najlepšo fotografijo Trzina ali življenja v njem v zimskem obdobju. Na društvu so sprejeli že kar obsežno zbirko lepih fotografij, vendar so se odločili, da razpis podaljšajo še za en mesec, to je do 1. aprila, saj ima mogoče še kdo, ki bi se želel udeležiti natečaja, kakšno lepo sliko našega kraja v zimskem obdobju.

Hkrati se se na društvu odločili za drugi natečaj, s katerim bodo zbirali najlepše fotografije Trzina in življenja v njem v spomladanskem obdobju. Vsi, ki bi želeli sodelovati v natečaju, pošljite svoje barve ali emolekse fotografije, lahko pa tudi diapositive do 1. junija 2003 na naslov Turistično društvo Trzin, Mengška 9, s pripisom: »za fotografiski natečaj«. Fotografije ali diapositive lahko oddate tudi osebno v tajništvu Občine Trzin. Strokovna žirija bo zbrani material ocenila in z denarnimi nagradami nagradila tri najboljše posnetke.

Vse na natečaj prispele posnetke bomo predstavili javnosti na fotografiski razstavi v Trzinu, najboljše pa bomo po dogovoru z avtorji (možen nakup) uporabili tudi za promocijo Trzina (prospekti, zgodbanki, brošure ipd.), objavili pa jih bomo tudi v Odsevu.

V Turističnem društvu nameravamo natečaj ponoviti še v drugih letnih časih, saj želimo zbrati najlepše fotografije našega kraja v vseh sezonskih podobah.

Vljudno vabišen! Izkoristite pomladni čas za iskanje najlepših motivov v Trzinu!

## FLORIJANOV SEJEM V TRZINU 10. IN 11. MAJA 2003 - prijava

naslov: podjetje, samostojni podjetnik, društvo: \_\_\_\_\_

davčna številka: \_\_\_\_\_ telefon/ faks, e-pošta: \_\_\_\_\_

kontaktna oseba: \_\_\_\_\_

Dejavnost: \_\_\_\_\_

Cena stojnlice: za 2 dni 10.000 SIT, 1/2 stojnice za 2 dni 7.500 SIT. Reklama v priložnostni zloženki 5.000 SIT.  
Stojnice bodo v času sejma varovane.

**PRIJAVE POŠLJITE DO 30. APRILA 2003 NA TURISTIČNO DRUŠTVO TRZIN, MENGEŠKA 9. Informacije po telefonu 5644528 /ga. Valenčak/ ali 5641612 /g. Seljak/.**

## KO SE PTIČKI ŽENILI SO

Tudi letos so se v tržinskem vrtcu in turističnem društvu spomnili gregorjevega, dneva, ko se ptički ženijo in ko rokodelci lahko »spustijo luč po vodi«, saj dnevi postajajo daljši in mojstri pri delu ne potrebujejo več umeštne luči. Na predvečer gregorjevega se je na bregovih Pšate ob mostu v bližini osnovne šole nabrala kar velika množica otrok, njihovih staršev in tistih, ki so si stvar želeli ogledati. V primerjavi s prvim spuščanjem »gregorčkov« po Pšati pred nekaj leti je bilo ljudi zdaj neprimočno več, in lahko rečemo, da se je ta simpatični običaj očitno spet pridel. Gre pravzaprav za oživljanje običaja, ki so ga pred drugo svetovno vojno v Trzinu že poznali. Tudi še po vojni je bilo včasih ob potoku mogoče videti kakе barbico z vnučki, kako po vodi spuščajo dežčice ali pa iz lubja izrezane čolnice s svečami, vendar so bili to le posamični primeri. Zdaj so ta običaj začeli obujati tudi drugod po Sloveniji. Najbolj živahno je bilo v Železnikih v Kropi, kjer so spuščali miniaturne vigenjice, pa tudi v Tržiču se je vidovalo, da jata tradicija še dobro zadržana. Če se je kdaj na predvečer gregorjevega podal ob potoku Pšata, pa se je lahko prepričal, da so tudi v drugih krajin kar lepo obudili običaj. Hkrati s Trzinci so barčice z lučkami po Pšati spuščali Loden, v Mengšu pa so se ljudje z gregorčki zbrali ob Bognajevem mostu na Pristavu eno uro kasneje. V vseh krajinah so poskrbeli tudi za krajše zabavne programe. V Trzinu so malčki iz vrtca pod vodstvom svojih vzgojiteljev najprej zapeli nekaj pesmic, Miha Pančur je raztegnil harmoniko. Kot se za ptičjo svabijo spodboli, so organizatorji iz vrtca malčkom in njihovo-

vim staršem ponudili tudi nekaj dobro, ki so jih prizavele mamicice otrok iz vrtca. Srečanje je bilo prav prijetno, vendar so si vsi z radovednostjo pa tudi nestrpnostjo ogledovali velike in majhne ladje, ki so jih k mostičku čez Pšato prinašali otroci v spremstvu staršev. Največ je bilo ladje, od tistih najpreprostejših do že prav umetno izdelanih. Za marsikatero bi bila škoda, če bi jo spustiti, da jo odnesče voda. Nekateri so jih zato privezali na vrvice in so lajko dalj časa uživali v spuščanju. Največ ladje je bilo iz stropora, ki se je že ob prejšnjih podobnih prilikah pokazal za precej bolj plovnega kot dežčice in še zlasti lubje. Poleg barčic so nekateri otroci prinesli tudi majhne splave in na njih pritrjene hišice. Tudi med hišicami so bile nekatere prav lepe in zanimive. Res škoda, da se organizatorji niso odločili, da bi nagrajevali najlepše gregorčke.

Ko so na barčicah in v hišicah zagorele svečke in so jih otroci začeli spuščati po vodi, je na bregovih Pšate zavladalo prav posebno vzdružje. Res je bilo lepo opazovati lučke, ki so plavale po vodi. Otroci so uživali, starši pa so bili ponosni na svoje nadabudneže, ki so sijali od veselja. Da je bilo spuščanje ladje v vodo lažje, so poskrbeli g. Brane Lap, ki je izdelal res lično brv, pri njenem nameščanju pa sta pomagala tudi Tomaz Kralj in Franc Vajenčak, ki so pred tem tudi očistili bregove in strugo Pšate. Da pa zaradi gorečih sveč kje ob vodotoku ne bi izbruhnil požar, so poskrbeli gasilci, ki



so kasneje s še nekaterimi prostovoljci ludili počistili strugo Pšate. Naslednji dan, na gregorjevo, pa so se na svoj način izkazali tržinski paglavci. Iz objesnosti so po potoku spustili res velikega gregorčka - brv, s katere so otroci prejšnji večer spuščali ladje in hišice in ki jo je s trudem naredil mojster Lap. Res je nerazumljivo, kako nemprejšljeno in z lahkoto uničujejo nekaj, kar druge osrečuje. Mularji bi si res zasluzila, da bi jih kdo prikel bolj trdo. K sreči s svojim početjem niso pokvarili prijetnega praznovanja gregorjevega na predvečer praznika.

Miro Štěbe



## VROČA STRAN

### Obvestila:

- Planinsko društvo Onger Trzin - Mladinski odsek (Planinski krožek za osnovnošolce vsako sredo od 15. do 16. ure (učilnica zemljepisja), srečanja za dijake in študente vsak drugi četrtek v mesecu od 20. do 22. ure v druščveni hišici).
- Žerjavčki vabijo vse, ki bi se jim radi pridružili, vsak pondeljek ob 16. uri v Bar »Doža« (raven pizzerije).
- Društvo upokojencev Žerjavčki Trzin obvešča svoje člane, da vsak četrtek ob 08.00 uri organizira pohodništvo. Pohodniki se zberejo ob navedeni uri pred Mercatorjem v Mlakah
- Rekreacija ob sobotah v televadnicni OŠ Trzin: košarka 15:00 nogomet 16:30.
- Aerobika TNZ je vsak torek ob 20.00 uri in četrtek ob 19.00 uri v televadnici OŠ Trzin (informacije: Andreja, tel.št. 041/748 - 333).

# ZIMSKE POČITNIŠKE DELAVNICE

Ceprav so bile v zadnjem tednu februarja zimske počitnice, šola ni samevala. V šoli je bilo slišati smeh in radoživost otrok, ki so obiskovali različne delavnice. Letošnja zima je naravno bogato obdarila s snegom. Zato se je veliko otrok odločilo za uživanje na snegu. Kar precej pa se jih je udeležilo delavnic, kijih je pripravilo Društvo prijateljev mladine Trzin, v sodelovanju z Osnovno šolo Trzin, Občino in Taubi centrom. Likovne, fotografiske, računalniške in športne delavnice se je skupaj udeležilo 40 otrok. Več kot toliko pa se jih je sproščalo na igriščih Taubi centra, kjer so igrali tenis in badminton. Ob koncu delavnic so udeleženci napisali nekaj svojih višev, ki nam jasno prikažejo, da otroci potrebujejo in želijo tovrstna druženja med počitnicami.

## LIKOVNA DELAVNICA

◎ Sem Niko Manevski. Hudim v 1.b razred. Med zimskimi počitnicami sem se udeležila likovne delavnice. Tu je zelo zanimivo, saj delamo različne stvari (ogrllice, šopek, maske). Tudi učiteljica je zelo prijazna, zato se bom delavnice drugo leto zopet udeležila.

Niko Manevski



◎ V tej delavnici mi je zelo všeč. Izdelali smo že veliko različnih stvari, npr. posodice, šopek, verižice. Učiteljica je zelo prijazna.  
Neža Perko

◎ V lo delavnico sem prišel, ker dobro ustvarjam.

Alen Peric

◎ Na likovni delavnici mi je bilo všeč, ker smo barvali heneške maske, izdelovali šopek za 8. marec in grafiko. Na likovno bi rada še hodila, ker mi je všeč.

Lara Matan

## SPORTNA DELAVNICA

◎ Pri igrah z žogo je zelo zabavno, a je tu premalo prijateljev. Drugič pride tudi vi. Matjaž je car.

Marko Ristič, 5.a

◎ Tukaj mi je enkratno. Delavnica je zanimiva in športno obarvana. Upam, da bo potekala vsake počitnice. Erčo je res car.

Matic Zajec, 6.a

◎ Počutim se zelo dobro.

Denis Močnik, 2.b

## TENIS, BADMINTON

Udeleženci, ki niso bili samo osnovnošolci, ampak tudi dijaki, so bili enotnega mnenja, da je bilo vse v redu. Igriska so bila odlično pripravljena, v balonu je bilo pritejno toplo, osebje centra pa zelo prijazno. Všeč jim je, da so jih ponudili možnost oz. pomč pri zapolnjevanju prostega časa, katerega bi verjetno drugače preživeli doma pred televizorjem ali pa pred računalnikom. To pa je po njihovem nekristino zapravljanje časa. Upajo, da bodo lahko še kdaj koristili podobne ugodnosti, ki jih ponujata Taubi center, Občina in Društvo prijateljev mladine.

## RAČUNALNIŠKA DELAVNICA

◎ Za delavnico sem se odločil, ker nisem nič znal. Se bom hodil na računalniško delavnico.

Abe Aljaž, 1.b

◎ Na delavnicah mi je zelo všeč, ker imajo internet, ki ga doma nimam. Učiteljica je prijazna.

Grega Teršek, 1.b

◎ V računalniško delavnico sem prišla zato, ker rada igrám igrice na računalniku. Rada bi se prišla. Do zdaj mi je bilo zelo všeč. Ne briškam pa rada po internetu.

Vanja, 2.a



Timi Brinšek iz 4.a pa se je poigraval z besedami, spremno koval rime, iz katerih so nastajale zanimive pesmi. Pa si preberite eno izmed njih:

**POUKA JE KONEC, IZ ŠOLE HITIŠ,  
RAD BI TE SPREMLJAL, TI PRED MANO BEŽIŠ.  
MOGOČE ŽE SLUTIŠ, KAJ RAD BI POVEDAL.  
VSAK DAN IN NOČ TVOJE OCJI BI GLEDAL  
VSI ŽE VEDO, KAJ POMENIŠ MI TI.  
VSAK TRENUTEK GLEDAL BI TE.  
RAD BI TI PONUDIL SLADOLED.  
A TVOJE SRCE JE HLADNO KOT LED**

Za DPM Petra

## V VRTCU ZABICA SE VEDNO KAJ DOGAJA

Zimski meseci se iztekajo, pa se še vedno radi spominjamo zanimivih dogodkov.

Letos nam je zima naklonila veliko zimskega veselja. Izkoristili smo hrib na igrišču in vsak dan uživali ob sankarju in igrah na snegu.

V sodelovanju s Športnim društvom Trzin je gospa Jana Pibernik organizirala smučarski tečaj v Dolgi dolini. Tečaj je bil zelo dobro obiskan in odlično organiziran, saj so bili otroci in starši navdušeni. Na tečaju so otroci pridobili veliko smučarskih veščin.



Omeniti pa je treba tudi pustovanje v Kulturnem domu Trzin, ki smo ga na pustni torek organizirali skupaj s Kulturnim društvom Trzin. Otroci in starši so uživali ob rajanju v maskah, se sladkali s slastnimi krofi in uživali ob spremnih čarovnjikah pravega čarovnika.

Seveda pa smo tudi v posameznih skupinah pripravljali različna srečanja za starše. V skupini Pikkapolonci so pripravili nastop za dedke in babice. Srečanje je bilo zelo pristršeno. Skupina Metuljčki smo staršem predstavili naš knjižni projekt »Knjigouve«. Vzgojiteljica Janja v skupini Čebele je povabila starše na srečanje ob knjigi z naslovom »Otroci so tega vredni.«

Vsi skupaj pa smo se tudi nesirupno pripravljali na tradicionalno praznovanje gregorjevega. Po Pšati smo na predvečer sv. Gregorja spustili »gregorčke«. Otroci so zapeli nekaj pesmic, starši pa so poskrbeli za sladko gostijo. Za prijetno vzdružje sta obdarju na instrumente poskrbela mlada glasbenika Simon in Miha.

Za Vrtec Žabica zapisala.  
Vanja Pančur, vzgojiteljica

## PADAL JE SNEG

padal je sneg in noč se je spustila na zemljo  
ko sem rahlo boječe odprti vrata da si sla  
gledal sem dolgo za teboj pa se nisi ozrla  
ostale so le stopinje v snegu

ko sem drugo jutro vstal je še vedno snežilo  
toda jutro je bilo tako temno tako prazno  
da sem skril glavo v blazino in zahtel  
sneg je zakril vse sledove

vsekaj jutro ko sem vstal si bila moja prva misel  
moja prva želja in le okus po medu  
je na ustnicah ostal kot za spomin  
na zadnji blazni poljub

ne več kako sem tavaj po ulicah po cestah  
in te iskal kot bedna ptica v skalovju  
hodil sem mimo prostutuk lažnih obrazov  
hodil sem mimo rojstev in mimo pokopališča

ne več kako sem te iskal v kapljici dežja  
kako sem te čakal kot barka viharja  
kako sem te iskal ob obali morja  
da s šopkom vijolic pričekaš me

morda boš nekoč razumela kako sem te čakal  
ob jutru pomladni njenem zatonu  
ob kriku ptice polejja in odpadajočem listju  
tako da se je leto končalo zame

sneg pada in noč se je spustila na zemljo  
nežno si potrka na moje okno in spoznal sem te  
zaprl sem vrata in beseda ni bila več potrebna  
ostale so le stopinje v snegu

obiskala si me vedno vsak večer  
in pesem se spojila s harmonijo tvojih besed  
zjuratko sem se zbudil sem zahtel v blazino  
sneg je zakril vse sledove – ki jih sploh ni bilo

M.S.O.

moji čerki za rojstni dan (v besedilu na avtorično željo nismo posegali!)

## Potopisna predavanja (in ostale zanimive prireditve v knjižnici Domžale)

20.3.	19.00	Potopisno predavanje	BRAZILIJA Špela Bob (Trzinka')
21.3.	17.00	Lutkovna predstava za otroke	KJE JE LEŠNIK? Vstopnice po 400 SIT
26.3.	19.00	Potopisno predavanje	DUHOVNA BRAZILIJA Eli Horvat
3.4.	19.00	Potopisno predavanje	LADAK, DEŽELA NASMEJANIH LJUDI (himalajski del Indije) Urša Podvršč
16.4.	19.00	Tematski večer	ISLAM Večer bo vodil Franc Burger, samostojni zgodovinski raziskovalec
17.4.	19.00	Potopisno predavanje	BERLIN preteklost - sedanjost Tomaž Kumer
23.4.	19.00	DAN KNJIGE!!!	Literarni večer z gostom Mattežem Pikalom



## POGLED IZZA ODRA

**V**rtincu vsakdanjega hitenja, pehanja za boljši jutri, v množici obveznosti, ki jim kar ni videti konca, vsakdanik, ne da bi se ustavil, kot nekak sodobni hitrotempni video-spot kar leti mimo nas. Niti se ga dobro ne zavedamo, kaj šele da bi ga zares uživali z vsemi čutiли in z vsem svojim dojemanjem. (Pravzaprav je v tem osterem tempu kar težko opaziti, da je mesec že naokoli in da je čas za nov, pravočasen Odsev).

Za eno roko nas vlečejo v Nač, za drugo pa v Evroland. Z vseh strani nas prepričujejo, naj kupimo to ali ono. Pravijo, da bomo prav zares stični, če bomo žvetili samo ževeljni gumi prav določene znamke. Z modro vodo nas prepričujejo, da se bomo s to vrsto damskeh vložkov počutili, kot da letimo na krihih. Ponvica pa, ki jo lahko obračamo na obe strani, bo v našo družino zopet prinesla mir in harmonijo.

V dvorani kulturnega doma, na desni strani odra, skoraj tuk pod stropom, zve majhna odprtina. Le malokdo, predvsem od mlajše generacije, se zaveda, da je to loputa nekdajnega dimnika. Še manj ljudi pa ve, da je bil na ta dimnik nekaj priklučena velika kovinska peč na drva, ki je bila včasih edino ogrevanje za obiskovalce dvorane in hkrati za zagnane tržinske gledališčne.

V današnjih nagnici si z malo romantično kar hitro lahko predstavljamo takratne igralce, kako v zimsko mrzli dvorani snujejo novo igro, nagneteni okrog tople peči. Nekdo je prinesel drva, drugi spek košaro domačih jabolk, treti pa je sesil kostume. Vladalo je tovarištvo in prijateljstvo. Vsi so uživali ob misli, kako bodo zopet presestili domači kraj z novo predstavo. Ničče se ni počutil prikrajšanega, če je naredil več kot drugi, ničče se ni spraševal, kaj bo imel od svojega udobjestvovanja. In vsi domačini so komaj čakali, da bodo svoje sokrjane zopet videli v novi, drugačni vlogi na odru. Predstave so bile množično obiskeane, kajti to ni bil samo teater, ampak tudi družabno srečanje.

Če tako pomislimo na lahkate čase, potem lahko z golovostjo trdim, da smo že zdavnaj v Evrolandu. Morda ne na papirju, v glavah pa prav gotovo. Kajti tako kot povsod, je tudi v KUD-u vse manj tistih pravih prostovoljcev, ki se popolnoma nesrečno predajo teatru. Na drugi strani pa mladi rajc kot v dvorano na predstavo domačega društva zavijejo v Ljubljano, proti neštetu novim možnostim zabave, ki so prišle s tehnološkim razvojem. Ampak, časi se menjajo, ljudje pa tudi. Treba se je sprizgniti z dejanski stanjem in v danih okoliščinah delati naprej.

Klub temu pa ne smemo pozabiti na predhodnike. Letos slavimo osemdesetletnico društva in morda je prav ta obletnica lahko povod, da se malo ozremo nazaj. Vedeti moramo, da so tudi generacije igralcev pred nami čutile in že vedno čutijo prav tako močno pripadnost in ljubezen do teatra, kot ga sedaj mi. Morda celo večjo, kajti oni so ta dom ne samo uporabljali, ampak tudi zgradili. In ko pridejo v KUD ali gredo mimo njega, se ravno tako spomnijo na neštete ustvarjalne ure, ki so jih tam prebili.

Ponosni moramo biti na svoju bogato KUD-ovsko zgodovino in na svoje zagnane predhodnike, brez katerih prav gotovo tudi sedanjega KUD-a ne bi bilo. Hkrati mislim, da so lahko tudi oni veseli, da nadaljujemo njihovo tradicijo, pa četudi v malce drugi umetniški smeri, kot so jo zastavili naši predhodniki. Lahko bi se zgodilo kolikor v mnogih drugih manjših krajih v bližini velikih mest, kjer je gledališka dejavnost že zdavnaj zamrla in dvorane samevajo ali pa jih kak lokalni obrtnik uporablja za skladisče.

No, zaenkrat se nam za prihodnost ni treba bat. V preieklem mesecu je v dvorani kar vrelo od mladine.

28. februarja se je na drugi letošnji Kišti zopet zbrala polna dvorana mladih ljubiteljev- tokrat bolj melodičnega surf rocka. Dolgo v noč so nas virtuozi solisti na kitarah in ženskimi vokali prepričevali Egida, Leelojamais, Billy's private parking in Alva.

Že takoj naslednji večer so zagnani člani ZPM organizirali dobro obiskano pustno zabavo. Gasilci so posodili miza in klopi, KUD-ovci smo poskrbeli za prostor, živa glasba pa za živahnno pustno razpoloženje, ko si skrili pod masko lahko privočimo malo več. Pustno okrašena dvorana je nato počakala do torka, ko smo gostili diko in ponos Trzin: vse male maške iz celotnega vrta.

Sproščeno rajoanje je popestril Čarownik, ki je male zamaskiranice očaral s svojo čarovalno spretnostjo, vzgojiteljice in mamice pa z verbalnim humorjem. Tudi zastonjarski krosfi so šli dobro v promet; pri marsikaterem malčku je zaradi naščoljenih ustnic in napihnenjih ličk najprej izgledalo, kot da se je našemil v hrčka, šele nato pa smo opazili njegovo pravo masko. Ravnko ko smo pospravili balone in pomelli konfete po dvorani, se je le-ta zopet napohnila z otroki. V organizaciji OŠ in TD je potekalo regijsko tekmovanje "Turizmu pomaga lastna glava". Dvorana KUD-a je bila napolnjena z mladimi raziskovalci iz sedmih okoliških osnovnih šol. Male glavice so kukala praktično izza vsake zavesne, ki jo premoremo v dvorani. Vsi so se zavzeto pripravljali za gledališki del tekmovanja, prinašali v dvorano množično kulis in tekvizitov in snovali svoj nastop. Tako smo lahko videli sedem različnih kratkih predstavic, ki so bile ne glede na rosnata leta mladih igralcev tudi dokaj tehnično zahtevna. Na srečo je naša dvorana dovolj dobro zvokovno in svetlobno opremljena, tako da smo lahko zadostili zahtevam vseh izvajalcov. Tako smo lahko videli vse: od foliore, preko duhovitega senčnega gledališča v obliki operacije, do kar malo nevarnega spuščanja po plezalni vrvi izpod stropa odra. S pričakovanjem smo si ogledovali tudi zastopnike naše šole oz. našega kulturnega društva. Nanje smo lahko upravičeno ponosni. Od vseh skupin, ki so se predstavile, prav gotovo daleč najbolje obvladajo odrski prostor in gibe in imajo močno prezenco, da o razločni in glasni dikciji sploh ne govorimo. Tu se je v neposredni primerjavi izkazalo, da je dolgoletno Uršino delo res rodilo sadove in da se nam za prihodnji rod igralcev ni potrebno batiti.

Dvorana KUD-a je trenutno edini večji družabni prostor v občini. Zato je prav, da je široko odprtia tudi za vsa druga društva in inicijative. Veseli nas, da je koledar zasedenosti dvorane vedno bolj poln, da dvorana živi in diha. Včasih je res težko organizirati vso potrebno logistično podporo, se posebno pri organizatorjih, ki so narejeni »bolj na zadnjo minutico«. Vendar pogled na vsakokrat drugačno, vendar polno prizorišča odtehta tudi ta trud.

Zato, ustavite se malo, privočite si kakšno kulturno zadovoljstvo, predvsem pa: carpe diem- uživajte dan!

Andrej Zupanc

P.S.

Vsi simpatizerji in člani društva ste še enkrat vabljeni na Javni zbor članov KUD Franca Kotarja, ki bo v petek, 21.03.03, ob 18 uri v dvorani kulturnega doma!

**Kulturno umetniško društvo Franca Kotarja Trzin vabi vse svoje člane na**

**zbor članov KUD-a.**

**ki bo dne 21.03.2003 ob 18<sup>h</sup> v dvorani kulturnega društva.**

## KEKČEVA DEŽELA V TRZINU

Že nekaj časa nazaj, kakšen mesec, sem pisala o tem, da bomo mladi kulturniki za konec letičnega šolskega leta pripravili igro v naslovom Kekcev. In to se bo tudi res zgodilo. Ker letos Kulturno društvo Franca Kotarja Trzin praznuje osemdeseto obljetnico, smo se odločili, da iz te predstave naredimo malo večji spektakel. Sama sem nekoliko privedla scenarij. Odločila sem se, da v isto zgodbo vpletem Bedanca in Pehto. V zgodbo smo vključili še delikato Meno, ki je v nekaterih že napisanih scenarijih zamenjal vlogo Mojce. Iz vsega tega prepletanja različnih že napisanih besedil ter po filmski predlogi je nastal nov scenarij, ki bo prvič uprizorjen v

naravi, na smučišču v Dolgi dolini v Trzinu, z domačo zasedbo.

Z upanjem, da nam bodo pomagali in nas kaj naučili, smo k sodelovanju povabili še starejše igralce iz tistih starih, zlatih časov. No, naj vam zaupam svojo ekipo: člani dramskega krožka Trzin Saša Štih v vlogi Kekceva, Maja Gorenc v vlogi Tinkare, Eva Mioč - Mojca, Marko Mihalec - Rožle, Lara Zupan kot Kekčeva mati, Jana Golob kot Rožlefova mati, Urša Kanduš kot Meno, Anabel Črnohorski - nočni čuvaj v otroci: Lana Črnohorski, Patricija Mušič, Tima Keranovič, Tina Stražar, Lara Matan ... In kot sem že omenila, bomo imeli čast, da se nam bodo pridružili še Ada Mušič v vlogi Pehte, Jani Mušič v vlogi Bedanca ter Ivko

Ručigaj v vlogi pastirja Mišnjaka. Že kot majhni otroci smo vsi od prvega do zadnjega znali Kekčevi pesmi in Mojčino pesem. In tudi v naši predstavi na glasbo nismo pozabili. Predstavo bo uglasbil Igor Razpotnik ml. Z gospodom Stražarjem se dogovarjam o posoji konstumov. V Kekčevu deželu bomo postavili še Pehtino in Bedančeve bajto in če bo le možno, na kraj dogajanja pripeljali tudi kakšno kozko ali pa ovčko.

Na koncu lahko rečem, da, upamo, da bomo nalogi kos, da bo stvar potekala po načrtih in da si boste lahko predstavovali ogledat konec maja oziroma v začetku meseca junija.

Urša Mandeljc

## NOVICE IZ GASILSKIH VRST



Obema še enkrat čestitamo. Na zborovanju pa smo podelili tudi naziv častnega člana društva župan občine Trzin g. Antonu Peršku. Listino o častnem članstvu je prejel zaradi



njegovega osebnega prispevka napredku in razvoju gasilske organizacije.

Preostalo delo društva pa je potekalo po ustaljenih tira. Otroci, člani našega podmladka, so se redno dobivali na svojih srečanjih. Marljivo so se pripravljali za tekmovanje, ki jih čaka v tem mesecu. Prav tako pa na društvu skrbimo za redno izobraževanje gasilcev.

Nekatere od izobraževalnih dejavnosti smo že zaključili, nekatere pa nas še čakajo v tem mesecu. O tem bomo poročali prihodnje. Do takrat pa v službi ljudstva NA POMOČ!

Predsednik PGD Trzin  
Jože Kajfež

Po dvomesecnem premoru se vam zopet oglašamo. Čeprav je bila letos poštena zima in bi morali gasilci imeti po napornem letu malo premora, temu ni bilo tako. Za to obdobje je bilo nepričakovano veliko dela. V januarju so nas tako za pomoč in posredovanje poklicali kar šestkrat. Pomagali pa smo tudi članom smučarskega društva, da so tržinsko smučišče pripravili za smuko. Kot se ob začetku leta spodbodi, so naši člani v tem času izvedli popis naše opreme.

V februarju k sreči nismo imeli posredovanj, vendar nam kljub temu ni primanjkovalo dela. Med 17. in 21. februarjem smo prisločili na pomoč tržinskemu vrtcu in smo na smučišču, kjer so imeli tečaj, vozili otroke. V februarju pa smo imeli tudi redni letni občni zbor društva. Na njem smo obravnavali naše delo v preteklem letu in si zadali smernice za naprej. Veseli smo, da smo na občnem zboru v svoje vrste sprejeli tudi dva nova člana: Natašo Končan in Damjana Cerarja.



## V TRZINU BO PRVIČ TEKMOVANJE ZA DP KOLESARJEV

18. maja bo v Trzinu prvič tekmovanje za državno prvenstvo kolesarjev, na katerem se bodo pomerili najboljši kolesarji iz domovine, verjetno pa tudi iz tujine. Člani kolesarske sekcije pri Smučarskem društvu so se odločili za velik zalogaj. Sklenili so, da bo tudi naša občina gostila smetano slovenske kolesarske srečenje. Letos bo namreč po Sloveniji prvič potekalo kolesarsko tekmovanje za kriterij slovenskih mest in občin.

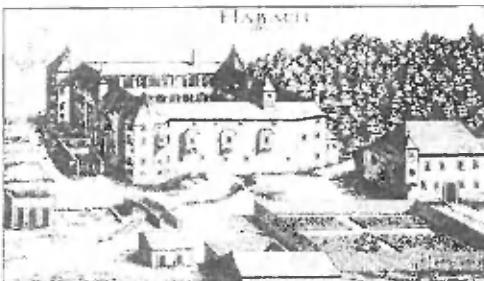
»Ena od teh tekmovanj, ki bodo stela za državno prvenstvo, bi bilo lahko tudi pri nas,« so si rekli kolesarji - smučarji in ko so preučili, kako podobna tekmovanja prirejajo drugnd, so videli, da bi takšno tekmovanje lahko pripravili kar po učicah industrijske cone. Na prvi tekmi za velike nagrade Občine Trzin se bodo tako tekmovalci teh starostnih in jakostnih skupin pomerili v krožni vožnji po coni. Ko so kolesarski strokovnjaki ogledali predvideno progno, so bili navdušeni. Zdela se jim je prav primerena za takšno tekmovanje, in odločitev je padla.

Pokroviteljstvo nad tekmovanjem bo prevzela Občina, seveda pa bodo organizatorji še kako potrebovali pomoč drugih sponzorjev. Upajo, da bodo podjetja iz Trzina tekmovanje podprtja, saj bo in tudi velika promocija za Trzin. Poskrbeli bodo, da bodo o tekmovanju poročali najrazličnejši mediji, izdali pa bodo tudi bilten tekmovanja. Priprave so že stekle in organizacijski odbor že dela načrte ter deli naloge posameznikom in skupinam, saj jim ni vseeno, kako bo tekmovanje izpadlo. V naslednji številki Odseva bomo lahko objavili že več podatkov o tekmovanju in pripravah nanj.

M. Š.

# GRAD JABLJE DOBIVA SVOJO PRVOTNO PODOBBO - LETOS JESENÌ BO SPET ZAŽIVEL

V listini iz leta 1348 je prvič omenjen dvor, imenovan hoff ze Habach. Beseda habach izvira iz nemške besede habicht, kar pomeni jastreb, saj naj bi bilo v gozdu za gradom le teh veliko. Dvor je stal na prostoru, kjer danes stoji grad Jablje. Grad so pozidali predstavniki kranjske rodbine Lamberg leta 1530 in ostali njegovi lastniki do leta 1644. Za njimi so prišli Raspi in



Mosconi, ki niso bistveno vplivali na spremembe graščine. V nasprotju z njimi pa so naslednji lastniki Janežiči pustili dosti sledov. Prav oni so izvrstnemu kranjskemu baročnemu slikarju Francu Jelovšku naročili poslikavo jedilnice. Leta 1780 so Janežice nasledili njihovi sorodniki Lichtenbergi, katerih poslednja predstavnica je umrla leta 1941. Po vojni grad oplenili vojska, nato pa grad preide v last ministrstva za kmetijstvo oz. kmetijskega posestva Jablje. Dolga leta je bil grad bolj ali manj prepuščen sam sebi in s tem počasnemu propadanju, dokler leta niso leta 1999 ustavili s podrobnejšimi raziskavami in prenovitvijo. Grad s svojo okolico naj bi že letos jeseni zažarel v vsej svoji lepoti.

Videti ga bo mogoče tega, kot ga je video Valvasor.  
Pogovarjali smo se z arhitektom Alešem Hafnerjem.

## Kakšna je vaša funkcija pri obnovitvi gradu?

Moja vloga je projektiranje vseh poselgov v prostor. Sem odgovorni vodja projekta za celotno investicijo, ki obsega v prvi fazi prenovo gradu, v kasnejših fazah pa tudi razvoj in povečavo celotnega Centra za razvoj kmetijstva in podčeljka, ki bo dobil sedež na gradu. Obnova in oživljvanje gradu vključuje tudi obnovo grajskih hlevov, kjer bo razstavlječe kmetijske mehanizacije in orodja ter laboratorij za raziskave. V mansardah pa bodo nastanitvene zmogljivosti za študijski center. Konjski in goveji hlev sta lepa spomeniška objekta. Za temi hlevi bodo novi svinjski in goveji hlevi, lopе za mehanizacijo ter dvorana za razkazovanje in prodajo živine.

*V kakšnem stanju ste dobili grad leta 1999, ko ste začeli z raziskavami?*

Grad ni bil vzdrževan od II. svetovne vojne dalje, tako da je bil v izredno slabem stanju. Statično je dobro zgrajen. Po vojni so bila v gradu socialna stanovanja za delavce na posestvu, v obdobju po

90-ih letu pa za begunce. Oprema je bila vsa izropana, streha je na nekaterih mestih puščala ...

## *Alli biste storili pred leti zamenjanja?*

Prej je bila streha le krpana. Kritino so res menjali, vendar nikoli temeljito. V velikem stolpu je bil prostor precej premočen, zato ga je bilo potrebno konstrukcijsko povsem obnoviti.

## *Kaj je ostalo od znamenitih Jelovškovih fresk in ostalih postikav v gradu?*

Jelovškove freske so bile relativno dobro ohranjene v jugovzhodnem stolpu, kjer so bile poslikane vse okenske špalete in preklade nad vratili, v vmesnih poljih pa so bile tapiserije, ki so shranjene v narodnem muzeju in niso Jelovškove.

## *Alli boste rekonstruirali peč, ki je včasih stala v saltoni?*

Peč je bila v 90-ih letih uničena, vendar je izredno dobro dokumentirana, tako da jo bomo lahko rekonstruirali. V tem prostoru skušamo dosegiti največjo podobnost s prvotnim stanjem. Nazaj bomo skušali dobiti kose pohištva, za katere vemo, kje so hranjeni in so v državni lasti (v muzejih, na gradu Strmol ...), ostalo bomo nadomestili s primerimi kosi.

## *Kaj ste naredili z renesančnimi stropi?*

Zgodba v zvezzi s tem je precej zanimiva. Ko smo začeli grad raziskovati, za ta strop nismo vedeli, ker je bil v baroku prekrit z majšim, ki so ga spustili nižje. Izkazalo se je, da je bil rezljani renesančni strop v celoti ohranjen v južnem in zahodnem traktu, ker pa se je povečal, so ga skrili za novejšim. Odločili smo se, da obnovimo starejši, renesančni fazo, ki je lepa in bogatejša. Strop smo sneli in medtem, ko ga je restavrator Pirnat obnavljal, smo mi naredili novo jekleno konstrukcijo, ker sam strop za nosilnost ni več primeren. S tem smo zagotovili zadostno nosilnost, da je lahko uporabna tudi mansarda.

## *Pa da?*

Tlaki so bili različni. V arkadnem delu so bili predvsem kamnit, v nekaterih prostorih je bil lep kasetiran parket, nekaj je bilo tako imenovanega samostanskega tlaka. Večji del pa je bil ohranjen oziroma obnovljen, manj kajoče dele pa bomo nadomestili z novimi. V prostorih v južnem in zahodnem traktu, ki imajo renesančne stropne, bomo položili deskasti pod.

## *Kakšna bo zunanjščina gradu po prenovi?*

Razlika je v tem, da smo rekonstruirali vzhodno fasado tako, kako je bila na Valvasorjevih upodobitvah gradu. Dodali smo tri razgledne niše, ki jih pred prenovitvijo ni bilo. Alpinista smo spustili s strehe in odbili omet na delih, kjer smo predvidevali, da bi





te niše utegnile biti in dejansko so se pokazale posekane kamnite konzole, ki so te niše nosile.

#### **Kakšno funkcijo so imele te niše?**

Bolj ali manj dekorativno. Pri interjerju pa so bile prostor, kjer so sedeže grajske dame in vezle. Gradu smo dodali tudi nekaj strešnih odprtin, ker smo potrebovali več svetlobe za obnovo mansarde.

#### **Čemu bodo namenjeni preurejeni prostori v gradu?**

Prostori bodo v glavnem namenjeni zaposlenim na inštitutu, večji prostori bodo konferenčne dvorane, soba, kjer je bil včasih salón, bo sedaj poročna dvorana. V kleti bo vinska klet, v pritličju pa načrtujemo tudi gostinski lokal z menzo za uslužbence in obiskovalce.

#### **All bomo v gradu lahko videli tudi kakšno muzejsko zbirko?**

V gradu ne, pač pa v grajskih hlevih, ki so namenjeni razstavnišču. Del bo namenjen lokalnemu, to je mengeškemu in tržinskemu programu, ostalo pa bo namenjeno kmetijstvu.

#### **Kaj pa izgled obokice? Ho tudi ta ustrezal prvotnemu?**

Kompleks bo sicer povečan z novimi hlevi za živino. Grad in nekdajni hlevi bodo obnovljeni, okolica pa vsa rekonstruirana po starem izgledu. To so: drevored, ki bo vodil do Pšate, vse ostale dostopne poti z vsemi mostički, stopnišče s pergolo, na kateri bo rastla enaka rastlina kot nekoč, kamnitii zid ob poti, črpališče za vodo sredi klanca, ki vodi do gradu – uporabili ga bomo za razgledno ploščad, od koder so vidne lepe panorame na menseško polje. Kozolec, ki je pogorel leta 2000, je že obnovljen po starem izgledu.

#### **Kdaj bo obnova končana?**

Grad z zunanjjo určitvijo naj bi bil zaključen letos jeseni. Torej grad, konferenčna dvorana pod hribom za gradom, dvozna pot z razglediščem, parkirišče, dvorišče, stopnišče in sprehajjalna pot ob bajeju. V vrtu bo tudi grajski paviljonček, takšen, kot je bil nekoč.

Pripravila: Ana Oblak

Fotografije: Dušan Pavlovič



HERALDIČNO  
GENEALOŠKO  
VIKSKOLOLOŠKO



GUBOSLOVNO  
RODOSLOVNO  
ZASTAVOSLOVNO

## **SLOVESNOSTI OB DNEVU ZASTAVE**

Letošnja že tradicionalna prireditev ob dnevu zastave bo 6. aprila v Spodnji Slini pri Vačah v počastitev prvega izobesjanja narodne zastave Slovenije, ki je bila 7. aprila 1848 v Wolfovi ulici v Ljubljani. Letos slavimo že 540 let narodne barve belo – modro – rdeče, ki so bile vzete iz grba dežele Kranjske. Prav tako vabimo vsa društva in vse druge družbenopolitične organizacije, ki imajo svoje prapore, na »Parado praporov«, ki bo istega dne ob 12. uri na GELOSS-u. Posebna komisija bo ocenjevala prapore in prva najlepše tudi nagradila z zlati, srebrno in bronasto pripinko na drogu prapora. Zaradi pomanjkanja denarnih sredstev tudi letos prosimo udeležence praporov za finančno pomoč v višini tri tisoč tolarjev. V kotizaciji je vračana pogostitev. Za vse tiste občine, ki si nam že nakazale denarno pomoč, je kotizacija za občinsko zastavo že upoštevana.

#### **OČENJEVANJE PRAPOROV:**

- Sprejem in prijava praporov ob 12. uri
- Navodila za potek praporov in občinskih zastav ob spremljanju državne zastave
- Podelitev priznanj

#### **KULTURNI PROGRAM:**

- Tone Kunbler: Jaz, braje, pa vem za domovino.
- Bolj je daleč od domovine, bolj človek ve zanjo
- Iz daljne Avstralije in Argentine bosta pesnika Bert Pribac in Žorko Simčič spregovorila o svojem čutenju do domovine.
- Za kleno domoljubno pesem se bo zavzele gospod France Javornik, prvak ljubljanske opere.

prosimo vse udeležence, da se čimprej in pravočasno prijavijo na naslov:

Jože Lajec, Ribče 57, 1281 Kresnice.

Telefon 897 70 77

GSM 031 539 270

Elektronska pošta: joze.lajec@Ribce@siol.net

#### **Kotizacijo lahko nakazete na :**

Društvo Heraldica Slovenica

Številka transakcijskega računa 02031-0020076288 s pripisom

»za Geoss«,

Davčna številka 50350625

Nismo davčni zavezanci.

Vljudno vabljeni !

Pripravljalni odbor



Mar ni čudovita dežela? je rekel dolžnik, ko je slíšal, da traja v polarnih krajih noč sto štirideset dni.

Tam lahko mirno rečeš: plačam ti pojutrišnjem.

Nemški

## Anketa - Kako Trzinci in Trzinke praznujejo dan žena in materinski dan

Bil je prav prijeten sončen dan in plički so veselo preletavali Trzin, ko sva se natanko na 8. marec - dan žena s fotografijo Jano odpravili med ljudi, da jih povprašava o tem, kaj kaj praznujejo, ali pa tudi ne praznujejo, praznike, namenjene ženskam in materam. Pri tem je zanimivo, da sta oba, sicer neuradna, praznika (dan žena in materinski dan) strpana kar v en in isti mesec (marec) - mesec, ko se pomlad na veliko prebuja, mane oči, preplavlja poljane in gozdove z zeleno prepogro ter z glasino pokom odpira še komaj opazne popke na grmičevju in drevesih. Rojeva se novo življenje, nova radost, ki naša srca napoljuje s svežo živiljenjsko energijo. In sedaj si sprašujete, kaj za vraga ima to veze z ženskami? Ima, ima, pravim jaz. Kajti kdo drug, če ne ženske, bi lahko predstavljal rodnost in novo življenje, ki je že posebej v središču pozornosti spomlad, ko po dolgem zimskem obdobju ponovno rojeva tudi mati narava.

Tanja Benkovič:



Dneva žena ne praznjam, voščim pa svoji mami. Če pa se mož na ta dan spomni name, sem vesela.

Tudi materinskega dneva ne praznjam, saj so otroci še premajhnji, da bi vedeli za ta praznik. Tako da zopet voščim le svoji mami.

Antonija Pacek:

Ja, dan žena praznjam. Zadnji dve leti se na ta dan z mamo, svakinjo in najnimi hčerami dogovorimo in odidemo zvečer skupaj ven.

Včasih dobim tudi kakšno malenkost, morda rožico. A ne vedno. Za materinski dan pa obiščem mamo in ji voščim.

Petra Pavlit:



Doma praznumento dan žena tako, da cela družina skupaj prinesemo mamicu darilo. Prav tako tudi za materinski dan.

Matevž Mušič:

Jaz osebno dneva žena ne praznjam, praznjueta pa ga žena in mami.

Drugače pa sva šla takrat ob tej priložnosti z ženo nekaj pojesti v restavracijo.



Za materinski dan je podobno kot za dan žena. Ponavadi ženi kupim kakšno rožo. Skratka nič kaj posebnega.

Afentka Veselič:

Ne praznjujem niti dneva žena niti materinskega dneva. Tako sem bila vzgojena. Ko sem bila mlajša, nameč materinskega dneva še ni bilo, bolj pomembnej je bil dan žena. Slednji je bil sprva nekako aktualen, zdaj pa se mi zdí, da je že malo v zalonu.

Brigita Dane - Cotman:

Dneva žena osebno ne praznjujem, kljub temu da sem že sprejeta med prave ženske. Ždi se mi namreč, da ženske lahko praznjujemo vsak dan - in jaz to počnem. Se pa seveda na ta dan spomnim svoje name in tet.

Anže Pance:



Jaz dneva žena ne praznjujem, tako kot nihče pri nas doma. Tega nimačemo v navadi. Za materinski dan pa ponavadi v znak pozornosti podarim kakšno rožico mami in babici.

Franci Fortuna:

Normalno, da praznjujemo dan žena, to je klasika. Zdi se mi prav, da se ženskam posveti malo pozornosti



s kakšno rožico, slatkarijami. To je prava zadeva. Čeprav menim, da je to stvar vsakega dneva in ne samo posebnih praznikov.

Gregor Pevc:

Seveda praznjam dan žena. Na ta dan je potrebno vse ženske v naši družini malo pocrkljati s kakšno rožico. In to je to.

Lavra Pevc: Se pridružujem mnenju svojega moža.



Besedilo: Mirjam Štih  
Fotografija: Jana Urbas

### 56. ljubljanska šahovska liga - delavska liga 2003

Tudi letos nastopa tržinska ekipa Bar Repek Trzin v ljubljanski 2. šahovski ligi. Po slabem začetku se je kipko odprlo. Po 2 zaporednih porazih smo dosegli 4 zaporedne zmage. Ekipa se je močno okrepila, novečepr Tržinec Mitja Mihelj je iz 5 tekme dosegel kar 4 zmage.

1.kolo	
Višnja Gora-Stična : Bar Repek Trzin	4 : 0
2.kolo	
Bar Repek Trzin : Mengš	1.5 : 2.5
3.kolo	
Bar Repek Trzin : Bar Dub B	3 : 1
4.kolo	
Zeleni LPP : Bar Repek Trzin	1.5 : 2.5
5.kolo	
Komenda : Bar Repek Trzin	1.5 : 2.5
6.kolo	
Bar Repek Trzin : TE-TOL	4 : 0

Po 5.krogu je bila ekipa Bar Repek na 9. mestu s 5 točkami, v novimi 4 točkami pa se bo prebila pod sam vrh lestvice. Pred nami so še 3 krogi. Ker igramo po Švicarskem sistemu, lahko prizakujemo najmočnejše ekipe, in bodo točke ležje dosegljive. Letos sodeluje v ljubljanski 2. ligi 1 wIM (representantka mednarodne mojstrice Kapš Darja), 2 wM (mojstrični Orel Karmen in Štefan Urša), 7 MK (mojstrski kandidati). 11 igralcev 1. kategorije. Skupaj je v ligi prijavljenih 16 ekip z več kot 90 igralci. Po rating moči ekipe je Trzin na 11.mestu.

V 1.ljubljanski ligi je po 6 krogih ekipa SD Vele Domžale na 3 mestu (svetovni prvak Lenič Luka ni mogel vednoigrati), iz našega okoliša pa v 1. ligi nastopajo še ekipe Vele B, Komenda I in Crni graben I.

# DELOVANJE MEDGENERACIJSKEGA DRUŠTVA JESENSKI CVET

Pogosto se zgodi, da nas ljudje zamenjujejo z društvom upokojencev, zato sem se odločila, da vam naše društvo na kratko predstavim.

Medgeneracijsko društvo Jesenski cvet je nevladna humanitarna socialna organizacija. Na nivoju države je njegova krovna organizacija Združenje za socialno gerontologijo in gerontagogiko Slovenije. Medgeneracijsko društvo Jesenski cvet deluje na območju dveh upravnih enot: Domžale in Kamnik. Društvo združuje 29 skupin z 281 člani in 38 voditelji oz. voditeljskimi sodelavci. V občini Domžale deluje 10 skupin, (ena v Domu upokojencev Domžale), v Trzinu 2 skupini, v občinah Lukovica in Moravče po 1 skupini, v Mengšu 6 skupin (ena v domačem okolju, 5 v Domu počitka Mengš).

V Kamniku deluje 7 skupin (3 v Domu starejših občanov, 4 v domačem okolju) in v občini Komenda 2 skupini.

Pri izvajanjiju programa sodelujemo z vsemi navedenimi občinami, ki so glavnimi finančnimi programi, z Domom počitka Mengš, DU Domžale, z domom starejših občanov Kamnik, s CSD Domžale in Kamnik, s Karitasom, z zdravstvenimi domovi, z nekatерimi osnovnimi šolami, z Društvom upokojencev Vir, s Kulturnim društvom Trzin, z nekatерimi vrtci in s Športnim društvom Krašnja. Uporabniki programa so občani vseh treh generacij.

Namen delovanja skupin je premagovanje osamljenosti, ohranjanje fizičnih in psihičnih sposobnosti, zmanjševanje generacijskega prepada med generacijami, učiti se živeti z nastalimi zdravstvenimi, socialnimi in drugimi težavami ljudi, povezovanje in vključevanje ljudi z bližnjimi in širšim okoljem. Skupine delujejo kot nadomestne družine, kjer se razvija prijateljstvo, zaupanje in samopomoč. Za delovanje ene skupine, kar mora sudi priprava na skupino, vodenje skupine, priprava in udeležba na intervizijskih srečanjih voditeljev in izobraževanje, dva voditelja opravita letno 554 ur prostovoljnega dela.

Skupine se tedensko srečujejo po dve ur, voditelji pa enkrat mesečno na intervizijskih srečanjih. Program poteka skozi celo leto. Vedno več članov skupin potrebuje individualno obravnavo, kar pomeni dodatno delo prostovoljcev. Tudi voditelji potrebujete individualne pogovore z vodjem projekta zaradi težav in dijem pri vodenju skupin, saj določene probleme na intervizijskih ne želijo izpostaviti.

V letu 2002 smo v aprili organizirali skupno srečanje za vse skupine. Na srečanje smo povabili vse župane občin in predstavnike družbenih dejavnosti, direktorice občnih centrov, Kamnika in Domžala, in direktorja DUD in DP Mengša. Pripravili smo kratek kulturni program, jem predstavili naše delo in imeli isti dan tudi občni zbor društva. V juniju smo za voditelje izvedli strokovno ekskurzijo z namenom izobraževanja in kot nagrada za prostovoljno delo. V septembru smo organizirali izlet v Lipico za člane skupin. V oktobru smo izvedli petdnevni tabor na Debelém Rtiču. V decembri smo organizirali miklavževanje v Trzinu. Kulturno društvo Trzin in občina Trzin sta nam brezplačno nudila prostor. Miklavž je po kulturnem programu obdaril vse člane skupin s skromnim darilom. Posamezne skupine so si organizirale več krajših obiskov v bližnjo okolico. Vsaka skupina si ledenski program dela planira sama glede na interes in potrebe članov skupin. Organizirali smo strokovno predavanje z naslovom: Izbrane teme iz dednega prava s poudarkom na oporoki in dedovanju.

## IN KAKŠNE NALOGE ŽELIMO REALIZIRATI V LETU 2003 ?

V letu 2003 načrtujemo usposabljanje za 16 novih voditeljev zaradi ustavljanja novih skupin in prenehanja vodenja skupin nekaterih voditeljev, in kolikor bomo uspeli zagonititi finančna sredstva. Organizirali bomo dve strokovni izobraževanji za voditelje.

V prihodnjem letu načrtujemo ustavoviti po eno novo skupino v občinah Lukovica, Moravče, Mengš in Kamnik. Ustanavljanje novih skupin bomo realizirali le s podporo navedenih občin in pridobivanjem novih prostovoljcev.

V letu 2003 načrtujemo skupni izlet za vse skupine in strokovno ekskurzijo za voditelje. V marcu bomo organizirali tradicionalno srečanje skupin iz upravne enote Domžale ter decembrsko skupino miklavževanje. Najpomembnejši je del skupnega druženja pa je petdnevni medgeneracijski tabor na Debelém Rtiču v oktobru.

Izdali bomo drugi zbornik društva s predstavljivjo dela skupin.

## Pomembno za nas in vas !

Vsi, ki bi želeli več informacij o delovanju društva, in tisti, ki ste pripravljeni prostovoljno pomagati sočloveku, predvsem po mlajši upokojenci, javite se na sedežu Medgeneracijskega društva Jesenski cvet, na Kolodvorski 4 v Domžalah (nasproti Univerze za tretje življenj-

ska obdobje – Lipa ). Uradne ure imamo vsak četrtek med 15. – 16. uro.

Majda Hrovat- strokovni vodja organizatorica lokalne mreže

*Tako je MIKLAVŽEVANJE MEDGENERACIJSKEGA DRUŠTVA JESENSKI CVET opisalo članice ene izmed domžalskih skupin.*

*V tork. 10.12.2002, ob 16. uri smo imeli skupino iz naše občine miklavževanje v Kulturnem domu v Trzinu. Ker smo najstarejši, nas je Miklavž obiskal med zadnjimi. Pa nič zato, bili smo presegri, saj je marsikoga izmed nas letos obdaril prvič.*

*Na začetku je bil pester kulturni program. Nastopali so otroci iz vrca Trzin. Bili so zelo prisrčni. Že tako veselo vzduje je popesiril še harmonikaš in najmlajši članici iz skupine Trzinški izvir, starši šest in osem let. Silva Kosec nas je s kitaro in petjem popeljala v prijetne sanje. Z nastopom Gracij se je pričel humor, smeh in tudi uverutki resnosti. Gracije so tri upokojenke iz Ljubljane: Fani Nohtig, Marija Bocak-Kalan in Štefka Oresnik. Na odru je bila miza, pogrenjena s priponi, polna velikih in majhnih medvedkov. Ena izmed gracij (g. Bocak-Kalan) je bila po poklicu otroška zdravnica.*

*Pripravovala je razne zgodbe o boluh otrocih, ki pridejo z medvedki v balnicu, da se z njimi tolazijo, ker nimajo ob sebi momic. Nasmejali smo se do sola. Napotil je čas prihoda Miklavža. Nismo ga pričakovali samo mi, temveč tudi gracije v svoji zgodbi, ki so jo pripravile za nas. Tri sestre so hitela pospravljati stanovanje za prihod Miklavža, v upanju, da jih bo obiskal in jim prinesel darila. Predno so uspele pospraviti stanovanje, je njih in nas nagovoril Miklavž. Bit je prijeten, čudeč. Vsakega od nas je obdaril z darilom, segel v roke, zoželel vesel in zdrave bližajoče se praznike, zoželel občito zdravja in prijetnih doživetij v skupinah. Po obhodu Miklavž smo imeli pogostitev ob spremstvu harmonike, na katero je igrala starejša gospa Slavka Pirc. Najposkudenjši med nami so plesali, mi pa smo peli.*

Napisala P.T.

*Na koncu bi se v imenu društva zahvalila voditeljicama skupine Trzinški izvir, Heleni in Jožici, ki sta organizirali in vodili takoj prisrčno miklavževanje s pomočjo sponzorjev, Kulturnemu društvu Trzin, ki nam je sponzoriralo dvorano, vsem angažiranim, voditeljem skupin ter občinam Domžale, Mengš, Trzin, Lukovica in Moravče za finančna sredstva.*

Majda Hrovat- strokovni vodja

# Novi predsednik Društva upokojencev Žerjavčki, Franci Pavlic: **NAŠE DRUŠTVO JE NADVSE DELOVNO**

Po nekaj desetletjem vsakodnevnem odhajjanju v službo in opravljanju delovnih obveznosti nastopil dan, ko greš zadnjič v službo, ko zadnjič vidis vrata, ko lahko zadnjič šefa nekam pošljete. To je dan, ko se zaslužen upokojek. In če si upokojenc v Trzinu, ti res ne more biti dolgčas. Aktivnosti, ki jih izvaja v društvu upokojencev Žerjavčki, je namreč več, kot je prstov na rokah in nogah skupaj! Kot sem lahko razbral iz pogovora s Francijem Pavlicem, novopečenim predsednikom društva, se tržinski žerjavčki najraje odpravijo na potep.

In ne ostanejo samo znotraj meja naše domovine. Pot jih zanese tudi na hrvaško in avstrijsko stran. Tako so si že pobliže ogledali Titovo rezidenco na Brionih in njegovo rojstno hišo v Kumrovcu, odkrivali so znamenitosti jamskega človeka iz Krapine, občudovali lepoto Plitvičkih jezer, se povzpelji pod Grossglockner, pregledali temne rove v solnem rudniku v Salzburgu ter se razgledali z višin Hitlerjevega Orlovskega gnezda. Tudi pri nas so spoznali kar nekaj turističnih znamenitosti. Njihova noga (ali bolje rečeno avtobus) je že stopila na dolenjska, koroška, gorenjska, primorska in goriška tla, prehodili so tudi prekmurske ravnice in se kot pravi vinariji večkrat odpravili na trgate (naši žerjavčki so gostje predvsem primorskij in prekmurskih vinogradnikov). Na nekaterih izletih so se udeleženici celo takoj zabavili, da so se odločili, da jih bodo v tem letu ponovili. Tako bodo, na primer, letos ponovno odšli na splavarjenje v Dravograd.

G. Pavlič pravi, da tržinski žerjavčki ne lumpajo, tako kot morda upokojenci iz drugih krajev. Na izlet se odpravijo zgodaj zutraj in se vračajo v večernih urah. Namen izleta namreč ni samo ta, da gredo za nekaj časa od doma, ne glede na cilj, temveč si želijo spoznavati tudi kulturne znamenitosti krajev, ki jih običejajo. Tako se večkrat odpravijo v muzeje, ogledajo si mojstre in dandanes že izumirajočih obreth (lončarstvo, suha roba, pripravljanje lanu...), občudujejo arhitektonskie dosežke... Odpravili so se tudi že v JE Krško in se zabavali kol gestije v casiniju Perla. Vsi izleti so enodnevni, potrebi pa zahtevajo po večdnevnih izletih zaenkrat namreč še ni.

'Vsak leta društvo izpelje 7 izletov. Novost letosnjega leta je, da imamo program izletov pripravljen že vnaprej. Vse izlete pripravljamo, vodimo in organiziramo sami. Poleg teh sedmih izletov pa v novembру vedno pripravljamo martinovanje, ko se malec bolj pozabavamo kot na običajnih izletih. Vsako leto se dvakrat zberemo na pikniku v

Dolgi dolini, družimo pa se tudi na novoletnih srečanjih in na vsakoletnih občasnih zborih, ki se jih udeležuje polovica naših članov,' pravi Pavlič.

Vseh članov v društvu je približno 260, 230 jih plačuje članarino, približno 70 pa je takih, ki so redni gostje vseh aktivnosti, ki jih društvo pripravlja.

'Moja želja je, da bi se še več upokojencov odločilo za sodelovanje v društvu, tudi sekcijs, v katerih bi lahko sodelovali, je kar nekaj.'

Žerjavčki že od ustanovitve dalje pojejo kot škrančki pod vodstvom pevovodnikinja Lučke Zupan in imajo za sabo že kar nekaj nastopov, in to ne samo na tržinskih prireditvah. Nazadnje so peli varovance domačinskega doma upokojencev in med bodo v prihodnosti živogledi tudi v Vodcah na festivalu pevskih zborov. Vendar jim še vedno primanjkuje nekaj možkih glasov, tako da so vsi starejši možkarji vabljeni v njihove vrste.

Tu je potem še pohodna sekacija, v okviru katere se člani društva odpravijo na izlete, včasih pa je dovolj že 10, da gredo na potep v tržinski gozd ali pa nabirat gobe na Pokljuko.

Literarna in dramska sekacija sta sekicij, ki sta zaenkrat še v povojih in ki še nista začeli s svojim delovanjem. Odločitev, da bodo ustanovili tudi dve sekicij, je najverjetnejše padla, ko so ugotovili, da je med upokojenci kar nekaj literarno navdahnjenih peres. Morda je s tem povezana tudi odločitev, da bodo v obliki knjižice do konca leta izdali nekatere pesmi žerjavčkov.

'Žerjavčki se ne udejstvujejo pretirano v športu, vseeno pa se je na zadnjem občinem zboru porodila ideja, da bi ustanovili kolesarsko in strelsko sekcijs, seveda pod pogojem, da bodo ljudje za tve sekcijs zainteresirani,' še pove Pavlič.

V društvu si želijo tudi svoje prostore. Danes se namreč sestajajo v baru Doza na te sestanke pa pride od 10 do 12 ljudi. 'Prej smo se sicer dobivali v baru Bor, prišlo nas je tudi več na sestanke, polem pa smo ugotovili, da se cene pijač nekoliko zvišale in smo se prestavili v Dozo. Zdaj na te sestanke pride manj ljudi. Če pa bi imeli svoje prostore, bi lahko več članov društva prihajalo na sestanke, lahko bi pripravljali potopisna predavanja in podobno. Skratka, imeli bi prostor, kjer bi se lahko družili.'

## NACRT IZLETOV IN PRIREDITEV

- |           |  |
|-----------|--|
| 18. 02.   | Občni zbor društva   |
| marec     | Računalniški tečaj   |
| 15. 04.   | Izlet na Notranjsko (Cerkniško jezero, grad Snežnik ...)     |
| 20. 05.   | Izlet na Štajersko (Rogaška, Boč ...)                        |
| 17. 06.   | Izlet na Štajersko (Velenje, Dravograd, splavarjenje ...)    |
| 01. 07.   | Šesti društveni piknik                                       |
| julij     | Studenec pri Škocjanu – skupinski ogled gledališke predstave |
| 09.09.    | Sedmi društveni piknik                                       |
| 23. 09.   | Izlet presenečenja (izlet v neznano)                         |
| september | Skupinski ogled Glasba treh dežel (Studenec)                 |
| 21. 10.   | Izlet na Žreško Pohorje – Rogla                              |
| oktober   | Skupinski ogled operne predstave                             |
| 18. 11.   | Izlet – martinovanje   |
| november  | Skupinski ogled dramske predstave                            |
| 16. 12.   | Vsakoteno novoletno druženje                                 |

Člane društva prosimo, da informacijo uporabijo za planiranje svojih aktivnosti in da se za posamezne prireditve pravočasno prijavijo. Vabilo velja tudi za člane družin in simpatizerje. Prireditve si vpisite v koledar! ODBOR

V tej soboci bi lahko imeli tudi vse tehnične pripomočke, ki so jih že kupili (sintezator, mikrofon in zvočnike) in nekatere, ki jih še bodo (televizija z videorekorderjem). Sobe bi najverjetneje bili veseli tudi pevci.

Zivljenje in živiljenjske izkušnje najverjetneje botrijoči tudi toplini, ki jo člani družava izkazujejo drug drugemu. Tako se s paketom presenečenja ob novem letu pomnilo na upokojence, starejše od 80 let, praznujejo visoke (jubilejne) obletnice posameznih članov, nepokretni tudi

obiščajo. Razmišljajo tudi o skupinskih obiskih gledaliških predstav v gledališču na Studencu, v korak s časom pa gredo, ko razmišljajo o pripravi nadaljevanega tečaja v računalništvu.

Žerjavčki bi radi nekoliko poživili življenje upokojencev v Trzinu, kljub temu da so nekateri trzinski upokojenci še vedno zelo aktivni, na koncu doda Pavlici.

Z gotovostjo lahko rečem, da društvo z vsemi akcijami, srečanjem, izleti in družbenimi dejavnostmi to prav dobro uspeva. Nena-

zadnje pa je društvo tudi 'krivo', da so se spleta nova prijateljstva in poznanstva med trzinskimi upokojenci in da starost v Trzinu ne hodi z roko v roki z osamljenostjo in samoto.

Mateja Erčulji

p.s. Za vse upokojence in tiste, ki boste to v kraikom postigli, naj povem, da za članstvo v društvu zaenkrat potrebujete le dobro voljo in pa tisoč tolaričkov za članarino (zajema del stroškov izletov, občnega zbera ipd.).

## 50 LET STRELSKEGA DRUSTVA TRZIN



S trelsko društvo Trzin letos praznuje 50 let delovanja. Začetki strelskega športa v Trzini segajo v leto 1933, ko so tako kot drugod tudi v Trzinu ustanovili svojo strelsko družino in kmalu pridobili svoje manjše strelische. Uradno so družino ustanovili 12. januarja 1955, po nekaj letih pa je strelstvo v Trzinu zamrlo. V letu 1976 so v kletnih prostorih poleg kulturnega doma zgradili novo strelische s petimi streliskimi mesti in takšno je še danes. Za nastope v državnih ligah smo strelische umetno nekoliko podaljšali, več kot to pa še vedno nismo uspejeli narediti. Ob zelo odmevnih rezultatih so se menjale generacije in danes Strelsko društvo Trzin šteje preko 25 aktivnih strelec, ki tekmujejo v državnih ligah. V zadnjih letih smo v društvu pridobili odlične mlajše strelece in nekateri od njih se že uvredajo v mladinske reprezentance, poleg tega pa imamo tri tekmovalce z državnim razredom in od njih sta dva redna reprezentanta Slovenije.

Ob pripravi na 50.-letnico društva smo v preteklem letu pridobili sponzorja JAN BAR iz Trzina, ki je v celoti opremil strelece v enotne zimske vetrovke rumeno modre barve in tako kot celovita podoba nastopamo in predstavljamo občino Trzin po Sloveniji. Zadnja leta nas vabijo tudi na tekmovanje izven Slovenije in tako smo dvakrat nastopili na mednarodnem tekmovanju v Zagrebu in preteklo leto v Nitri na Slovaščini. Letos smo prejeli povabilo na mednarodno tekmovanje v Zenici, sektor slovenske reprezentance pa je za letošnji svetovni pokal v Muecchnu iz naših vrst izbral člana Štefka Vinka in mladinko Špelo Mušič.

Ob izdatni pomoči Občine Trzin s sponzoriranjem naložb v športno opremo in danes streleci zelo dobro opremljeni

Prvo darilo društvu ob 50.-letnici so prispevali strelični društva z rezultati na regionalnem prvenstvu, ki je letos potekalo v popolnoma novi športni dvorani v Čelovnikih pri Škofji Loki. V številno zbirko pokalov smo lahko dodali 3 nove, posamezniki pa so osvojili kar 13 medalj, od tega 6 zlatih, 4 srebrne in 3 bronaste. S temi dosežki je letos normo za nastop na državnem prvenstvu izpolnil 15 strelecov, ki bodo 5. in 6. aprila 2003 nastopili na državnem prvenstvu v Portorožu, za akreditacijo strelec in spremljevalcev pa je prijavljениh 22 članov društva.

Ob 50.-letnici društva smo celovito podočno Strelskega društva Trzin uredili tudi na spletnih straneh <http://www.sdrtrzin.com> in letu dni zabeležili zelo lep obisk, na spletnih straneh pa ne predstavljamo le strelskega društva, temveč vse, kar je povezano z našim delovanjem, med drugim tudi Občino Trzin.

Lep strelski pozdrav.  
Damjan Klopčič





## PLANINSKO DRUŠTVO ONGER TRZIN ČLANARINA PLANINSKEGA DRUŠTVA ONGER TRZIN

**1983 - 2003  
20 let**

Na občnem zboru društva smo potrdili Itošnjo članarino - enako, kot je predlagal Upravni odbor Planinske zveze Slovenije.

Višina članarini:

<b>A člani (odrasi z največ ugodnostmi)</b>	<b>12.000 SIT</b>
<b>B člani (odrasi - nad 70 let)</b>	<b>3.000 SIT</b>
<b>B člani (odrasi)</b>	<b>3.250 SIT</b>
<b>C1 člani (študenti 18 - 26 let)</b>	<b>2.000 SIT</b>
<b>C2 člani (srednješolci)</b>	<b>1.700 SIT</b>
<b>C3 člani (osnovnošolci)</b>	<b>1.000 SIT</b>
<b>C4 člani (predšolski otroci)</b>	<b>700 SIT</b>
<b>P (podporni člani)</b>	<b>3.000 SIT</b>
<b>SLOT (Slovenci po svetu)</b>	<b>2.000 SIT</b>

Družine Vsak plača svojo članarino, pri čemer se za vsakega člana, ki pripada kategorijam od C1 do C4 odšteje 1.000 SIT

Ker bo kdo od Trzincev ob pogledu na zgoraj navedene cene znal povzdigniti glas, češ, kako je članarina visoka (!?) se nam zdijo prav, da povemo glavno (skrito očem) dejstvo.

Društvo za svoje potrebe (ste vedeli, da izobraževanje enega vodnika PZS lejos stane najmanj 80.000 SIT?) od pobrane članarine obdrži od 15% (A članarina) do 50% zneska. Vse ostalo se odvede na Planinsko zvezo Slovenije. Iz nabranega denarja se potem subvencionirajo izobraževanja vodnikov PZS, pomaga se posebeni tehnični skupini pri obnavljaju zahtevnih markiranih poti, nekaj denarja gre tudi za odprave (kako radi se z njimi hvalimo, kaj ne?). ... Pravi planinci smo med seboj solidarni! Prav bi torej bilo, da vsi, ki uporabljate gorski prostor za svojo rekreacijo poravnate članarino planinskega društva.

**Letošnjo članarino lahko poravnate na štirih mestih:**

Trzin: Trgovina »Pri Jurju« (Mengeška cesta 47)  
Trzin Mlake: Papirnica Čačka (Kidričeva ulica 11)  
Blagajničarka PD: Martina Kralj, Mengeška 5a  
Predsednik PD: Emil Pevec, Jemčeva 26

V pripravi je »jubilejna« številka Ongrčkov. Dobili jo boste vsi člani PD Onger Trzin!

## Mladinski planinski tabor **DREŽNICA 2003** 29. julij - 6. avgust

Mladinski odsek PD Onger Trzin organizira letos že **17. mlaodinski planinski tabor**. Tabor je namenjen osnovnošolcem od 1. do 8. razreda in dijakom 1. letnika.

Letos se bomo podali v Drežnico, vas pod južnimi stenami mogočnega Krna. V Drežnici in okolici je precej naravnih, kulturnih in zgodovinskih zanimivosti (soška fronta). Seveda pa je Drežnica znana tudi po svojem - drežniškem pustu.

### Kaj te čaka na letošnjem taborjenju?

- prijetni dnevi v naravi in noči pod plateneno streho,
- hoja v gore, igre v naravi, lov za zakladom, ustvarjalne delavnice, nova gorniška znanja, večeri ob taborinem ognju,
- planinski krst,
- ogled zgodovinskih, naravnih in kulturnih zanimivosti v okolici Drežnice,
- pa še kaj!



**Cena taborjenja: 25.000 SIT.** Možnost plačila v treh obrokih - v gotovini.

V ceno je vračljeno: prevoz (Trzin - Drežnica in nazaj), hrana, stroški organizacije in vodenja, obraba taborne opreme, vstopnine, majica.

Ob umiku prijave zaračunamo organizacijske stroške v višini 3.000 SIT.

V primeru kasnejšega prihoda na tabor oz. predčasnega odhoda s tabora denarja ne vracamo.

**Rok za oddajo prijav je 28. 3. 03.**

**Prostih mest je 35.**

V primeru polne zasedenosti do določenega datumata imajo prednost otroci, ki obiskujejo planinski krožek oz. hodijo na naše izlete. Prijave po roku so možne le, če bo prostor.

Prijavljeno dobitite (in oddajte) v tajništvu OŠ Trzin, na planinskem krožku ali učiteljici Dragiči v podatljivem bivanju.

**Sestanek za starše** na tabor prijavljenih otrok bo v sredo, 9. 4. 2003, ob 18. uri v OŠ Trzin (učilnica zemljepisa v 1. nadstropju).

### Vodstvo tabora

**Vodja (in vodnik):** Emil Pevec (info: 031 570 533)

**Vodniki:** Irena Mučibabič, Tomaž Kocman, Boštjan Kralj, Urša Košir (pripravnica)

**Kuharica (in vodnica):** Nataša Kramar

***Pridruži se nam, ne bo ti žal!***

Ce nas še ne poznaš, lahko več o nas izveš v knjižici B.N. (Brezmejna navkreberilaženja), ki bo predvidoma na voljo po zimskih počitnicah. Dobis jo na planinskem krožku ali v tajništvu OŠ.

MO PD Onger Trzin

## TOKRAT SMO ZIMO DOBRO IZKORISTILI

**S**mučarji smo letošnjo zimo kar težko čakali, vsaj se temperature niso in niso hotele spustiti pod ledišče. Želeli smo namreč čimprej preizkusiti naš novi snežni top SUFAG, ki smo ga, kot ste v Odsevu že prebrali, nabavili decembra 2002. Upali smo, da bomo lahko še v decembru izvedli občinsko prvenstvo za leto 2002 in odprli smučišče za novolete počitnice, vendar nam to narava ni omogočila.

Končno smo le pričakali sneg in ugodne temperature. Sedmega januarja je le zapadlo 15 cm snega in takoj smo pričeli z utrjevanjem podlage. Pri SCT-ju smo si sposodili agregat, tako da smo že 8.1.03 priprljali top in ga pognali, vendar je bil agregat že nekoliko dotorjan in zasneževanje smo morali prekiniti. Štiri dni za tem, 12.1.03, nam je končno le uspelo najeti agregat, ki nam je brez težav poganjal top. Ugodna vremenska napoved nam je vila dovoljno množič in takoj smo pričeli s pripravami za občinsko prvenstvo v VSL-ju. Izkušnji iz preteklega leta so nam narekovale, da naj takoj, ko bo snežna odeja dovolj dehela, kot prvo akcijo pripravimo občinsko prvenstvo v VSL-u.

18.1.2003 je bilo tako v Dolgi dolini zoper živahno, kot po letu 1999 še ni bilo. Organizatorji smo se zbrali v brunarici že ob osmi uri. Preverili smo, ali je vse na mestu in tako, kot more bili: ali smo zbrani vsi organizatorji in ali je potrebna oprema na terenu. Nedolgo za tem so že začeli prihajati prvi tekmovalci in kmalu je bilo pri brunarici zelo živahno. Tekmovanja se je udeležilo 68 tekmovalcev, ki so se na progri odrezali, kot so najbolje mogli in znali. O tem ste lahko poročilo prebrali že v prejšnji številki Odseva, naj pa dodam, da so tekmovalci po tekmi že kar nekaj časa razpravljali progi in da smo bili tudi organizatorji deležni kar nekaj počival na račun tekme.

S tem pa naše delo ni bilo končano.

Društvo je 11.02.2003 na Veliki planini organiziralo tekmovanje v VSL-u za policijske ljubljanske regije in 15.2.2003 VSL na Kobli za podjetje ETRA 33 iz Črnču.



V skupini, ki je pripravila in vodila obe tekmi, smo sodelovali: Anton Zupan, Manko Hrovat, Andrej Perovšek, Tomaž Dane, Igor Kralj, Tone Jensterle, David, Jure in Rado Pestotnik ter Beno Trojanšek. Tudi naše smučišče v Dolgi dolini letos ni samevalo. 15.01.2003 je imela na njem šola Trzin športni dan za 32 učencev, 29.01.2003 pa je prišlo tja sanktal 29 malčkov iz vrtca Palčica.

Od 17.02.2003 do 21.02.2003 smo organizirali petdnevni tečaj smučanja (od 09<sup>h</sup> do 11<sup>h</sup>) za otroke iz vrtca Žabica in njegov oddelek Palčica. Iz obeh vrtcev smo imeli 48 tečajnikov, ki so bili razdeljeni v tri skupine. Za marsikoga od malčkov je bilo to prvo strečanje s smučajo, in prepričani smo, da jih bomo še večkrat videli na našem smučišču.

21.02.2003 smo pripravili VSL za trzinsko šolsko mladino. Tekmovanja se je udeležilo le 13 tekmovalcev, za slab odziv je krivo tudi neobvezanje šoloobveznih otrok s strani vodstva šole.

V času zimskih počitnic od 24.02.2003 do 28.02.2003 pa smo organizirali tečaj smučanja za šolske otroke. Na njem je sodelovalo 38 tečajnikov, ki smo jih razdelili v tri jakostne skupine. Ob zaključku tečajev smo

za tečajnike pripravili tudi tekmovanje v VSL-u. Otroci so bili zelo ponosni na osvojene diplome in medalje.

Smučišče pa je obratovalo vse konce tednov od 11.01.2003 do 02.03.2003 (od 10<sup>h</sup> do 16<sup>h</sup>). V tem času smo evidentirali 424 smučarjev.

Člani smučarskega društva smo v to sezono vložili preko 3500 prostovoljnih ur dela – sezona je trajala s pripravami kar 37 dni, od 07.01.2003 do 02.03.2003, naš plan za leto 2003 smo izpolnili v celoti.

Najbolj zaslužni člani društva v tem času so bili: Anton Zupan, Nuša Biškup, Primož Žabnikar, Damjan Cerar, Milena Perovšek, Lado Lubi, Borut in Manko Bajec, Edi Jerak, Meta in Franc Žajc, Manko Hrovat, Andrej Perovšek, Miha Kancilja, Igor Kralj, Brane in Drago Pozman, Tone Jensterle, Tomaž Kralj, Tomaž Valenčak, Rado Pestotnik, Beno in Jani Trojanšek, Rudi Žnidarič, Nataša Chvatal in Stane Testen.

Prav posebej pa se zahvaljujemo tudi PGD Trzin za pomoč pri zasneževanju smučišča ter prevozu otrok na smučišče. Zahvaljujemo se tudi vsem donatorjem za njihove prispevke; EDI Trade, HP Commerce, Kovinarstvo Kogovšek, Elektronika Trampuž.

SMD TRZIN



## SMUCARJI SO SI SPET ZASLUZILI POHVALO

**Z**red leti smo pisali o živahnji smučarski v Dolgi dolini, potem pa kljub velikim prizadevanjem članov smučarskega društva tam niso mogli več pripraviti takšnega smučarskega tečaja in tekmovanja, kot bi si želeli. Lani so na primer marljivi smučarji več noči zapored z izposojenimi snežnim topom delali umetni sneg, potem pa jim ga je odjuga pobrala v parih urah. Letos pa je bilo povsem drugače. Smučarsko društvo je že decembra kupilo svoj snežni top, kar za tako veliko društvo, kot je naše, ni majhen zalogaj. Ko jim je uspel dobiti tudi primeren agregat, so v več dneh prizadevnega dela, tudi ob pomoči gasilcev, v Dolgi dolini na podlagu naravnega snega nasuli še zadostni debelo plasti umetnega snega, da se tudi odjuge niso več tako bali. Sneg, ki se ga naredili na začetku zime, je tako združ skoraj do konca zime. Še zdaj je mogoče v Dolgi dolini videti zaplate beline.

Sneg so najprej teptali sami, s smučmi, nato pa so si pomagali tudi s teptalcem, ki je v skupni lasti naše in domžalske občine.

Ker so sneg imeli, so lahko pognali tudi smučarske naprave in začeli uresničevati svoje cilje. Ob koncih tednov je bilo v Dolgi dolini prav živahnog. Številni Trzinčci in Ločanji so se prišli prepričati, da smučišče obratuje, zraven pa je bil vedno čas za prijateljski klepet in tudi kaj osvežilnega. Brunarica ob smučišču je spet opravila svoj namen. Člani smučarskega društva pa so najprej pripravili občinsko prvenstvo v veleslalomu, nato pa so enkrat gostili šolarje, ki so imeli športni dan, enkrat pa malčke iz vrtca, ki so se prišli sankat. Posebno zanimiva in dobrodošla akcija je bil smučarski tečaj za malčke iz



vrtca. Kar 48 nadobudnežev se ga je udeležilo in nekateri so to zimo prvič stali na smučeh. Ob res prizadevnem vodenju Igorja Kralja in njegovih pomočnikov in pomocih so malčki dobili občutek za disenje smuči in kaj kmalu so se začeli pogumno spuščati po bregu, voziti plug in vijugati po proggi. Treba je pohvaliti tudi prizadevne gasilce, ki so malčke ves teden iz vrtca vozili v Dolgo dolino in nazaj. Zadnji dan tečaja so za mlade smučarje pripravili še tekmovanje. Malčki so nadvse ponosno staršem in vsem drugim razkazovali lesene medalje in diplome s svojimi fotografijami na smučeh, ki so jih dobili za spomin na tečaj. Zmagovalci so bili vsi, tisti, ki so se naučili smučati, kot tisti, ki so tečaj pripravili. Že naslednji teden so nekateri tečajniki svoje znanje lahko utrdili na tečaju, ki so ga

člani društva pripravili med šolskimi počitnicami. Tokrat se je za tečaj prijavilo nekaj manj tečajnikov, vendar jih je bilo kar nekaj tudi iz sosednjih krajev in občin. Ker so bile šolske počitnice, so bili udeleženci tečaja v glavnem večji in nekateri tudi z že nekaj več smučarskega znanja. Smučarski vaditelji in učitelji društva so jih razdelili v tri težavnostne skupine. Da je vse dobro teklo, je skrbelo kar 12 članov društva, pri tem pa je zamisliv, da sta bila le dva upokojenca, vsi ostali pa so za izvedbo tečaja živilovali svoje dopustniške dni.

Vreme je organizatorjem šlo tudi tokrat na roko in vsi so bili na moč zadovoljni, da jim je končno spet uspelo pripraviti tak tečaj. Tudi tega so zaključili s tekmovanjem, tokrat pa so vsi udeleženci v spomin dobili »zlate« medalje. Vsi so bili na moč zadovoljni, treba pa je pohvaliti tudi tiste, ki so med tečajem delali v kuhinji. Po splošni oceni je bila hrana tečajnikov res okusna in obilna, kaj kreplega ali osvežilnega pa je v tistih dneh lahko dobil tudi vsak drug obiskovalec smučišča. Teh pa niti ni bilo tako malo. Vsi so z veseljem opazovali živ žav na smučišču, še zlasti ponosni pa so bili dedki in babice ter očki in mamice, ki so prihajali gledati svoje naslednike.

Kdor koli je ocenjeval letošnjo zimo v Dolgi dolini, je lahko vse skupaj le pochlabil. Enostavno, bilo je super, in zdaj, ko imajo smučarji svoj top za zasnevanje, upamo, da bodo tudi prihodnje leto pripravili podobne tečaje.



Miro Štebe

## NAPISI HUDO KRITIKO

**P**il je lep sončen dan. V Dolgi dolini pred brunarico smučarskega društva se je nábralo kar nekaj ljudi, mladi tekmovalci pa so se že zbirali na vrhu smučišča in preračunljivo opazovali količke na proggi, po kateri se bodo vsak čas pognali v boju za najboljšim rezultatom. Ni jih bilo prav veliko. Eni so rekli, da jih je triajst, drugi pa so se tajno vraževorno izmikali triajsticni in so zatrjevali, da jih je štirinajst. »To je svinjarjak« se je pridružil eden od možakarjev v skupini, ki je družno podpirala visoko, iz brus narejeno mizo, ki bi ji lahko rekli tudi pult. »Daj, napiši tako hudo kritiko na račun ravnatelja šole, ki ni pustil, da bi naredili šolsko prvenstvo!« mi je pomignil in pribil, da je to res obsojanja vredno, saj sneg je. Oni so naredili vse, da bi prvenstvo lahko bilo, ravnatelj pa da lega ni pustil. Tudi nekateri drugi so ogorčeni prikimavali in izjavljali, da šolarji zdaj sicer imajo tekm, vendar to ni tisto, kar bi lahko bilo.

### 1. VSL šolarjev Trzin 21.02.2003 pri tek: 15:00, drugi tek: 15:45

Proga Dolga dolina

Tekmovalci so vozili dva teka, za rezultat pa se je upošteval boljši čas iz obuhvetevljalomov!

Dečki 1. – 2. razred			
1. Valenčák Šara	53.11	-54.60	
<b>Dečki 1. – 2. razred</b>			
1. Lap Jan	27.83	-27.86	
2. Chvatal Aljaž	27.84	-28.23	
3. Valenčák Žan	28.03	-28.25	
4. Kogovšek Jaka	28.68	-30.35	

Dečki 5. – 6. razred			
1. Kogovšek Domen	25.63	-26.25	
2. Lap Grega	25.78	-26.07	
3. Bajec Aljaž	28.82	-29.60	

Dečki 7. – 8. razred			
1. Kogovšek Gašper	20.10	-20.47	
- Pestonik Jure	22.15	-23.08	
3. Jemc Jan	22.53	-22.61	
4. Pandur Miha	24.77	-24.81	
5. Šlebj Martin	25.30	-29.88	

Pri izvedbi proge, Anton Zupan, Marko

Hrovat

Startec: Beno Trojanšek

Menzanje: Rado Pestonik

Komentatorji: Andrej Petovšek, Drago Pozman,

Ione Jen strate

Smučišče je bilo resnično lepo pripravljeno. Proga je bila označena, imeli so sodnike in časomerilce, le otrok je bilo resnično nekam malo.

Da bi prišel zadeti do dna, sem se oglašil na šoli in vprašal ravnatelja, če res ni pustil, da bi pripravil šolsko smučarsko prvenstvo. G. Franc Brečko je povedal, da stvari niso tako preproste. Dejal je, da je pri takih zadevah izjemno pomembno varnost otrok in odgovornost za takšne prireditve. Ker v letosnjem šolskem programu niso imeli predvidenega šolskega smučarskega prvenstva, lega enostavno niso mogli izvesti na vrat na nos. Dejal je, da ni imel nič proti temu, če smučarji pripravijo tekmovanje za šolske otroke, vendar to ni moglo biti šolsko tekmovanje. To je organizatorjem tekmovanja tudi povedal. Dodal je, da šolsko smučarsko prvenstvo uvrstijo v program šole za prihodnje leto in če bodo starši na to pristali, potem gledate priprave in izvedbe prvenstva ni zadrtkov.

Ko sem se kasneje pogovarjal še s tajnikom smučarskega društva Trzin Radom Pestonikom, mi je že zadržal, da ljudi oni razumejo, zakaj tekmovanje ni moglo biti šolsko prvenstvo. Res je, da so letos smučišče dob-

ro pripravili in bi takšno tekmovanje lahko izvedli, saj so pripravili že več takšnih tekmovanj, nenačadne tudi za policiste na Veliki planini, vendar zaradi zelenih zm v prejšnjih letil vseh zadev niso mogli načrtovali v naprej. Dejal je, da smučarsko društvo z Osnovno šolo Trzin in tudi ravnateljem dobro sodeluje, in upa, da bodo to sodelovanje lahko razvijali še naprej, vseeno pa je izrazil občutovanje, ker na šoli le niso naredili več reklame za njihovo tekmovanje šolskih otrok.

Po vsem tem prav posebne hude kritike ne morem napisati. Prav je, da si v Trzinu, ki je še vedno majhen, ne skenemo takoj drug drugemu za vrat in ne razglasimo splošne vojne. Veliko koristnejše je, če lisi, ki si imajo kaj povedati, sedejo skupaj za mizo in se odkrito pogovorijo o istem, kar jih teži.

Miro Štebe

### 3. obletnica novoustanovljene šahovske sekcije ŠD Trzin.

Šahovska sekcija se je na novo organizirala februarja 2000. Od takrat redno sodelujemo v kamniško-domžalski ligi in zadnjih dveh letih tudi v ljubljanski 2. šahovski ligi. V sekciji se je od ustanovitve do sedaj izmenjalo kar nekaj članov, v poprečju je 8 do 10 aktivenih žahistov. V Trzinu je še kar nekaj zelo dobrih žahistov, ki bi jih moralni privabiti v društvo. To je predvsem MK Ivčič Predrag in drugi.

Sekcija ima svoje prostore v društveni sobi v stari šoli. Na žalost pa je ta soba majhna, enkrat lahko igra le 8 žahistov (4 deske). Ko bodo na razpolago novi društveni prostori (nekaj v blokih), mora tam tudi šahovska sekcija pridobiti svoje mesto (PONEDELJKI in ČETRTKI). Tako bi bilo možno priceli z rednimi mesečnimi turnirji ob ponedeljkih (ciklus), na katerih bi lahko sodelovalo 20 do 30 igralcev iz Trzina, Domžal, Mengša, Komendi ...

Vsekakor pa mora sekcija izpeljati že tradicionalni šahovski turnir Občine Trzin v mesecu maju, ter prav tako uveljavljeni turnir Bar Repek julija ali avgusta.

Z.R.

Kot strela iz jasnega je prišla vest, da Vlado ni več med nami. »Coach«, kot smo ga klicali, je imel zadnja leta težko življenje. Pa vendar je vedno našel čas za šport, pa naj bo to šah ali košarka.

Še pred leti je vodil šahovsko sekcijo ŠD Trzin, nato pa se je posvetil, poleg službe, predvsem sojenju košarkaških tekem.

Nemalokrat, predvsem ob sončnem in topljem vremenu, smo pri Repku igrali šah ali analizirali posamezne parite. Vedno je bil vesel, ko je prišel prijatelj Matjaž s kitaro in smo lahko zapeli.

Trzinški šahisti



# ODSEVNIK

Avtor:  
Simon Fir  
Jugovic



# IZ TRZINSKE ČRNE KRONIKE (december 2002 / februar 2003)

## 13.12.2002; VILOM V OSEBNI AVTOMOBIL.

V Peskah je bilo vlamljeno v parkiran osebni avtomobil znamke Renault Twingo. Storilec je z neznanim predmetom vlamil vratia vozila in odijui avtoradio znamke Aiwa. S tem je oškodoval lastnika za okoli 20.000,00 SIT.

## 15.12.2002; PIJAN ZASPAI V DRVARNICI

V Trzinu, Za hribom, je bil lastnica drvarnice nema presečena, ko je prišla po drva in tam zagledala spečega moškega. Ugotovljeno je bilo, da se je močno pijan občan iz Želodnika zatekel v njeno drvarnico iz tam zaspal.

## 19.12.2002; PONOVO VILOM V OSEBNI AVTOMOBIL.

Tudi tega dne je bilo vlamljeno v parkirano osebno vozilo. Tokrat se je to zgodilo v Trzinu na Blatnici pred poslovnim objektom. Storilec je odklenil vrata ključavnice na vzdvod, nato pa je iz armature plošče potegnil avtoradio znamke JVC. Lastnika je s tem dejanjem oškodoval za okoli 40.000,00 SIT.

## 07.01.2003; PROMETNA NESREČA V IC TRZIN

V IC Trzin se je zgodila prometna nesreča z materialno škodo. Do nesreče je prišlo, ker eden od udeležencev trčenja ni upošteval prometnega znaka. Materialna škoda, ki je nastala v nesreči, znaša po nestrokovni oceni okoli 130.000,00 SIT.

## 09.01.2003; VILOM V SKLADIŠČE V DELOVIŠČU IC TRZIN

Vlamljeno je bilo v skladišče na gradbišču tiskarni v IC Trzin. Neznan storilec je vstopil v odprto halno novogradnje ter iz podboja izvrnil ležaj leseni vrat, ju odmaknil in prišel v notranjost. Iz notranjosti je vzel več kosov električnega orodja in vratilk, hrusilk in žag v skupni vrednosti okoli 250.000,00 SIT.

## 15.01.2003; PROMETNA NESREČA Z MATERIALNO ŠKODO

Na Mengški cesti v Trzinu sta se zaradi prekratke varnostne razdalje zaletela dva avtomobila. Na vozilih je nastala materialna škoda za okoli 100.000,00 SIT.

## 15.01.2003; TATVINA BENCINA NA BENCINSKEM SERVISU

Voznik osebnega avtomobila znamke Zastava Yugo je iz agregata za točenje goriva napravljen rezervoar svojega vozila, nato pa s kraja odpeljal, ne da bi bencin platal. Storilec so še isti dan policisti izsledili v Medvodaah in zoper njega podali kazensko ovadbo.

## 20.01.2003; TATVINA V GOSTINSKEM LOKALU V TRZINU

Preden storilec je v gostilni v Trzinu našel ključ od vrat, ki vodijo v kuhinjo, in z njim odklenil vrata. Skozi kuhinjo je prišel v notranjost, pregledal prostore in iz blagajne vzel 21.000,00 SIT.

## 21.01.2003; TATVINA DENARNICE V PODPETJU

V IC Trzin je spel prišlo do tatvine denarnice v enem izmed številnih podjetij. Storilec je ponovno uporabil enak način, in sicer izkoristil odsotnost zaposlenih ter njihovo lahkovostenost pri shranjevanju denarja in dokumentov. Ko je vstopil v pisarno, tam ni bilo nikogar, pregledal je žepe in denarnica je bila njegova. Škoda, ki jo je tokrat povzročil lastnici, znaša okoli 70.000,00 SIT.

## 28.01.2003. INTERVENCIJA V IC TRZIN

A Dobravah v Trzinu je prišlo do družinskega prepira, nato pa so udeleženi med seboj še fizično obračunavali. Zoper vse tri udeležene bodo policiisti podali predlog za uvedbo postopka pri sodniku za prekrške.

Pravipol: pomočnik komandirja PP Domžale Rado Božič

**Policisti PP Domžale v mesecu FEBRUARJU 2003 beležijo naslednje varnostne pojave:**

### PROMETNA VARNOST

Obravnavali so 4 prometne nesreče, v katerih je nastala materialna škoda. Vzroki prometnih nesreč so:

- nepravilni premik z vozilom – 3 x
- nepravilna stanja in smer vožnje – 1 x

### JAVNA VARNOST

Policisti so opravili eno intervencijo zaradi kršitve javnega reda in miru, in sicer v zasebnem prostoru, kjer so zoper kršitelja odredili pridržanje na policijski postaji.

### KRIMINALITETA

Policisti so obravnavali 12 kaznivih dejanj, med njimi:

- tativne 5 x
- vlomi v vozila, objekte – 4 x
- poškodovanje tuje stvari – 2 x
- propripen odvzem prostoti – 1 x

Policisti naprošajo vse, ki bi karkoli vedeli o nerazrešenih primerih oz. ob pojavu sumljivih oseb, naj informacije sporodijo na PP Domžale tel. št. 724-65-80 ali na anonimni brezplačni telefon 080 1200.

POLICISTI PP DOMŽALE.

## POLICIJA SVETUJE

V mesecu marcu 2003 je pričel veljati Zakon o omejevanju porabe alkohola ZOPA (Ur. l. 15/2003), ki ureja nov dostop oz. ponudbo alkoholnih pičaj in izdelkov, ki vsebujejo alkohol oz. določa ukrepe in načine omejevanja porabe in ukrepe za preprečevanje škodljivih posledic alkohola.

V skladu z zakonom je prepovedana prodaja in ponudba alkoholnih pičaj in pičaj, ki so jim dodane alkoholne pičade, osebam, mlajšim od 18 let, in osebam, ki kažejo očitne znake opislosti od alkohola, prav tako je prepovedana prodaja omenjenih pičaj iz avtomatskih samoposrednih naprav.

Prodajalec oz. ponudnik sme od vsake osebe, za katero meni, da ne izpolnjuje starostnega pogoja 18 let, zahtevati, da izkaže svojo starost z javno listino. V kolikor oseba to odkloni, ji prodajalec ne sme prodati ali ponuditi alkoholu.

Prav tako je prepovedano prodati ali ponuditi alkoholne pičade osebi, za katero je mogoče upravičeno domnevali, da jih bodo posredovali osebam, mlajšim od 18 let, in osebam, ki kažejo očitne znake opislosti.

Razen v gostinskih obratih je prepovedana prodaja alkoholnih pičaj med 21.00 in 07.00 uro naslednjega dne. Prav tako je v gostinskih obratih prepovedana prodaja žganih pičaj pričetka delovnika do 10.00 ure dopoldan. Prepoved vključuje tudi dodajanje žganih pičaj brezalkoholnim in drugim napitkom.

Prodaja oz. ponudba alkoholnih pičaj je prepovedana:

- v slavbah in na zemljışih, kjer se opravlja dejavnost vzgoje, izobraževanja in zdravstva,
- v športnih objektih, kjer poleka športna prireditev, eno uro pred začetkom in med prireditvijo,
- med delovnim časom na delovnem mestu.

Prodajalc morajo imeti v prodaji vsaj dve različni vrsti brezalkoholnih pičaj po isti ceni ali cenejše od najcenejše alkoholne pičaje.

Nadzor nad izvajanjem zakona bodo poleg Zdravstvenega inšpekatorata opravljali tudi Tržni inšpektorat, Inšpektorat RS za delo, Šolstvo in šport ter Policija, pri čemer se kazni gibajo v razponu med 50.000 SIT do 8.000.000 SIT.

# VROČA STRAN

## KAJ SE BO DOGAJILO V TRZINU V DNEVLEDNJEM MESECU

Ker v uredništvu Odseva ne vemo za vsako prireditve, ki se bo dogajala v naslednjem mesecu, vabimo vse, ki pripravljajo kako zanimivo prireditve, da nas o tem obvestijo. Vroča stran ureja Tanja Prelošek, zato se s svojimi podatki obražuje nanjo (tel. št. 564 18 73). Pokličite Tanjo in za vaš prireditve bodo izvedeli vsi Trzinci!

20.-23. 03.	Turistično društvo Trzin	Mednarodni turistični sejem Alpe Adria v Ljubljani - predstavitev Podjelne regije (20.3. od 15.-19. ure predstavitev Občine Trzin)
21.03.	18.00 KUD F. Kotar Trzin	Zbor članov KUD-a (dvorana kulturnega društva)
22.03.	8.00 Mladinski odsek (MO) PD Onger Trzin	Vipava - Gradiška tura (dijaki, študenti - zelo zahtevna zavarovana »plezalna« pot)
26.03.-2.04.	17.00 Turistično društvo Trzin	Območna revija folklornih otroških skupin v KUD-u Radomlje
26.03.-2.04.	Turistično društvo Trzin	Predstavitev Podjelne regije v Volčjem Potoku
28.03.	Društvo prijateljev mladine	Občni zbor društva
29.03.	19.00 Turistično društvo Trzin	Občni zbor društva v dvorani KUD
02.04.	Občina Trzin	Odvoz kosovnega materiala
03.04.	Občina Trzin	Zbiranje vejevja
12.04.	Občina Trzin	Krajevna čistilna akcija
12.04.	Športno društvo Trzin	Turnir košarkarskih trojek
15.04.	Žerjavčki	Izlet na Notranjsko (Cerkniško jezero, grad Snežnik...)
april	Turistično društvo in Društvo prijateljev mladine	Velikonočna delavnica
april	MO PD Onger Trzin	Tržič - Kriška gora (osnovnošolci)
april	MO PD Onger Trzin	Vrata - Kriz (zahteven turnir smuk)
april	MO PD Onger Trzin	Konj - Dol (dijaki, študenti)

### NAPOVEDUJEMO:

10.03.	PD Onger Trzin	Grossvenediger (3674 m) / Avstrija (ledeniška tura)
10.-11.03.	Turistično društvo Trzin	Florjanov sejem
25.03.	10.00 PD Onger Trzin	Zaključek "Rokovnjaškega pohoda" (Trojane - Limbarska gora - Trzin) v Trzinu

Obvestila o stalnih dejavnostih lahko takrat preberete na strani 21.



Iz enkrat bi videl, kako sonce gor gre.  
bi videl, kako luna, kako zvezde bleše!  
Ali temu poskuša nad mano si moč,  
ne vem nič od dneva, obdaja me noč.

**V SPOMIN**  
dragemu očetu

**IZDA POLDETU**

strojnemu ključavniničcu

Mineva deset let, odkar, ati, te ní več med namí.  
Uživa vsem, ki se ga spominjate.

Sin Marjan z družino

### ZAHVALA

Ob sinrlji našega dragega očeta

### JOZETA BAHUNA

se zahvaljujemo vsem sosedom in znancem, kateri ste ga pospremili na njegoví zadnji poti, nam izrazili sožalje in darovali sveče.

Posebej pa se zahvaljujemo Odboru zvezne horcov za darovan venec ter praporščaku za iskreno izkazano spoštovanje.

Še enkrat hvala

hčerke Cvetka, Alenka in Vida

## AKCIJE V MESECU MARCU

### EUROTAX - Zavezani varnosti

Pri menjavi Vašega starega vozila  
katerekolik znamke za novi varni Renault  
Vam poleg vrednosti Vašega vozila  
prištejemo še do 300.000 SIT.



POSEBNE SERIJE:  
• TWINGE AIR - klima brezplačno  
• THALIA AIR - klima brezplačno  
• SCENIC AIR - klima brezplačno

## WATT ELEKTRO, d.o.o.

### Veletrgovina in moloprodaja elektroinstalacijskega materiala

Brezovce 1, IOC Trzin  
delovni čas: 8h - 16h, sobota: 8h - 13h  
Telefon 01/53-05-760, faks 01/53-05-767

### GOTOVINSKI POPUSTI

### SLAŠČIČARNA OGER

stari Trzin, Mengeška 26

Nudimo vam veliko izbiro poročnih in otroških tort na tujih katalogih, domačo potico, ročno izdelane domače piškote in ostale slaščice.

Stalno na zalogi: torta za DIABETIKE

### VAŠA POSEBNA ŽELJA!

Vi prinesete sliko, mi po njej naredimo torto!  
Tel.: 564 20 50, odprtvo vsak dan od 7. do 21.30 ure

## Cistilni servis

Depala vas d.o.o.

Depala vas 5, Domžale  
Tel.: 01/ 72 41 657, 041/ 695 339, 01/ 72 42 489

Cistilni: • vse vrste obloblj. tudi perilo • vse vrste praproq. • vse vrste zaves (tudi lamele zaves) • tapisone in lopte poda ter marmor

Pndemo na dom, po dogovoru lahko tudi ob vikendih in praznikih.  
Cistilni servis imamo v Depali vasi (tik ob cesti z velikim parkiriščem)  
Odprtvo imamo vsak dan od 7h do 19h, ob sobotah od 8h do 13h.

**HUBAT PETER s.p.**  
**HPCOMMERCE d.o.o.**

**HITRA DOSTAVA - KONKURENČNE CENE**

**KURILNEGA OLJA**

Možnost plačila na obroke

Dobeno 75, 1234 Mengš  
Telefon : 01 / 723 09 00 [www.hp-commerce.si](http://www.hp-commerce.si)

**KOMPOSTARNA HUMIS**  
DOMŽALE  
ZEMLJE, KOMPOSTNE MEŠANICE ...  
Fino presejani komposti, zemlje in zemljake  
mešanice za vrtove, zelenice, grmovnice, toplice,  
grde, lončnice in druge namene,

PRIČAKUJEMO VAS OB DNEKONTU VELE  
V JARAH PRI DOMŽALAH  
041/66-88-88

### AVTOLICARSTVO VIDMAR

Nudimo vse avtoličarske  
in avtokleparske storitve  
Habatova 7B, 1236 Trzin, Tel.: 01/564-20-27

**BAHNE**